imburgs agblad

IJsvrij

Maandag 20 juli 1981.

63e jaargang nr. 168.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.

Noodweer in vakantielanden

HAMBURG/LVON/ROME – Grote delen van Zwitserland, Oostenrijk, Zuid-Duitsland, Oost-Frankrijk en Noord-Italië zijn dit weekend geplaagd door zware sneeuwstormen, hevige regenval, overstromingen en in Zuid-Frankrijk, de mistral. In de Alpen moesten 18 passen voor verkeer gesloten worden omdat plaatselijk tot anderhalve meter sneeuw ligt. De Duitse automobiel-club ADAC adviseert automobilisten sneeuwkettingen en winteruitrusting mee te nemen.

In de Franse Alpen zijn drie bergbeklimmers door de kou omgekomen. Twee leden van het gezelschap, dat vrijdag door de sneeuwval geïsoleerd raakte, konden gered worden. Ook werden zondag twintig padvinders gered die 17 uur op een besneeuwde berghelling hadden doorgebracht.

Terwijl het op de Alpentoppen vroor, daalde de temperatuur in de dalen tot acht graden Celsius. In verscheidene streken, onder meer het Zwitserse Graubunden, moesten de bergboeren hun vee van de zomerweiden naar de dalen drijven. Regenval en mist leidde tot chaotische taferelen op de wegen, waarbij op de autobanen in Zuid-Duitsland files van 20 km werden gemeld.

In het hele Alpengebied, van Zuid-Duitsland tot Noorditalië, is de waterstand van de rivieren door hevige regenval sterk gestegen. De regenval veroorzaakte grote hinder voor het verkeer op de Oostenrijkse Brennerstrasse. Noord-Italië werd geplaagd door tornado's die daken van huizen en fabrieken rukten.

De autoweg over de Brennerpas was zondagmiddag weer voor verkeer berijdbaar gemaakt.

Langs de Rivièra en in de Franse Provence woedde een mistral, waardoor de temperatuur niet boven de 22 graden kwam, en ook in de Pyreneeën is sneeuw gevallen.



● 3740 kilometer achter de wielen. De Tour de France zit erop. Robert Alban, Bernard Hinault en Lucien van Impe (v.l.n.r.) tevreden lachend op het erepodium.

Limburgs Dagblad sport

● Verder in ons sportkatern: Neeskens sluit vrede met Hennes Weissweiler; NOS-équipe geeft geen beelden van GP in Lichtenvoorde. Bayern München wint voetbaltoernooi in Aken.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

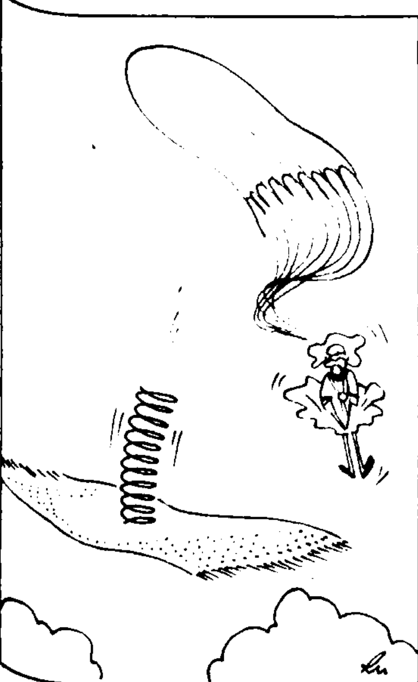


„O sole mio", het lijsterachtige lied, is niet meer voldoende aantrekkingskracht voor de toerist die naar Italië wil, zo formuleert een Duitse krant het. De Italianen, geteisterd door aardbevingen, aanslagen, vallende en opstaande kabinetten, stakingen in verkeer en vele andere zaken, zien met lede ogen de naoorlogse toeristenstroom teruglopen. De lire is ineengeschrompeld. Vorig jaar nog kwam er via buitenlands toeristenverkeer 20 miljard gulden het land binnen. Dit jaar zal dat veel minder zijn. Want de goedkope lire wordt nog ondersteund ook en daarom is het voor de buitenlanders in Italië nog behoorlijk duur. Slechts in Rome schijnt de aan- en afvoer van buitenlanders nog sterk massaal te geschieden. De Romeinse VVV voegt daar aan toe dat dit voornamelijk te danken is aan de onophoudelijke pelgrimstochten uit alle delen van de wereld naar het Vaticaan en het St.-Pietersplein. De bekende kustplaatsen, bezongen in liederen, schijnen volgens opgaven tot juli gemiddeld 20 tot 30 procent minder bezoekers te hebben gehad. Toch is voor de Italianen het toerisme een enorme factor. Anderhalf miljoen mensen zijn in deze sector werkzaam en de toeristenomzet bedraagt op jaarbasis minstens 70 miljard gulden. Het lijkt wel of de Italianen dat voorlopig allemaal aan hun laars lappen. En toch is dat jammer want met een zo prachtig natuurschoon en een rijkdom aan cultuurschatten, zou het toch precies andersom kunnen gaan met het toerisme in Italië. Voorlopig schijnt Frankrijk de vruchten te plukken van de lichte koerswijziging van de toeristenstroom maar dat is tussen beide landen wel eens meer stuivertje wisselen geweest. In ons eigen Limburg zijn er nog geen tekenen te bespreuren dat het tjokvol is. Integendeel. Goede Morgen, er is geen vacaturestop voor gasten.

De Groote Peel is een natuurgebied, waarvan een zeer aparte bekoring uitgaat. Het ruige landschap, de flora en de fauna vormen er een imponerend geheel. Wanneer u dit gebied wilt verkennen maakt u dan eens vanuit Meijel een huifkartocht door de streek, waarin vroeger de veenarbeiders in het zweet van hun aanschijn turf staken. Morgen – dinsdag 21 juli – kunt u zo'n tocht tussen 13.00 en 17.00 uur maken. Het vertrek voor de tocht vindt plaats bij het VVV-kantoor in Meijel. Daarna hobbelt u in de huifkar gezapig over de stille peelwegen en kunt u naar hartelust genieten van al het groots, dat hier ruimschoots voorhanden is.

Adoptie

Het Britse echtpaar Harry en Esther Hough uit Leigh mag geen kind adopteren omdat hun huwelijk te gelukkig is. Van de sociale dienst kregen zij te horen „geen negatieve ervaringen als kind te hebben gehad en ook een huwelijk te vormen waarin ruzies en woordenwisselingen niet voorkomen". Het stel is voor liefst 47 kinderen pleegouders geweest. Misschien worden Harry en Esther nu echt ongelukkig en mogen zij na verloop van tijd toch nog een kind adopteren om weer gelukkig te worden.



Kania gekozen tot eerste secretaris in Polen

Politbureau onder invloed van Moskou

WARSCHAU – De Poolse communistische partij heeft gisteren tijdens het, wat tijdschema betreft, uitgelopen bijzondere congres van de Poolse communistische partij ook de leden van het Politburo gekozen – het dagelijks bestuur van de partij. Het wordt gevormd door veertien mannen en een vrouw (de eerste).

Behalve de vier overlevenden van het vroegere Politburo – Kania, Olszowski, Jaruzelski en Barcikowski – bestaat het nieuwe Politburo uit vier partijsecretarissen uit de provincie, twee vroegere ministers, drie fabrieksarbeiders en twee professoren van een universiteit. Plaatsvervangende leden zijn ook nieuwelingen, namelijk een hoofdredacteur en een journalist, lid van de vrije vakcentrale Solidariteit.

Uit de samenstelling van het Politburo blijkt duidelijk dat het Kremlin invloed moet hebben gehad, omdat de partijbestuurders en intellectuelen in de meerderheid zijn, terwijl in het kort tevoren gekozen centrale comité de boeren helemaal niet vertegenwoordigd zijn.

In de nacht van zaterdag op zondag werd Stanislaw Kania al gekozen tot eerste secretaris van de Poolse communistische partij. Zijn herverkiezing kwam niet als een volledige verrassing, maar tussen het begin van het buitengewone partijcongres, dat afgelopen dinsdag is begonnen en zijn herverkiezing zijn er vele momenten geweest waarop de politieke toekomst van Kania ernstig op de tocht heeft gestaan.

Hard gevecht

Na de koele ontvangst van zijn openingsrede voor het congres en de toespraak van de leider van de Russische delegatie Viktor Grishin, die in ongunstige zin voor Kania werd uitgelegd, zijn harde gevechten geleverd achter de coulissen. Aanvankelijk was er sprake van dat er zeven kandidaten voor de functie van partijsecretaris aan het congres zouden worden voorgelegd.

Slachtpartij

Toen het resultaat van de verkiezingen van het 200 leden tellende Centrale Comité van de partij bekend werd, bleek dat er een slachtpartij was aangericht onder de aanhangers van de hardelijnpolitiek, maar ook dat een aantal bekende liberalen tijdens de geheime stemming op het politieke slachtveld waren gesneuveld – een geheime stemming die in een communistisch land uniek is.

Uiteindelijk bleef met Kania alleen de populaire Rakowski over, de vroegere hoofdredacteur van het Poolse partijorgaan Trybuna Politica, die geen werkelijke aspiraties had partijsecretaris te worden, wat binnen de partij allang onderling was geregeld. Daardoor was er de zekerheid dat de eerste secretaris uit het midden of zelfs uit de conservatieve hoek zou komen. De instemming van het Kremlin was hiermee al gegarandeerd.

Een tweestrijd tussen Kania en Rakowski zou pijnlijke situaties hebben opgeleverd, waarop ook Rakowski zijn kandidatuur introk. Stanislaw Kania bleef als enige over, een pijnlijke situatie bij de eerste geheime democratische verkiezingen.

Bovendien was een gevecht tussen Kania en minister-president generaal Jaruszelski, die met een groot aantal stemmen in het Centrale Comité was gekozen, ondenkbaar omdat naar wordt aangenomen de partij voor Jaruszelski een heel andere post achter de hand heeft en wel die van president, ter vervanging van Henryk Jablonski.

Ten slotte bleven twee mogelijkheden over, namelijk een totaal onbekende figuur als kandidaat te laten optreden, of het enige overgebleven lid van het uitgedunde Politburo, de beminnelijke Kazimierz Barcikowski, als tegenkandidaat voor te stellen. Barcikowski bleek bereid zich voor deze rol te lenen, kreeg 27 procent van de stemmen en een donderend applaus bij het bekendmaken van de uitslag van de verkiezingen en schouderklopjes van Kania, die met 72 procent van de stemmen een royale meerderheid kreeg. Eén procent van de 1955 bij de stemming aanwezige afgevaardigden onthield zich van stemming.



● Een van de halfbedolven slachtoffers van de instorting krijgt een bloedtransfusie.

Ramp in Kansas

KANSAS CITY – Meer dan honderd personen hebben vrijdagavond de dood gevonden toen twee galerijen van het 40 verdiepingen tellende hotel „Hyatt Regency" instortten. Volgens de jongste gegeven waren 108 mensen op slag dood en overleden er drie in het ziekenhuis. Het aantal gewonden bedraagt 180.

Ongeveer tweeduizend mensen waren in de hal van het hotel bij elkaar voor de wekelijkse dansavond. Honderden toeschouwers, die niet meer in de hal van het pas een jaar oude hotel konden, gingen naar de op de tweede, derde en vierde verdieping gebouwde „luchtbrug" om het feest van bovenaf gade te slaan.

Plotseling stortte de galerij op de derde verdieping in, viel op de brug op de tweede etage en trok deze met zich mee. Daarna was het één puinhoop van beton, staal, bloed en schreeuwende mensen. Burgemeester Richard Berkley van Kansas City sprak van de zwaarste ramp in de geschiedenis van de stad. Bijna duizend dokters en verpleegsters werkten op de plaats des onheils en in 15 ziekenhuizen in de stad koortsachtig, om mensenlevens te redden.

Bombardementen op Zuid-Libanon

BEIROET – De beschietingen tussen Israel en de Palestijnen in Zuid-Libanon zijn het weekeinde in alle hevigheid doorgegaan. In Libanon verwacht bijna iedereen – en dat is de reden voor de alom verbreide angst – dat Israel op het punt staat een grootscheepse militaire invasie in het zuiden te beginnen.

Dit zou dan fase drie zijn van het Israelische oorlogsplan. Fase één was het afsnijden van Palestijnse aanvoerwegen door negen strategische bruggen in het zuiden te vernietigen. Hierdoor zouden de Palestijnen niet meer in staat zijn hun munitievoorraden aan te vullen. Fase twee was het afschrikken van de PLO-leiding in Beiroet c.q. het verbreken van de commandolijnen tussen het PLO-hoofdkwartier en de guerrilla's in het zuiden.

En omdat de Palestijnen kennelijk toch nog genoeg Katushya-raketten in Zuid-Libanon hebben zitten en – ondanks Israels dreigementen – doorgaan met beschietingen op Noord-Israel, zou Jeruzalem nu overwegen een grote actie over land tegen de Palestijnen in Libanon in te zetten om „eens en voor altijd met de terroristen af te rekenen".

Er bestaat in Libanon grote verbittering over de onverschilligheid in het Westen en tot op zekere hoogte in de Arabische wereld zelf over de rampzalige gebeurtenissen in Libanon. De Libanezen, en vooral de Palestijnen, zijn nu op een punt aangeland dat zij werkelijk geloven dat niets en niemand, geen macht ter wereld, Israels agressiviteit kan en wil inperken.

Premier Begin van Israel is niet ingegaan op de Amerikaanse eis het vuren in Libanon te staken. In een gesprek met de speciale afgezant van president Reagan voor het Midden-Oosten, Habib, stelde Begin dat de Amerikanen zich met deze eis beter tot de Libanese autoriteiten kunnen wenden.

Volgens Begin zijn de Libanese regering en Syrië verantwoordelijk voor de huidige escalatie. Israel zal pas bereid zijn het vuren te staken als de Palestijnen hun beschietingen stopzetten.

De Amerikanen hebben inmiddels voor de tweede keer de levering van de F-16-gevechtsvliegtuigen aan Israel opgeschort om de druk op Israel te vergroten. Begin toonde zich gisteren in zijn gesprek met Habib zeer vertoornd. Naar aanleiding van de Israelische luchtaanvallen in Libanon zou de Amerikaanse president gezegd hebben dat „die knaap Begin het hem wel zeer moeilijk maakt Israel van dienst te zijn".

Politieke kringen in Jeruzalem toonden zich zondag uiterst pessimistisch over de Amerikaanse pogingen de rust in het Midden-Oosten te doen terugkeren. Habib zelf wees erop dat de problemen zeer ingewikkeld waren.

Nederland
Veel bewolking met mogelijk wat regen. Ongeveer 18 graden. Matige westelijke wind.
Dinsdag tot en met vrijdag: koel weer met af en toe buien 18 graden.

VANDAAG:		MORGEN:	
zon op : 5.43	onder: 21.48	zon op : 5.44	onder: 21.47
maan op : 23.41	onder: 9.13	maan op : –	onder: 10.28

Benelux en Noord-Frankrijk, Duitsland:
Veel bewolking af en toe buien, 17-20 graden.

Zuid-Frankrijk, Spanje, Portugal:
Enkele onweersbuien, overigens zonnig 22-28 graden.

Alpenlanden:
Eerst veel bewolking later meer zon 16-21 graden.

Britse eilanden:
Wisselend bewolkt af en toe regen 16-20 graden.

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - **13.05 Journaal voor slechthorenden.**
18.25 - **18.30 Journaal voor slechthorenden.**
18.55 Bereboot. Voor de kinderen.
19.00 Wollie's wereld. Voor de kinderen.
19.05 The Lucy show. „Lucy, geef acht". Komische serie.
19.30 De dieren van India. „De reigers van Keoaledo Ghana". Natuurserie.
19.55 De familie Bellamy. „Deining in huis". Tv-serie.
20.45 Sjanghai, spiegel van een veranderd China. Westduitse documentaire over deze stad.
21.37 Journaal.
21.55 Onder moeders vleugels. Amerikaanse Tv-film naar een boek van Louisa Alcott.
23.35 Tot besluit. Door dominee W. Bleij, predikant te Amstelveen.
23.50 Journaal.
23.55 Journaal voor slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - **13.05 Journaal voor slechthorenden.**
18.57 Journaal.
18.59 Woody Woodpecker. Tekenfilm.
19.06 Tom Sawyer en Huckleberry Finn. „Zo'n mooie begrafenis". Tv-serie voor de jeugd.
20.00 Journaal.
20.27 Mike Andros. „De behandeling was geslaagd doch de patiënt stierf". Amerikaanse Tv-serie. Andros verdenkt dr. Kipness ervan de dood van een beroemde schrijver te hebben veroorzaakt.
21.20 Ron en Bella op vakantie. Amusementsprogramma.
22.00 Aktua Tv. Actualiteiten.
22.35 Soap. Amerikaanse komedyserie.
23.05 Journaal.
23.10 Journaal voor slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Die Welt, in der wir wohnen. Engelsen en hun tuinen.
10.50 Anna und das Familiegespenst. Tv-film.
12.20 Bach als Ballet.
12.50 Einander verstehen – Miteinander leben.
12.55 Presseschau.
13.00 - **13.05 Journaal.**
16.10 Journaal.
16.15 Mein geliebtes Ilseken. Frau von Hassel, portret van een Pruisische.
17.00 Spass muss sein. Voor de kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Kinntopp-Erinnerungen mit Günter Pfitzmann.
18.10 Achtung Zoll. De gouden driehoek.
19.15 Hier und Heute.
19.45 4tel vor 8. Uit oude weekjournaals.
20.00 Journaal.
20.15 Die Damen von der Küste. Franse Tv-film van Nina Companeez.
21.15 Mein Vater starb als Held. Kinderen van verzetsstrijders.
22.00 Vom Barock zum Rock. Thijs van Leer.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 ■ Für ihn verkaufe ich mich. Frans-Mexicaanse speelfilm uit 1959 van Luis Bunuel, met Gérard Philipe, Maria Felix en anderen. Ramon Vasquez wil ijveren voor het lot van gevangenen in een strafkolonie, maar de nieuwe gouverneur moet niets van hem hebben.
0.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - **13.15 Zie programma Duitsland 1.**
15.00 Vakantieprogramma voor de kinderen. Vijf vrienden op nieuw avontuur.
15.25 Vakantiekalender.
15.40 De Molly-Wopsy-bende.
16.00 De Muppet-show.
16.30 Im Schweisse deines Angesichts. Van handwerk tot industrie: de kleermaker.
17.00 Journaal.
17.10 ■ Lassie. „Sorgenvolle Tagen". Tv-serie.
17.35 De draaischijf. Met Bernd Rusinski.
18.20 Der Fuchs von Ovelgönne. „Ein Fal für Lehmitz". Tv-serie.
18.57 ZDF-Ihr Program.
19.00 Journaal.
19.30 Musicbox mit Désirée. Muziekprogramma.
20.15 Gesundheitsmagazine Praxis.
21.00 Heute-journaal.
21.20 FBI sucht Karpis. Amerikaanse tv-film van Calvin Clements, met Robert Foxworth, Harris Yulin en anderen. De FBI jaagt op de leider van de Ma-Baker-bende.
22.45 Ihre einzig wahre Liebe. Korte films: „Ihre einzig wahre Liebe", van Henry Comor en „Lila und Ricky", van Ron Ellis.
23.35 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Die seltsamen Abenteuer des Herman van Veen. De lange weg naar de Professor Prokutatis-Krakedatus-straat.
19.00 Der Animateur. Muntermacher für Touristen.
19.45 Beat-club. Jim Capaldi I.
20.00 Journaal.
20.15 Montagabend im dritten. Belgien-Lust am eigenen Untergang? Over het land van Vlamen en Wallonen.
21.45 Lord Peter Wimsey. Tv-serie naar een roman van Dorothy L. Sayers.
22.35 Journaal 1870/71. Aktualiteiten uit de periode van de Duits-Franse oorlog.
23.20 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 The Belestone fox. Engelse speelfilm van James Hill uit 1973, met Eric Porter, Jeremy Kemp en anderen.
19.00 Sport auf dem wasser. Wedstrijdzeilen.
19.45 Es war einmal... de Rudi Carrel show met thema „Badplaats".
20.45 Neapel sehen... in Caserta Leben. Portret van een Zuiditaliaans stadje.
21.35 Soap. Komedy-serie.
22.00 Mächte, Märkte und Moneten. Einde van de armoede?

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

17.00 150 jaar koningshuis. Directe reportage van de opening van deze tentoonstelling te Brussel.
17.30 Rondgang van de koning en beelden van de tentoonstelling.
18.30 Pierrot. Voor de kinderen.
18.35 Maja de bij. Tekenfilmserie voor de kinderen.
19.00 Oh Boy. Nostalgische terugblik op de jaren vijftig.
19.25 Popeye. „Popeye in Wonderland". Tekenfilmserie.
19.35 Toto; Mededelingen; Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Als het moet, over lijken. Tv-film van Lou Antonio, met Lloyd Bridges, Melinda Dillon en anderen.
21.50 De dans stopt niet. Britse documentaire over een gehandicapte balletdanseres.
22.40 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

17.00 Nous, rois des Belges. Directe reportage van de opening van de tentoonstelling t.g.v. 'het 150-jarig bestaan van de dynastie.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

18.00 La boite aux images. Voor de kinderen.
18.40 Les chemins racontent.
19.00 Lundi-sports.
19.24 Toto-uitslagen.
19.30 Journaal.
19.55 125, Rue Montmartre. Franse speelfilm uit 1959 van Gilles Grangier, met Lini Ventura, Robert Hirsch en anderen.
21.30 Militaire muziekparade op de Grote Markt te Brussel.
22.40 Journaal.

Nieuwe fase in carrière Imca

door dick versteeg

HILVERSUM – Het kost haar de grootste moeite van de wereld zich tussen de nummers door koest te houden. Pas wanneer alle twaalf liedjes in de luisterruimte van haar platenmaatschappij zijn gedraaid, barst de meest openhartige kwebbel van het Nederlandstalige lied los. Een gesprek boordevol spontaniteit.

Na twintig jaar overwegend feestavondmuziek ineens een lp van Imca Marina met mooie, bijna lyrische teksten in een subtiele muzikale entourage. Daar is iets aan de hand.

Imca: „Uit nare ervaringen komen soms de meest positieve dingen voort. Het is gebeurd toen ik door een dubbele beenfractuur driekwart jaar aan bed gekluisterd was. Dat was voor mij een periode van bezinning. Ik heb veel nagedacht over de vraag of ik zelf wel door wilde gaan op de manier waarop ik dit vak nu al zoveel jaren beoefen. Als zoveel mensen al zolang bepaalde muziek van je gewend zijn, kun je daar natuurlijk niet zomaar mee stoppen. Toch werd de behoefte om mij meer met een andersoortig repertoire te gaan bezighouden, steeds groter. Ik wist dat ik mijn gevoelens op papier kon zetten. Al vaker had ik dat gedaan in kolommetjes voor dagbladen. Ik schrijf zoals ik praat, dus vrij gemakkelijk. Liedjes schrijven is natuurlijk wel heel iets anders. Je moet bepaalde technieken onder de knie krijgen. Mijn directe omgeving reageerde er nooit zo enthousiast op en tekstdichters riepen al gauw: Imca, ieder z'n vak hoor."

„Toen ik na mijn vorige hit op zoek ging naar nieuwe teksten lukte dat niet. Ik had de muziek al uitgezocht maar de tekstdichters die ik benaderde hadden op dat moment geen tijd. Toen ben ik het zelf gaan proberen. Ik had alle tijd van de wereld en was er intensief mee bezig. Ik begon het ook steeds leuker te vinden. Steeds stond voorop dat die teksten iets van mijn eigen persoonlijke gevoelens moesten uitdragen. Als je helemaal achter een tekst staat, kun je er tijdens het zingen ook veel meer overtuiging inleggen. De mensen horen dat ook."

„Een nieuwe fase in mijn loopbaan? Ja, absoluut. Het is niet alleen van belang voor m'n artistieke carrière, maar 't betekent ook heel veel voor mijn persoonlijke leven. Ik voel mij een stuk volwassener. Ik moet ook bekennen dat dit de eerste lp is waarvan ik kan zeggen dat ik hem zelf ook echt mooi vind. In de afgelopen jaren heb ik mijn platen zelf nooit gedraaid. Ik heb aan ieder nummer wel steeds heel hard gewerkt, maar thuis hoefde ik het niet meer te horen. Nu het werk voor deze lp gereed is, draai ik de geluidsband met de nummers echter wél. Dat is nog niet eerder gebeurd. Ik ben er ook echt tevreden over. Een beetje trots ook. Overigens ben ik geholpen. Het was vaak maar een enkel woordje of een geschikte zin. Iedereen die zo'n bijdrage heeft geleverd heb ik ook bewust genoemd op de hoes van de lp."

Uitgerekend het enige liedje op de lp dat niet door jou van tekst werd voorzien, is gekozen als single. Dat moet onbevredigend zijn voor iemand die debuteert als tekstdichter.

„Dat valt wel mee. Dat er gekozen is voor het door Pierre Kartner geschreven liedje „Ook als ik er niet ben", is geen eenzijdige beslissing van de platenmaatschappij geweest.

Ik heb zelf ook mogen meestemmen. Je mag best weten dat ik het liedje „Kreta" veel meer zag zitten, maar toen de rest unaniem koos voor het liedje van Pierre, heb ik mij daarbij neergelegd. Het is ook een beetje uit nood voortgekomen, want op het moment dat ik met dat liedje op televisie kon komen, was de rest van de lp nog niet klaar. De keuze was dus beperkt. Overigens hoef je er ook weer niet al te zwaar aan te tillen omdat het uiteindelijk toch om het totale produkt van zo'n lp gaat."

● *Imca Marina.*

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Een goede morgen met Ria Bremer. (8.00 Aktua). 9.03 Continu muziek. 11.02 De Nijmeegse vierdaagse 1981. 13.03 Aktua. 13.20 Raad een lied... of niet. 14.02 Verzoekplatenprogramma. 16.02 De Tien om Kindershow. 16.30 Café Chantant. 17.02 Pierewaaien in Scheveningen. 18.11 Aktua. 18.25 Voor de kinderen. 18.37 Prometheus XIII. Science-fiction hoorspelserie. 19.02 TROS-Country. 21.02 Voorzichtig breekbaar: 78-toeren platen. 21.30 Peekel: ongezouten kabaretkroniek. 22.02 Aktua-Sport. 23.04 Met het oog op morgen. 00.02 Easy Listening. 2.02 AVRO's Service Station. 6.02-7.00 Auto in? AVRO aan. (6.03 Radiojournaal).

HILVERSUM II 402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.30 Hier en nu. 8.11 Te Deum Laudamus. 8.36 Hier en nu. 8.54 Moment. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 NCRV's Scheepsradio. 9.30 Het oude refrein. 10.00 Plein-plus-minus. 11.00 De wereld zingt gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Franco huis. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.30 Hier en nu. 13.11 Kinderzingen. 13.30 In beweging. 13.45 In gesprek met... 14.30 Het woord is aan de dichters. 15.15 Woord in de middag. 15.30 In 't zilver over de grens. 16.30 Focus. 16.45 Radio Kerkepad. 17.00 Tempo giusto. 17.24 Mededelingen. 17.36 Hier en nu. 18.00 Muziek in de vrije tijd. 19.00 Steen in de vijver. 20.00 Complete werken voor viool en orkest van Jean Sibelius (1). 20.45 You'll never be alone anymore, Karel Goeyvaarts. 21.30 Literama-maandag. 22.25 Bond zonder naam. 22.40 Constantijn Huygens als componist. 23.25-23.55 Muziek van eigen tijd.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
7.02 Vol gas. 8.35 Bingo. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Lichte muziek. 12.02 Hollands glorie. 13.57 Per saldo. 14.03 Lichte muziek. 16.03 Toppop disco. 17.57 Per saldo. 18.04 De avondspits. 19.02 Dat wil ik horen. 19.10 Het Steenen Tijdperk. 20.02 Folk live. 21.02 Blues, ballads and beat. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 AVRO's Swingtime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00 en 14.00 uur.
7.02 Aubade. 9.02 Aan woorden voorbij... 9.10 Laudate. 10.00 Radio Symfonie Orkest van Stuttgart met viool: klassieke muziek. 11.40 Blaaskwintet: moderne muziek. 12.02 Rondom Ravel (2). 14.02 Spektakel mag. 14.30 Kollage van alledaag en zeldzaam. 15.30-17.00 Van hoog naar laag en omgekeerd.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.
Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek. 7.33 Splinternieuws. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.
West-Vlaanderen: 10.00 Prikbord uw agenda. 10.05 Allemaal muziek. Plaatjes voor mensen met of zonder vakantie. 10.55 Boekenboetiek. 11.00 Joekebokssouvernir muziek uit de jaren vijftig. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Variété van 12 tot 2. Gevarieerd middagprogramma.
Antwerpen: 14.00 De eerste dag goede Belgische produkties, actue[le] hits en nieuwe platen. 16.00 Spli[n]ternieuws. 16.10 Pluche palace. Ee[n] pelgrimstocht langs de toptheate[rs] van het internationaal entertai[n]ment.
Oost-Vlaanderen: 17.00 Focus kort. 17.05 Dag in, dag uit. 17.1[.] Piek-uur. Actuele hitmuziek uit bi[n]nen- en buitenland. 18.10 Meer mu[]ziek. Gevarieerde lichte muziek 19.15 Relax rustige, overwegend in[]strumentale muziek. 19.45 De mu[] achterna. Geïllusstreerde agend[a] over muziek-, theater- en filmfest[i]vals.
Limburg: 20.00 Een uur gekraak[t] Omroep Limburg laat een proefba[l]lonnetje op. 21.00 Splinternieuws 21.10 Thuishaven. Een programm[a] op „de goede golf". 22.05 Melodiss[i]mo. Melodische amusementsm[u]ziek. 23.00 -23.40 Nachtvogels stem[]mingsprogramma.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00 uu[r] van 8.30 tot 16.30 op elk half uur e[n] van 19.30 tot 23.30 op elk half uu[r].
Duits: 5.30 Good morning show, mi[t] Jürgen Marcus. 8.30 Das Radiopa[] ist da, mit Monika. 10.30 Dacapo mi[t] Rainer. 12.00 RTL-12 Uhr Mittag mit Max Schautzer. 14.00 Hits be[i] RTL. Thomas Gottschalks oldies 15.00 Die blaue Stunde. Alle gege[n] Günther. 16.00 Moment mal, mi[t] Thomas Gottschalk. 17.00 RTL-Ra[]diotelex mit Carlheinz Hollman[n] 19.00 RTL Young, mit Felix. 20.0[0] Gefragt-gespielt, Sie wünschen-w[ir] spielen, miet Jörg. 21.00 Disco-Ra[]dio-Action. Jörgs Disco-Markt. 22.0[0] Nacht-Rock mit Peter. 23.00-1.0[0] Hallo Nachtarbeiter mit Achim

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00-18.10 ROZ-Aktueel. 18.1[.] 18.13 Vakaturebank. 18.13-19.00 Re[]constructie. De levensloop va[n] Jean-Hubert Biermans: van dorp[s]jongen tot multi-miljonair.

puzzel van de dag

makker
gedenkschrift.
pl. in N. Brabant
bekoorlijk
Engels ons
behoeftig
pl. in Zeeland
fel pijn doen
samen
ei (Eng.)
ongaarne
zwak
watering
senior
errore excepto
neon
reeds
riv. in Frankrijk
neerslag

oplossing van zaterdag

- p - - - m -
m i s e r e -
- s a r - e s
- t a a l - t
k a r t e l e
- c - o r e l
a h a - e k e
- e l a n - n

de toffe tamboer

suske en wiske

panda en de groenwoeker

recept

wina born

Parijse salade

Neem voor deze salade op 300 g champignons 150 g gekookte ham. Snijd de rauwe champignons in zeer dunne schijfjes en de ham in kleine, smalle reepjes of in dobbelsteentjes. Klop een sausje van 3 eetlepels zonnebloemolie, een eetlepel citroensap, zout, peper, een theelepel majoraan en een snufje suiker. Laat het sausje een half uurtje staan om de gedroogde majoraan gelegenheid te geven wat geur te ontwikkelen. Vermeng alle ingrediënten en voeg evt. bieslook toe, als u dit tenminste vers kunt krijgen. De aangemaakte salade een kwartier laten staan en dan nog eens doorroeren. Desgewenst kunt u deze salade nog aanvullen met hardgekookt ei en stukjes gekookte aardappel.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Britse regering wil geen onderhandelingen


● Bernadette Devlin

Hongerstaking wordt voortgezet

De Britse regering is niet bereid tot rechtstreekse onderhandelingen met de hongerstakende IRA-leden in de Noordierse gevangenissen, zo heeft de Britse minister voor Noord-Ierland, Humphrey Atkins, verklaard. De regering blijft bij haar eerdere standpunt: een verbetering van het regime in de gevangenis kan pas na beëindiging van de hongerstaking tot stand komen.

Dit afwijzen van collectieve afspraken sluit kennelijk het maken van individuele afspraken niet uit, aldus Atkins, de regering is bereid te antwoorden op vragen van hongerstakers die willen weten wat er gebeurt als ze hun actie beëindigen.
Een uitweg uit de impasse lijkt voorlopig niet in zicht, want de IRA-gevangenen wijzen individuele contacten af. Ook bemiddelingspogingen van derden vinden ze niet aanvaardbaar, omdat de bemiddelaars door Londen gemanipuleerd zouden worden.
Zaterdag vroegen ze de delegatie van het internationale Rode Kruis de bemiddeling te staken, en afgelopen week lieten de IRA-gevangenen weten ook geen prijs te stellen op de inspanningen van de commissie voor gerechtigheid en vrede van de Ierse Katholieke Kerk.

Verklaring

Zaterdag hebben zich bij de Britse ambassade in Dublin ernstige ongeregeldheden voorgedaan. De Ierse radio meldde dat zeker 15.000 Ieren demonstreerden tegen de harde houding van de Britse regering tegenover de IRA-gevangenen in de Maze-gevangenis in Belfast.

Toen een uit de Maze-gevangenis gesmokkelde verklaring werd voorgelezen, waarin de hongerstakers - acht in totaal - meedelen dat drie dagen geleden begonnen bemiddelingspogingen van Rodekruisfunctionarissen uit Genève zijn vastgelopen, begonnen de demonstranten benzinebommen en stenen naar de ambassade te gooien. Met moeite konden ongeveer duizend politiemensen verhinderen, dat de menigte de ambassade bestormde.

Honderd agenten werden zo ernstig gewond, dat ze naar het ziekenhuis moesten. Onder de burgers waren 130 gewonden.

Een half uur lang moest de politie het hoofd bieden aan een hagel van flessen en stenen. Het geweld brak los, toen de leidster van de protestmars, Bernadette Devlin Mcaliskey, toestemming kreeg door de politieafzetting voor de ambassade te gaan om met enkele medestanders een krans voor het gebouw neer te leggen. Honderden demonstranten probeerden hen te volgen. De driedubbele rij agenten kon de aanval weerstaan.

Fernand Spaak overleden

BRUSSEL – Fernand Spaak, kabinetschef van de voorzitter van de Europese commissie, Gaston Thorn, is zondag dood aangetroffen in zijn huis in Brussel. Hij is gestorven door een schot uit een jachtgeweer, in de badkamer van het huis werd ook het lichaam van zijn vrouw gevonden, die door electrocutie om het leven is gekomen.

In EG-kringen in Brussel meent men dat er sprake is van een „privé-drama". Spaak had Thorn zondag zullen vergezellen naar de economische top in Ottawa. Een woordvoerder van de Europese gemeenschap verklaarde zondag dat Spaak onder „uitzonderlijk bedroevende omstandigheden" is overleden.
Fernand Spaak, zoon van de voormalige Belgische premier Paulhenri Spaak, een van de „geestelijke vaders" van de Europese gemeenschap, was 57 jaar.

Geen problemen vakantie-uittocht

DEN HAAG – Het vakantieverkeer heeft het afgelopen weekeinde alleen zaterdag tot grote drukte op de Nederlandse wegen geleid. De Algemene Verkeersdienst van de rijkspolitie in Driebergen constateerde een uittocht van Nederlandse vakantiegangers in de richting van West-Duitsland, hetgeen stremmingen bij de grensovergangen van Heerlen en Venlo tot gevolg had. Tot ernstige problemen heeft de verkeersdrukte overigens niet geleid. Ook hebben zich geen persoonlijke ongevallen voorgedaan.

De verkeersstroom kwam al in de vroege ochtend op gang. Even na acht uur werden de eerste stremmingen waargenomen, voornamelijk in het zuiden van het land. Bij Eindhoven, rond de beruchte Poot van Metz, ontstond een file van ruim tien kilometer. Voorts was het geruime tijd druk op de weg Arnhem-Apeldoorn. Later op de dag constateerde de rijkspolitie een toeneming van de verkeersdrukte in de richting van de provincie Zeeland. Daardoor ontstonden in de omgeving van Breda wat problemen. Vakantiegangers die naar Texel trokken, moesten voor de veerpont rekening houden met wachttijden van gemiddeld vier uur.
In de loop van de middag keerde de rust op de Nederlandse wegen terug. Ook zondag bleef het opvallend stil op de weg. De rijkspolitie in Driebergen rekent pas voor het volgende weekeinde op ernstige verkeersproblemen. Dan keert de eerste grote groep Nederlandse vakantiegangers naar huis terug. Bovendien begint dan de vakantieperiode in de Westduitse deelstaat Nordrhein-Westfalen.
In West-Duitsland en Frankrijk veroorzaakte de toeristenstroom langdurige stremmingen. Tussen Keulen en Ludwigshafen, aan de linker Rijnoever, ontstonden lange files. Weggebruikers, met name Nederlandse vakantiegangers, werd geadviseerd gebruik te maken van andere routes. Ook in Beieren en aan de grens met Oostenrijk kwamen knelpunten voor. De Franse verkeerspolitie meldde files in de omgeving van Mulhouse.

De Nederlandse Spoorwegen hebben op de binnenlandse trajecten geen hinder ondervonden van de vakantiedrukte. Wel waren er internationaal wat problemen.
Op de luchthaven Schiphol passeerden dit weekeinde 15.000 Nederlanders de douane op weg naar hun vakantiebestemming. Ondanks dit grote aantal reizigers hebben zich, volgens een woordvoerder van de luchthaven, geen vertragingen voorgedaan.

Woordenstrijd tijdens weekend aangewakkerd

Zetelverdeling nog niet opgelost

DEN HAAG – De problemen over de zetelverdeling in het nieuwe kabinet, waarop de informatie vrijdagavond dreigde stuk te lopen, zijn het afgelopen weekeinde niet opgelost. Nog steeds vormt de ministerpost van onderwijs de voornaamste kwestie tussen CDA en PvdA. Beide partijen eisen deze post op voor iemand uit eigen kring.

Verwacht wordt dat de drie informateurs, De Koning, Lubbers en Van Thijn, vanochtend zelf een compromisvoorstel over de zetelverdeling op tafel zullen leggen. Hiermee hopen zij zowel CDA als PvdA enigszins tegemoet te komen. Accepteren de onderhandelaars Van Agt (CDA) en Den Uyl (PvdA) dit voorstel echter niet, dan dreigt de informatie te mislukken. Overigens lijkt het CDA bereid het geschilpunt even terzijde te leggen, terwijl over de andere bestaande kwesties, zoals de koopkracht van de minima, verder onderhandeld zou kunnen worden.

Naar dit weekeinde is gebleken, stond vrijdagavond laat de breuk in de kabinetsformatie voor de deur. Het mislukken ervan, acht weken na de verkiezingen van 26 mei, werd alleen voorkomen door het aanbod van de informateurs om zelf een compromis te ontwikkelen. Na een vrij korte bijeenkomst gingen de drie fractieleiders hiermee akkoord.

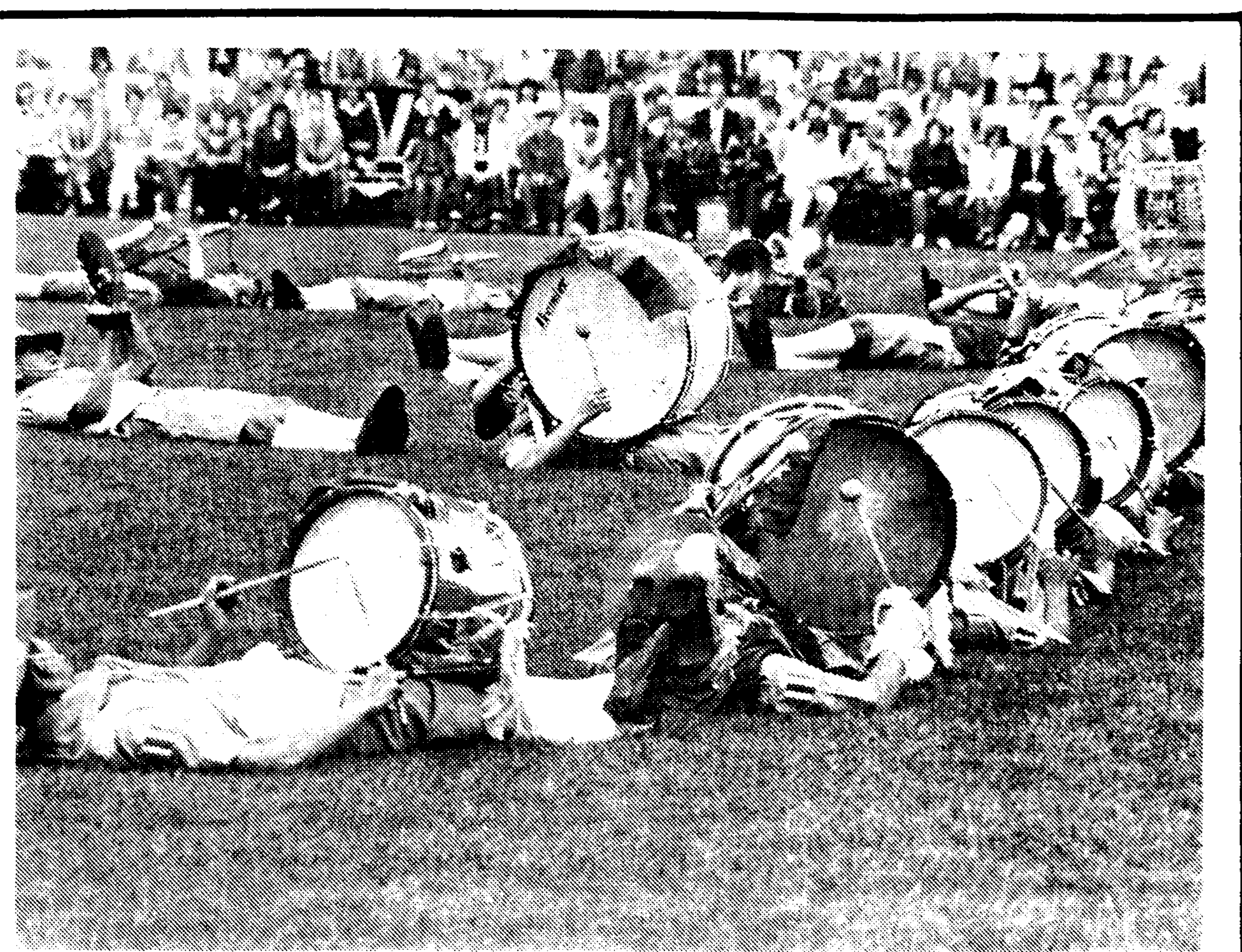
De woordenstrijd is tijdens het weekeinde nog wat aangewakkerd, nadat het PvdA-fractiebureau vrijdagavond al een eerste salvo afvuurde. Dat gebeurde met een persverklaring, waarin het CDA en onderhandelaar Van Agt een „harde opstelling" verweten werd. Het CDA wees deze beschuldiging van de hand. Een eventuele breuk moet volgens de christen-democraten geweten worden aan de halsstarigheid van de PvdA.

Zaterdag bevestigde het CDA-fractiebestuur deze opvatting. Na afloop van een spoedvergadering liet het bestuur weten dat men „geen nieuwe conclusies" uit de ontwikkeling had getrokken. Dat betekent dat de fractie het optreden van Van Agt steunt, die vrijdagavond liet weten niet verder over onderwijs te willen onderhandelen.

Sittardenaren weer vrij

SITTARD/DEN HAAG – De drie Sittardenaren die sinds woensdag in Chili vermist waren zijn terecht. Vrijdagmorgen werden Rob Hof (27), een socioloog, zijn vriendin Lia Scholten en zijn 18-jarige broer Eddy, na bemiddeling van de honorair consul in Valdivia, door de Chileense politie vrijgelaten. Zij moesten zo spoedig mogelijk Chili verlaten.

De drie zijn, volgens de eerste berichten, in het plaatsje Cautin, wegens het bij zich hebben van, het Chileens regime, onwelgevallig propaganda materiaal, gearresteerd. Rob Hof en zijn vriendin waren in Chili om een film te maken over het leven aldaar. Eddy Hof was het tweetal een maand geleden nagereisd. Bij de arrestatie van het drietal werden ook een aantal Chilenen aangehouden. Of deze vrij zijn gelaten is niet bekend.


● Het hele korps van de Thaise verkenners ging plat en speelden vanuit die positie een nummer. Het opstaan met de dikke trom zorgde daarna voor enige hilariteit...

Vele nationaliteiten in sportpark

Exotische taferelen in Kerkrade

door theo pasing

● Anastasia Taroreh, de tambourmaitre va het Indonesische meisjes drumkorps was een van de meest gefotografeerde vrouwen in het Kerkraadse stadion.

KERKRADE – Kou en regen hebben niet kunnen verhinderen, dat in het afgelopen weekeinde meer dan 25.000 toeschouwers in het gemeentelijk sportpark naar de verrichtingen bij de mars- en showwedstrijden hebben gekeken. Nadat zaterdag vrij sober gepresteerd was, kreeg het WMC zondag weer die glans en aantrekkingskracht, die het tot zo'n uniek en niet meer weg te denken evenement maken.

Het werd zondag dan ook een kleurrijke gebeurtenis met exotische klederdrachten uit Indonesië, atletische vendelzwaaiers uit België, goed gebouwde majorettes uit Nederland, kleurrijke Thaise verkenners, maar vooral ook met schitterende muzikale uitvoeringen. Dit laatste was te danken aan de Noorse muzikanten van het Sagene Janitsjarkorps. Zij behaalden bij de marswedstrijden 278 punten, een eerste prijs met onderscheiding. Dat is het hoogste aantal punten tot nu toe door een korps behaald. Het ziet er dan ook naar uit dat de WMC-winnaar van de marswedstrijden zondag over de sintelbaan is gemarcheerd.

Er zijn nog meer heldendaden uit het Kerkraadse te berichten.
Showband Axel kwam met een verrassend sterke show naar het WMC. Erg boeiende goed uitgevoerde muziek in een aantrekkelijke choreografie, goed voor 242,5 punten en een eerste prijs. Het optreden van Axel onderstreepte weer eens duidelijk, dat Kerkrade de Amerikaanse showkorpsen nauwelijks mist. Het is tegenwoordig een en al Amerikaans wat de betere Nederlandse showkorpsen laten zien. De bekende geweertjes, vlaggenparade en de strakke afgemeten marcheerpas zijn vaste onderdelen van ieder zich zelf respecterend Nederlands showkorps.
Kenmerkend voor het afgelopen weekeinde waren de vele verschillende nationaliteiten, die aan de mars- en showwedstrijden deelnamen. Voor het eerst waren er Polen en Thailanders, terwijl het Idonesisch drumkorps op beide wedstrijdagen present was. Over het begrip show bestaat tussen Indonesië en Kerkrade een wereld van verschil, desondanks kreeg het Git Wibhawa Bhakti Drum Corps een plezierige beloning met 232.5 punten en een tweede prijs.

De uitslagen van zaterdag:
Mars tweede divisie
St.-Michaël Herten, Ned., 217 pnt, 2e prijs; La Renaissance, Frankrijk, 185 pnt, 3e prijs; Etoile Bleue Montpelliéraine, Frankrijk, 181 pnt, 3e prijs; Excelsior Groningen, Ned., 219 pnt, 2e prijs; Jong Advendo Sneek, Ned., 210 pnt, 2e prijs; Chablaisienne, Thonon, Frankrijk, 226.5 pnt, 2e prijs;
Mars eerste divisie
Wilhelmina, Vlierden-Deurne, Ned. 252 pnt, 1e prijs; Gita Wanodyo All Girls Drum Corps, Indonesië, 185 pnt, 3e prijs; Excelsior, Montfort, Ned. 248.5 pnt., 1e prijs.
Show tweede divisie
Jong Advendo Sneek, Ned. 213.5 pnt, 2e prijs; Excelsior Groningen, Ned. 186.5 pnt, 3e prijs; Concordia Zevenhuizen, Ned. 189 pnt; 3e prijs.
Show eerste divisie
Gita Wanoodyo All Girls Drum Corps, Indonesie, 167.5 pnt, geen prijs.

De uitslagen van zondag:
Mars tweede divisie
St.-Cecilia, Hamont, België, 251 pnt, 1e prijs; St.-Cecilia, Zegge, Ned., 219 pnt, 2e prijs; Vorwärts Kohlscheid, Duitsland, 188.5 pnt, 3e prijs; Suthiwararam Scouting Band, Bangkok, Thailand, 211.5 pnt, 2e prijs; Stadtkapelle Feldkirchen, Oostenrijk, 241 pnt, 1e prijs.
Mars eerste divisie
Trompetterkorps Alkmaar, Ned., 216 pnt, 2e prijs; showband Axel, Ned., 214 pnt, 2e prijs; Gita Wibhawa Bhakti Drum Corps, Indonesië, 196 pnt, 3e prijs; Blasorchester Wolomin, Polen, 183 pnt; 3e prijs; Sagene Janitsjarkorps, Oslo, Noorwegen, 278 pnt, 1e prijs met onderscheiding.
Show tweede divisie
Suthiwararam Scouting Band, Bangkok, Thailand, 231 pnt, 2e prijs; Gita Wibhawa Bhakti Drum Corps, Indonesie, 232.5 pnt, 2e prijs.
Show eerste divisie
Showband Axel, Ned., 242.5 pnt, eerste prijs; The Flemisch Girls, okeren, België, 217 pnt, 2e prijs.


● De Noorse muzikanten van het Sagene Janitsjarkorps waren dolgelukkig met het behaalde resultaat. Zij zijn de koplopers bij de marswedstrijden.

VN-conferentie over Cambodja beëindigd

WASHINGTON – Na lang onderhandelen zijn de deelnemers aan de VN-conferentie over Cambodja het eens geworden over een verklaring betreffende de problemen in dat land. Besloten is tot het instellen van een werkgroep uit zeven landen die het organiseren van vrije verkiezingen in Cambodja moet voorbereiden. Een VN-vredeskorps zou daarop toezicht moeten houden. Tevens werd de oproep gedaan aan alle buitenlandse strijdkrachten zich uit Cambodja terug te trekken, waarmee de 200.000 Viëtnamezen worden bedoeld.

Of de verklaring iets uithaalt, valt te betwijfelen, omdat de bij het conflict betrokken landen niet aan de conferentie deelnamen. Viëtnam en het door de Viëtnamezen in het zadel gehouden bewind van Heng Samrin in Phnom Penh hebben inmenging door de VN van tevoren geweigerd. Ook de Sovjetunie en alle Oostbloklanden boycotten de conferentie.
Toch is het aantal van 93 deelnemers aan de conferentie meer dan mocht worden verwacht. Er waren met name veel niet-gebonden landen. De grote animators van de conferentie waren de vijf leden van de ASEAN (Singapore, Maleisië, de Filippijnen, Thailand en Indonesië) onder leiding van Singapore. Deze proberen zich vergevingsgezind ten opzichte van Viëtnam op te stellen.

Wellicht is een oplossing mogelijk door de Viëtnamezen met westerse hulp te paaien. Nu is Viëtnam nog volkomen van de Sovjetunie afhankelijk. Viëtnam houdt echter duidelijk de deur open voor besprekingen, zeker als daar geld aan vastzit. Het land krijgt al financiële hulp van de VN. Cambodja zelf, dat bij de VN nog steeds een vertegenwoordiging heeft van het Pol Pot-bewind, verliest binnenkort een belangrijk deel van de VN-hulp.

Geschorste aartsbisschop Levèbre in Veldhoven

„Nederlandse kerk is ziek"

VELDHOVEN – Een pauselijk gedelegeerde gaat bemiddelen in de moeilijkheden die zijn ontstaan tussen de Franse aartsbisschop mgr. Marcel Lefèbvre en de topleiding van de Rooms-Katholieke Kerk. Door de recente aanslag op paus Johannes-Paulus de Tweede is de gedelegeerde echter nog niet aangewezen.

Dat zei mgr. Lefèbvre zaterdagmiddag bij zijn bezoek aan Veldhoven. Hij droeg daar in de grote zaal van het congrescentrum "Koningshof" een pontificale mis op, streng volgens de traditionele rite van vòòr het Tweede Vaticaans Concilie. Aartsbisschop Lefèbvre werd door de paus Paulus de Zesde gesuspendeerd, omdat hij het Tweede Vaticaans Concilie niet kan aanvaarden. Hij vindt dat concilie te modern en meent dat het katholicisme van nu moet terugkeren naar de traditionele leer van vòòr dat Tweede Concilie.

Venijn

Volgens hem is de Rooms-Katholieke Kerk er niet in geslaagd om het venijn van moderne theologen - hij noemde onder meer de Nederlander Schillebeeckx - uit te roeien.

Zijn optimisme voor de toekomst baseerde hij op groepen getrouwe rooms-katholieken, die overal, ook in Nederland, te vinden zijn. Op een reis door Mexico bijvoorbeeld, kwam hij mensen tegen die de dwalende priesters hadden weggejaagd en hem hadden gesmeekt goede priesters te zenden.

Verscheurd

Wat paus Paulus de Zesde betreft, die hem schorste, heeft deze volgens Lefèbvre de crisissituatie in de Rooms-katholieke Kerk veroorzaakt. Hij was een verscheurd mens, die tekort schoot als leider, aldus Lefèbvre, die nog verklaarde dat de Rooms-Katholieke Kerk de grootste onderdrukking uit heel haar geschiedenis beleeft.

De plechtigheid in Veldhoven werd bijgewoond door rond 250 Nederlandse en Duitse aanhangers van de conservatieve aartsbisschop.


● De schitterende klederdrachten van de Indonesische meisjes trokken veel aandacht.

Nieuwenhagerheide blijft eerste

Fanfare America dicht bij top

KERKRADE – Een nieuwe koploper bij de brassbands in de eerste divisie. Brassband Ago-verzekeringen uit Leeuwarden onder leiding van Luuk Tuinstra speelde zaterdagmiddag het respectabele aantal van 324 punten bijelkaar. Net genoeg voor een eerste prijs met lof der jury. Daarmee heeft deze Friese band het hoogst aantal punten van de brassbands behaald.

In de eerste divisie harmonie en fanfare verandert weinig. Fanfare St.-Caecilia uit America naderde de koploper bij de fanfares (Eendracht uit Nieuwenhagerheide) tot op anderhalve punt. De muzikanten uit America behaalden eveneens lof der jury en 324,5 punten met de stukken Lieshout en zijn Molens van Henk Badings en Divertissement Rhapsodie van Piet Stalmeier. Het korps onder leiding van Lei Adams neemt met dit puntenaantal de tweede plaats in bij de fanfares in de eerste divisie.

„Juliana" uit Holtem kreeg van de jury 315,5 punten mee naar huis, goed voor een eerste prijs. Bij de harmonieorkesten speelde kon. harmonie St.-Caecilia uit Beek (L) zich uitstekend naar een tweede plaats in de klassering. Het korps, onder leiding van H. Pittie speelde gisteravond als laatste tijdens de concertwedstrijden in de Rodahal en behaalde 310 punten: een eerste prijs. Alleen het Sagene Janitskorps uit Oslo Noorwegen wist eveneens meer dan 300 punten te halen in deze divisie voor harmonieorkesten.

Anders ging het toe in de tweede divisie daar vielen klappen. Fanfare „Oranje" uit Minnertsga werd onttroond door fanfare St.-Cecilia uit Mechelen-Leest in België. De Belgen kregen een eerste prijs met lof der jury en 324 punten.

Ook dit derde concertweekend gaf wat muzikaal niveau betreft weer hetzelfde beeld te zien als de voorgaande twee afleveringen: matige prestaties van de meeste buitenlandse verenigingen met enkele opmerkelijke uitzonderingen en goed tot zeer goed musiceren van de Limburgse korpsen in de verschillende afdelingen. Wat de buitenlandse korpsen betreft was er, na de harmonie van Stokkem vorige week nu weer een Belgisch korps dat een voortreffelijke uitvoering verzorgde, nl. fanfare St.-Caecilia uit Leest in de tweede divisie. Naast deze verenigingen verdienden de jeugdharmonie van Bromley (Eng.) in de tweede divisie en de brassband uit Mont sur Rolle (Zwitserl.) zeker een extra vermelding. Goede prestaties bij de Limburgse deelnemers leverden fanfare St.-Hubertus uit Hegelsom en St.-Callistus uit Neerbeek in de tweede divisie en fanfare Juliana uit Holtum en St.-Caecilia uit Beek in de eerste divisie. Voor de beste prestatie dit weekend zorgde echter fanfare St.-Caecilia uit America. Met een schitterende uitvoering van het verplicht werk Lieshout en zijn Molens van Henk Badings en het keuzewerk Divertissement rhapsodique van P. Stalmeier wist America niet alleen het enthousiaste publiek voor zich te winnen. Vooral bij het keuzewerk kwam de mooie orkestklank van het korps volledig tot ontplooiing.



Uitslagen

Zaterdag 18 juli

Harmonie eerste divisie: Stadtkapelle Feldkirchen (Dld.) 295,5 punten, eerste prijs; Sagene Janitsjarkorps Oslo (Noorwegen, 302,5 punten, eerste prijs; Delavski Pihalni Orkester Zagorje (Joegoslavië). 294 punten, eerste prijs.
Harmonie tweede divisie: Gewerkschafts Blasorchester Glasshütte Wokomin (Polen). 279,5 punten, tweede prijs; Sociedade Filarmonica Boa Uniao uit Montelavar (Portugal). 228,5 punten, een derde prijs.

Harmonie derde divisie: Erstes Freiburger Jugendblasorchester (Duitsland), 292,5 punten, eerste prijs.
Fanfare eerste divisie: „Juliana" Holtum (Nederland), 315,5 punten, eerste prijs; St.-Caecilia, America (Nederland), 324,5 punten, eerste prijs met lof.
Fanfare tweede divisie: St.-Hubertus Hegelsom (Nederland), 298,5 punten, eerste prijs.
Brassband eerste divisie: Ago-verzekeringen, Leeuwarden (Nederland), 324 punten, eerste prijs met lof.

Zondag 19 juli.

Harmonie eerste divisie: Laaksojen Soittajat Haapavesie (Finland), 277,5 punten, tweede prijs; Kon Harm. St.-Caecilia Beek (Nederland) 310 punten, eerste prijs.
Harmonie tweede divisie: Bromley Youth Sumphonic Wind Band, Chislehurst (Engeland) 314,5 punten, eerste prijs; Milix und Trachterkapelle Oberharmersbach (Duitsland). 281 punten, tweede prijs; Dechovy Orchestr. Mladych Lsu Krnov (Tsjechoslowakije). 272 punten, tweede prijs.
Harmonie derde divisie: Chablaisienne Thonon-les-bain (Frankrijk), 269 punten, tweede prijs.
Fanfare tweede divisie: St.-Callistus Neerbeek (Nederland), 303,5 punten, eerste prijs; Kon. Fanfare St.-Cecilia Mechelen-Leest (België), 324 punten, eerste prijs met lof.
Brassband, eerste divisie: Pemberton Brassband, Band, Wigan (Engeland). 296 punten, eerste prijs; Ensemble d'Instruments Melodia, Mont Sur Rolle (Zwitserland), 259 punten, tweede prijs.



● Pastoor Pörteners biedt de scheidende kapelaan Haver een geschenk aan namens de parochie.

Druk afscheid kapelaan Haver

VOERENDAAL – Zondagmorgen werd in harmoniezaal Davidbron te Voerendaal onder grote belangstelling afscheid genomen van kapelaan Sjaak Haver. Hij gaat de parochie verlaten om te werken in de H. Martinusparochie te Beek. Vooraf droeg kapelaan Haver in de St.-Laurentiuskerk een eucharistieviering op. Hij werd hierbij geassisteerd door pastoor Pörteners. De gezangen werden uitgevoerd door het gemengd kerkelijk zangkoor St.-Cecilia.

De afscheidsreceptie werd geopend door pastoor Pörteners. „Wij zullen nog lang aan jou blijven denken en wij zullen je ook missen", sprak hij. Namens het kerkbestuur bood hij de scheidende priester 1000 gulden aan. Waarnemend burgemeester Houben, in gezelschap van wethouder Charles Lemmens, dankte kapelaan Haver voor zijn werk bij de jeugd.

Nieuwe kapelaan in Simpelveld

SIMPELVELD – Frans Crutzen uit Valkenburg wordt de nieuwe kapelaan in de H. Remigiusparochie te Simpelveld. Hij wordt 19 september aanstaande tot diaken gewijd en komt dan in Simpelveld stage lopen. In 1982 volgt de priesterwijding, waarna hij als kapelaan aan de parochie verbonden blijft. Frans Crutzen wordt de opvolger van kapelaan Ger Broekhoven die in augustus als pastoor naar Vaals vertrekt.

Inbreker betrapt op heterdaad

HEERLEN – De politie v Heerlen heeft een 22-jarige m uit Voerendaal aangehouden ingesloten. De man had in enk maanden tijds in een verz gingstehuis in Heerlen 5000 g den ontvreemd van de bewon van het tehuis.
De politie arresteerde ook een jarige man uit Rotterdam. man werd op heterdaad betr door een winkeleigenaar, toen een cirkelzaag wilde stelen. politie heeft de man ingeslo met het oog op mogelijk m strafbare feiten, die nader ond zocht worden.

Inbraken Kerkrade

KERKRADE – Onbekend hebben op drie plaatsen Kerkrade ingebroken. Uit woning aan de Koningsweg v dwenen sieraden en 25 rij daalders uit 1980 en ongeveer guldens, met de beeltenis v Beatrix en Juliana. De tot waarde van het ontvreemde onbekend. Sportartikelen v dwenen uit een sportzaal aan Jozef Eckstraat. Daar werd de nacht van vrijdag op zat dag ingebroken. De schade niet bekend. Uit een kelder de Spireastraat verdween gereedschapskist van de 48-j ge M.R. uit Kerkrade. Ook h kon het juiste schadebedr niet worden vastgesteld.

Jongemannen dreigen man met geweld

HEERLEN Twee jongeman tussen 18 en 20 jaar hebben v dagavond geprobeerd een m uit Heerlen af te persen. Zij den aan bij een woning aan Pieter Breughelstraat. Toen bewoner opendeed, gaven twee hem te kennen, dat zij gulden van hem wilden. Toen dat weigerde, trok een van twee zijn jas uit. Een bezoe van de man uit Heerlen trok e ter ook zijn jas uit, waarop twee inbonden. Een van de tw verontschuldigde zich daa voor hun gedrag, griste een si ret van tafel en ging er met z makker op een brommer va door.
Vrijdagnacht hebben twee on kende mannen een 34-jarige woner van Heerlen, zonder en aanleiding, in elkaar geslage De man kwam uit een eetge genheid, toen de twee erop sloegen. De man hield er e oogletsel en een bloedneus a over.

Geen voorrang verleend

KERKRADE – Een 50-jari man uit Alkemade verleende z terdagavond in de Begoniastra geen voorrang aan een 18-jari man uit Kerkrade. De schade a de auto van de man uit Alkem de bedroeg 1000 gulden, terw de motor van de Kerkradena voor 1500 gulden was besch digd.
Op het Oranjeplein reed een on bekende tegen een geparkeerd auto op. Deze auto werd aan d rechterachterzijde zwaar besch digd. De schade wordt gesch op 4500 gulden. De dader ree door.

Bij schietwedstrijden federatiefeest in Koningsbosch

St. Hubertus Schaesberg wint

door hans van bergen

KONINGSBOSCH – Schutterij St.-Hubertus Schaesberg heeft gisteravond de schietwedstrijden bij het Zuidlimburgs federatiefeest in Koningsbosch in de zeventiende kavelronde gewonnen. Als tweede eindigde St.-Maternus uit Wijlre en als derde St.-Stephanus Dieteren. Ruim tienduizend belangstellenden hebben het feest bezocht. Hoewel geregeld donkere wolken boven het terrein samenpakten, bleef het droog. Zowel de optocht als de marswedstrijden en de schietwedstrijden verliepen vlekkeloos.

„Ik ben blij dat dit soort feesten in ere worden gehouden. Daardoor worden de mensen steeds opnieuw in contact gebracht met een mooi stuk volkscultuur", aldus burgemeester G. Heemskerk van de gemeente Echt, bij de opening van het federatiefeest. Aan de optocht en de wedstrijden werd deelgenomen door 52 schutterijen met in totaal zo'n 2500 deelnemers.
De overige uitslagen:

Beste houding optocht: 1. Eijs 173; 2. Nattenhoven 172; 3. Voerendaal 170.
Beste defilé: 1. Ubachsberg 196; 2. Wijlre 192; 3. Epen 189.
Mooiste geheel: 1. Vaesrade 191; 2. Stein 190; 3. Schaesberg 189.
Mooiste uniform: 1. Epen 191; 2. Buchten 189; 3. Ubachsberg 188.
Meeste leden: 1. Susteren 59; 2. Margraten 48.
Beste vaandeldrager: 1. Voerendaal; 2. Heerlerheide 195; 3. Margraten 194.
Mooiste bordjesdrager: 1. Montfort 193; 2. Linne 191; 3. Holtum-Born 190.
Mooiste keizerspaar: 1. Schinveld 178; 2. Vijlen 176.
Mooiste keizer in jaquet: 1. Eijs 192; 2. Vijlen 192.
Mooiste keizer in uniform: 1. Margraten 176; 2. Merkelbeek 174.
Mooiste keizerin: 1. Vijlen 175; 2. Eijs 174.
Mooiste koningspaar: 1. Vaesrade 179; 2. Stevensweert 179; 3. Vaals 178.
Mooiste koning in jaquet: 1. Houthem 174; 2. Gulpen 174.
Mooiste koning in uniform: 1. Stevensweert 194; 2. Vaesrade 194; 3. Vaals 194.
Mooiste koningin: 1. Stevensweert 176; 2. Strucht 176; 3. Heerlen 175.
Mooist geklede generaal: 1. Grevenbicht 176; 2. Oirsbeek 176; 3. Sweikhuizen 176.
Modelste generaal: 1. Heerlen 164; 2. Schinveld 162; 3. Margraten 162.
Beste bielemangroep: 1. Voerendaal 169, 2. Klimmen 166; 3. Valkenburg 165.
Beste sapeurgroep: 1. Brunssum 148.
Beste sapeur beneden 16 jaar: 1. Montfort 151.
Beste marketentster: 1. Brunssum 196.
Commandant oude excercitie: 1. Voerendaal 200; 2. Epen 194; 3. Ubachsberg 194.
Oude excercitie: 1. Voerendaal 1967; 2. Ubachsberg 1958; 3. Margraten 1954.
Commandant nieuwe excercitie: 1. Buchten 194; 2. Holtum 193.
Nieuwe excercitie: 1. Buchten; 1. Holtum; 1. Hingen; 1. Limbricht; 2. Dieteren; 2. Schimmert.
Tamboer-majoor fluit- en tamboerkorpsen: 1. Susteren 180.
Fluit- en trommelkorpsen: 1. Susteren 1086.
Tamboer-majoor en klaroenkorpsen: 1 Houthem 180, 2. Heerlen 175; 3. Margraten 175.
Klaroenkorpsen: 1. Heerlen 1055; 2. Vaesrade 1040; 3. Ubachsberg 1030.
Tamboer-majoor trommelkorpsen: 1. Holtum 185; 2. Merkelbeek 184; 3. Broeksittard 183.
Trommelkorpsen: 1. Holtum 1088; 2. Merkelbeek 1082; 3. Broeksittard 1077; 4. Stein 1040.
Tamboer C-klasse: 1. Mechelen Lindelauf 370; 2. Epen Kirsten 265; 3. Strucht Caubo 365.
Tamboer B-klasse: 1. Holtum Janssen 375; 2. Epen Kool 375; 3. Schaesberg Kuns 365.
Tamboer A-klasse: 1. Holtum Heijendael 380; 2. Schaesberg Thomas 375; 3. Limbricht Thissen 375.
Hoornblazer C-klasse: 1. Oirsbeek Curfs 310; 2. Voerendaal Mauwesik, Benoit; 3. Voerendaal Oerlemans.
Hoornblazers B-klasse: 1. Wijlre Hortmans 312; 2. Oirsbeek Swelssen 310; 3. Amstenrade Kruidwagen 306.
Hoornblazers A-klasse: 1. Vijlen Spobek 314; 2. Klimmen van Someren 310; 3. Schaesberg Kuns 302.
Fluitist C-klasse: 1. Susteren, Savelkoul 226.
Fluitist B-klasse: 1. Susteren Daemen 230.
Hoogste aantal punten optocht en defilé: Wijlre 449 met Ubachsberg.
Schietwedstrijden: 1. St.-Hubertus Schaesberg; 2. St.-Maternus Wijlre; 3. St.-Stephanus Dieteren; 4. St.-Gregorius Brunssum; 5. St.-Mathias Posterholt; 6. St.-Lambertus Oirsbeek; 7. St.-Antonius Slek-Echt; 8. St.-Lambertus Broeksittard.



● „Is deze sabel wel scherp?" schijnt dit jurylid zich af te vragen. Moment uit de generaalskeuring.

Gestolen auto uitgebrand

HEERLEN – Onbekenden hebben zaterdagmorgen een auto gestolen die aan de Parallelweg geparkeerd stond. De auto was eigendom van een 47-jarige vrouw uit Sittard. Zaterdagnacht werd de gestolen auto totaal uitgebrand in de gemeente Voerendaal teruggevonden. De schade bedraagt 32.000 gulden.

Een 20-jarige man uit Ubach-Palenberg (D.) raakte zijn auto kwijt toen hij hem zaterdagmiddag aan de Putgraaf parkeerde. Toen hij anderhalf uur daarna terugkwam, was de auto, kenteken HS-DS-61, verdwenen. De wagen heeft een waarde van 15.000 gulden.
Het afgelopen weekend werd op verschillende plaatsen in Heerlen ingebroken. In een woning aan de Roebroekweg forceerden dieven de achterdeur. Zij gingen er vandoor met radio- en televisieapparatuur ter waarde van 6000 gulden. In de nacht van zaterdag op zondag werd ingebroken in een huis aan de Spoorsingel. Hier gebruikten de daders een valse sleutel om binnen te komen. Ze gingen er vandoor met een radio en een versterker en een gereedschapskist met inhoud. De totale schade bedraagt ruim 2500 gulden. In dezelfde nacht werd ook ingebroken in een pand aan de Ganzeweide. Daar verdwenen electrische muziekspullen en verder sigaretten. Het is een raadsel hoe de dieven binnen zijn gekomen. De schade bedraagt 2000 gulden. Zaterdagnacht werd ook de etalageruit van een winkel in het centrum gekraakt. De dieven gingen er vandoor met twee tableaus met Nederlandse munten. Waarde 2000 gulden.

Rowan Eygelshoven verkent Engeland

EYGELSHOVEN – De afdeling Rowan 250 van Scouting Eygelshoven gaat van 6 tot en met 16 augustus op expeditie naar Engeland. Acht jongens in de leeftijd van 15 tot 18 jaar zullen met hun vier begeleiders een gedeelte van Engeland gaan verkennen.

Donderdag 6 augustus gaat de reisgers per trein van Aken naar Oostende, vanwaar ze 's nachts per boot naar Falkstone doorreizen.

Solidariteit met Derde Wereld

Tweede winkel Krisol geopend

KERKRADE – De heer Rijpma, directeur van het Centraal Bureau Importbevordering uit Rotterdam, heeft zaterdag de tweede vestiging van Krisol geopend. De winkel van de Stichting Kristelijke Solidariteit, ligt aan de St.-Pietersstraat te Chèvremont.

De stichting Krisol heeft tot doel producten van de allerarmste mensen uit de Derde Wereld te importeren en te verkopen. Specifiek wordt nagestreefd om de normale handel bij dit proces in te schakelen. Krisol schakelt bijvoorbeeld bloemisten in om plantenhangers en dergelijke te verkopen. Andere producten zijn vazen, potten, manden en houtsnijwerk.

De stichting bestaat uit acht leden onder voorzitterschap van de heer Schwanen. Voorheen was de stichting gevestigd in de Lambertistraat in de voormalige Tarcisiusschool. Dit is de tweede vestiging van Krisol in Kerkrade. Krisol is ook actief op markten van Derde Wereldprodukten. Bij de deur van de tweede winkel van Krisol stond een schaakspel bij de ingang opgesteld om het „spel" met een symbolische zet naar de Derde Wereld te openen.



● De heer Rijpma verricht de symbolische openingszet, waarmee de tweede winkel van de stichting Krisol geopend is.

Snelste in Limburg-Brabantconcours

Guus Muijtens wint met doffer 'Bordeaux'

HEERLEN – Een vrij harde noordwestenwind heeft zaterdag het uiterste gevergd van de duiven op de provinciale vlucht vanuit Bordeaux. Slechts 32 dapperen uit Limburg en Brabant bereikten na een race over ruim 800 kilometer op de dag van lossing het hok. In België bereikten 83 duiven de thuishaven. De zege in het Limburg-Brabant-concours ging naar de fameuze „Bordeaux" van Guus Muijtjens uit Heer. Een zoon van deze doffer kwam zaterdag ook op het hok.

De internationale overwinning gaat vermoedelijk naar een duif van de Luikenaar Raze die om 18.30 uur klokte na 750 kilometer. Een uitstekende prestatie leverden ook de duiven van de gebroeders Kusters uit Maastricht die waarschijnlijk viermaal bij de eerste tien provinciaal behoren.

Vier duiven bij de 32 sterksten had ook Wiel Smeets uit Banholt. De provinciale wedvlucht Dax van de CLBvP leverde een schitterende overwinning op voor de 48-jarige Jac Cremers uit Limbricht die om 11.23 uur klokte en waarschijnlijk de derde nationaal gaat behalen. De tweede prijs wordt betwist tussen Bocking uit Beek en Nieling uit Schinveld. Het duo Arnold Hendriks en Ben Meijberg klokte aan de lopende band: 12.25, 12.58, 13.12, 13.27, 13.46, 14.34, 14.38 en 14.45. Wim Boonen uit Stevensweert zegevierde in het Dax-concours van de Phoenix. Hij had er twee mee en klokte twee kopduiven. H. Stammen uit Horn, Lalieu uit Thorn en L. Kuypers uit Ittervoort klokten diverse kopduiven. V. Leeuwen uit Hedel, die om 11.28 uur klokte op 1011 km werd nationaal winnaar.

Aankomsten:
Bordeaux: A. Muijtjens, Heer 19.48-20.55; Gebr. Kusters, Maastricht 19.54-19.58, 20.04, 20.40; Schreurs, Cadier en Keer 20.02-21.22; Jo Nijsten, Schinnen 20.20; Huls, Maastricht 20.14-20.48; Gebr. Brasse, Vaesrade 20.31-21.17; W. Smeets, Banholt 20.41, 21.09, 21.30, 21.43; Gebr. v.d. Weerdt, Meerssen 20.53; Bemelmans, Eckelrade 20.43, 21.40; Rutten, Eijsden 20.45; Hendriks-Meijberg, Heerlerheide 20.25-21.34; J. Wolfs, Eijsden 21.15; Cremers, Posterholt 21.37; Visschers, Beek 21.48; L. Smeets, Vijlen 22.10; Wolfs, Echt 22.35; J. Verstappen, Roermond 21.25; J. Vangangelt, Voerendaal 21.20; A. Souren, Simpelveld 21.35.
DAX
CLBvP: J. Cremers, Limbricht 11.23; Bocking, Beek 11.28; Nieling, Schinveld 11.37; Frencken, Beek 11.40; Cox en zn., Elsloo 11.53; Huls, Maastricht 11.50-13.19; L. Heuts, Munstergeleen 12.00-13.19; K. de Bruyn, Heerlerheide 12.10; Hendriks-Meijberg, Heerlerheide 12.25, 12.58, 13.12 etc.; Gebr. Kusters, Maastricht 12.15-12.47; Glenz. en zn., Nieuwenhagen 12.18; Vangangelt, Voerendaal 12.20; Rutten, Bocholtz 12.24; Braakhuis, Heer 12.36-12.54-13.30; Roeleven, Heerlen 12.35;
Phoenix: W. Boonen, Stevensweert 12.00; A. Vroomen, Amstenrade 12.02; H. Stammen, Horn 12.26; Gebr. Scheepers, Itteren 12.25; Thijssen-Steinen, Thorn 12.35; Vossen, Roermond 12.40; Gronsveld, Tegelen 12.45; Boomes, Horst 12.55; Gebr. Brasse, Vaesrade 12.48; Beunen, Ohé en Laak 12.50; de Groof, Maastricht 12.55; J. Theelen, Buggenum 13.00.

imburgs agblad

Maandag 20 juli 1981 ● Pagina 5

Bayern met 125.000 DM naar huis

door jo gerards

AKEN – Sportief én financieel werd Bayern München de grote winnaar van het internationale voetbaltoernooi in Aken. Het team van coach Pal Csernai pakte niet alleen de toernooizege, maar hield ook nog eens 100.000 DM als „startgeld" en 25.000 DM winstpremie over aan de Akense tweedaagse.

Bovendien ontvingen de Beierse spelers nog eens ... honderd kilo kaas („Käse aus Holland") van Frau Antje. In de finale was Club Brugge kansloos (5-1) tegen de Bundesliga-kampioen. Ajax, zaterdag verliezer tegen Club Brugge, kwam niet verder dan de vierde (en laatste) plaats omdat de Amsterdammers de „kleine" finale verloren van Alemannia Aachen (na strafschoppen).

Financieel was het toernooi voor de organisatoren een succes. Bij voorbaat moesten zij naast het forse bedrag voor Bayern München nog 60.000 DM voor Ajax, 50.000 voor FC Brugge en 40.000 voor Alemannia Aachen op tafel leggen. Om aan dit bedrag te voldoen waren op beide dagen 10.000 toeschouwers op de tribune nodig. Met 27.000 in totaal waren de organisatoren uiterst tevreden.

Jochen Thierolf kon namens organisator Sport Agentur München, dan ook direct na de finale meedelen dat het toernooi het volgend jaar een vervolg zal hebben, al zullen dan wel enkele wijzigingen aangebracht worden. Zo zal de datum naar begin augustus verschoven worden in verband met de vakantie. Naast Alemannia Aachen zullen elk jaar andere tegenstanders gevraagd worden.

Wij hebben bewust gekozen voor Aken, omdat het bekend is dat hier voldoende voetbal-minded publiek is. Met een internationaal tournooi zit je hier in de directe nabijheid van Nederland en België erg gunstig. Tevens is gebleken dat de keuze van wedstrijden eveneens belangrijk is. Omdat Alemannia bij voorbaat uitgeschakeld was tegen Bayern München, kregen we op de tweede dag minder toeschouwers. We hebben veel geleerd van dit eerste tournooi. Ik ben er van overtuigd dat we in de toekomst hier in Aken een van de best bezette tournooien kunnen organiseren".

● *Zie verder Sport 4*



● *Uitblinker Karl-Heinz Rummenigge in actie tijdens de wedstrijd tegen Alemannia Aachen. De superster uit München scoorde vier keer* **foto: 3-POOT/FRIJNS**

V.d. Gijp sr. laaiend op Sparta

Van onze sportredactie

RITTERDAM – René van der Gijp hoopt deze week van RWDM meer duidelijkheid te krijgen over de interesse die deze Belgische vereniging voor hem heeft getoond. De 20-jarige aanvaller van Sparta vertrekt deze week samen met zijn zaakwaarnemers Bekeffy en Kattenburg voor drie dagen naar België voor onder meer enkele proeftrainingen. Voorts schermt zijn vader met belangstelling van AZ'67 en een drietal Westduitse verenigingen.

Van der Gijp sr.: „We wachten daarom rustig af alvorens we een beslissing nemen. In elk geval gaat René nooit meer terug naar Sparta. Dat zou een club met veel standing moeten zijn.

Sorry hoor, maar wij weten wel beter. Zoals die Van Rijn (de voorzitter van Sparta) handel drijft, daar lusten de honden geen brood van. Het zou toch een normale gang van zaken zijn geweest als René tussentijds een salarisaanpassing had gekregen."

Dreigend vervolgt Van der Gijp sr.: „Als Sparta dwars blijft liggen, wat ik overigens niet verwacht, want het geld dat ze voor René vangen heeft de club hard nodig, dan vertel ik de totale waarheid. Desnoods steek ik het Kasteel in brand."

René van der Gijp, die op het moment nog in militaire dienst zit en nog een jaar onder contract staat, moet 1,2 miljoen opbrengen.

Borg 40 mille rijker

STUTTGART – Bjorn Borg is winnaar geworden van het tennis-Grand Prix-toernooi in Stuttgart. De 25-jarige Zweed versloeg in de finale voor 3.000 toeschouwers met 1-6, 7-6, 6-2, 6-4 de Tsjech Ivan Lendl. Borg verdiende aan zijn zege 15.000 dollar, zo'n 40.000 gulden. Lendl werd 7500 dollar rijker.

Nederland Europees kampioen honkbal

HAARLEM – Nederland is in Haarlem Europees honkbalkampioen geworden. In de laatste finalewedstrijd werd Italië met 8-1 verslagen. Zweden heeft voor een kleine verrassing gezorgd door beslag te leggen op de derde plaats. In de vijfde en beslissende wedstrijd tegen België werd na 11 innings met 2-1 gewonnen.

Rensenbrink naar Toulouse

TOULOUSE – Rob Rensenbrink gaat zijn voetbalcarrière afsluiten bij de Franse tweede-divisieclub Toulouse. De 34-jarige Rensenbrink tekende een contract voor één jaar. Rensenbrink, die de finales van de toernooien om de wereldtitels in 1974 en 1978 meemaakte, speelde het laatst voor de Amerikaanse club Portland Timbres. Daarvoor kwam hij uit voor Anderlecht.

Suprematie Hinault maakte van Ronde eenzijdig gebeuren

Tour schreeuwt om nieuw bloed

● Zichtbaar tevreden ontvangt Peter Winnen de felicitaties van Tour-baas Felix Levitan. De winnaar van de witte trui bezette in het eindklassement de vijfde plaats. Een prestatie die tot nu toe nog geen Limburgse Tour-deelnemer leverde.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



PARIJS – De 68e Tour de France ging beslist niet als een van de spectaculairste uit de na-oorlogse periode de geschiedenis in. Zonder afbreuk te doen aan de prestatie van Hinault en zijn belagers – die eigenlijk geen concurrenten waren – ontbrak het immers in het evenement aan heroïsche gevechten en dramatische gebeurtenissen.

De strijd over bijna vierduizend kilometer was een gevecht waarin het individuele succes en de verovering van een ereplaats meer telde dan iets anders. Bernard Hinault kreeg eigenlijk geen serieuze aanval op zijn positie als favoriet nummer één. Hij ging van start met het aureool van de onoverwinnelijke en hij behield dat gedurende het evenement, dat hoe dan ook, ongeveer vier weken de belangstelling van miljoenen mensen had.

Geel

„Als ze me zoeken, kunnen ze me vinden", zei Hinault nog voordat de eerste meters waren afgelegd. Veertien ploegen van ieder tien man waren present om hem en zijn tegen waterdragers het leven zuur te maken.

Op de Promenade des Anglais in Nice, waar de proloog plaatsvond, pakte Hinault de gele trui. Hij gaf het eretricot vervolgens enkele da-



Wiel Verheesen in de Tour

en af aan Knetemann. Daarna mocht de jonge Phil Anderson 24 uur zich leider in La Grande Boucle noemen. Tijdens de individuele tijdrit van Nay naar Pau viel tenslotte het doek. Hinault kwam terug op de eerste plaats. Er was welgeteld eenderde van de Tour voorbij.

Omdat hij het risico wilde vermijden dat hij zich op dezelfde wijze als vorig jaar over de kop zou rijden, beperkte Hinault zich vervolgens tot het geruisloos weglopen van degenen die het dichtst bij hem in de buurt stonden.

Tijdritten

Alleen in de tijdritten, die met recht de etappes van de waarheid waren, liet de wereldkampioen zien dat hij in alle andere ritten niet tot het uiterste ging. Zijn droom om op 14 juli, de nationale feestdag in zijn land, verpletterend toe te slaan ging overigens niet in vervulling. Op de flanken van Alpe d'Huez beleefde hij een van de weinige inzinkingen.

Het deed niets af aan de prestatie die Peter Winnen uitgerekend daar leverde, maar de wijze waarop Hinault zichzelf boven de moeilijkste minuten van de Tour uittilde sprak toch weer boekdelen. Zijn voorsprong op nummer twee, Van Impe, groeide na de laatste tijdrit nog tot om en nabij een kwartier.

„Oudjes"

In de schaduw van Bernard Hinault bleken sommigen van de oudere generatie tot verrassend sterke dingen in staat. Lucien van Impe (34 jaar) verbaasde het meest. Hij legde vijf jaar na zijn eerste en enige touroverwinning beslag op de tweede plaats. Daarbij kwam nog dat de Belg met de bolletjestrui om zijn schouders de Champs Elysee bereikte.

Robert Alban, de nummer drie van het klassement, passeert binnenkort ook de drie kruisjes. En Joop Zoetemelk, die toch nog naar de vierde plaats klom, behoorde eveneens reeds tot het tourpeloton toen jongeren als Peter Winnen, Phil Anderson, Ad Wijnands, Urs Freuler en Fons de Wolf (om slechts de revelaties van de karavaan te noemen) nog in de korte broek naar wielerwedstrijden gingen kijken.

Revelatie

Revelatie nummer één werd Peter Winnen. Zijn prestatie was voor vele insiders aanleiding om de Noordlimburger binnen enkele jaren tot een serieuze kandidaat voor de overwinning te bestempelen. Winnen bleef nuchter onder deze lovende woorden.

Nuchter bleef ook Raleigh-chef d'équipe Peter Post. Zijn ploeg, die potentiële rittenkapers als Jan Raas, Bert Oosterbosch en Leo van Vliet te elfder ure moest thuislaten en die evenmin met klimmer Jo Maas in de gelederen naar Nice kon afreizen, behaalde toch weer de meeste individuele successen. Het waren weliswaar minder etappe-overwinningen dan vorig jaar, toen zijn eskadron elf rittenwinnaars afleverde. In het klassement was het daarentegen minder rooskleurig, zowel voor Raleigh alsook voor Nederland in zijn totaliteit. Vorig jaar met Zoetemelk, als triomfator en Hennie Kuiper in tweede stelling een wielerhemel op aarde.

Desondanks veel lof voor Joop Zoetemelk en Peter Winnen. „Na de Ronde van Zwitserland stond ik op tachtig procent van de vorm die ik een jaar eerder had", zei Zoetemelk. „De resterende twintig procent kon ik niet helemaal overbruggen. Ik miste daardoor de ereplaats die ik gehoopt had te kunnen bereiken. De gang van zaken gaf me desondanks het zelfvertrouwen om door te gaan. Volgend jaar kom ik voor de twaalfde keer naar de Tour".

Post

Chef d'équipe Peter Post keek dus met een lach en een traan op het evenement terug. „Zoetemelk deed niet wat hij onder normale omstandigheden nog had kunnen doen: namelijk tweede worden. Dat was een lichte teleurstelling, er van uitgaande dat ik een ploeg rond Joop bouwde", aldus de ploegleider, „Knetemann, Wijnands en Freuler presteerden op hun niveau. Ludo Peeters daarentegen viel tegen en daarbij kwam dat Henk Lubberding en Johan van de Velde niet het peil haalden dat ik verwachtte".

Peter Post hoefde overigens niet de teleurstelling te incasseren die sommige van zijn collega's beleefden. Wat te denken bijvoorbeeld van Fred de Bruyne, die noch Eddy Schepers, noch Hennie Kuiper een rol op het voorste plan zag spelen? Hoe ontgoocheld voelde zich voorts Jean de Gribaldy, de chef d'équipe, die nog een keer van Joaquim Agostinho een wapenfeit had verwacht. En waar bleven uiteindelijk Bernaudeau en zijn Peugeots, alsmede de klassementsrijders van Albert de Kimpe, Johan de Muynck, Claude Criquielion en Sven Ake Nilsson?

Vergeleken met dit alles was het voor Nederland toch nog een goede Tour. Het was bovendien een Tour waarin het hoogste tempo en het geringste aantal uitvallers factoren waren, die als kenmerkend voor de 68e editie van het evenement mochten worden gezien: hard maar niet groots.

New York Cosmos laat zakelijke motieven prevaleren

Johan Neeskens weer in genade aangenomen



● *De deur tot de selectie van New York Cosmos staat voor Johan Neeskens weer ver open.*

NEW YORK – Johan Neeskens is door New York Cosmos weer in genade aangenomen. Na een langdurig gesprek tussen trainer Weisweiler, speler Chinaglia en de oud-Ajacied werd de vrede tussen beide partijen getekend. Weisweiler liet daarop Neeskens weten, dat de kans groot is, dat hij zondag van de partij zal zijn in het duel tussen de Cosmos en de Seattle Sounders, de laatste wedstrijd in het transatlantische toernooi.

Neeskens werd in september 1980 uit de hoofdmacht van New York Cosmos verwijderd. Hij kwam niet opdagen voor een competitiewedstrijd van de Newyorkse club in en tegen Los Angeles, waarna Weisweiler hem op een zijspoor deponeerde. Na omzwervingen door Europa en allerlei transfergeruchten naar vooraanstaande Europese clubs, keerde Neeskens naar New York terug. Daar hervatte hij de training.

Nu de toeschouwersaantallen van de Cosmos bij gebrek aan een „volksheld" teruglopen en het publiekelijk geroep om Neeskens toenam, werd uit zakelijke motieven de vrede tussen Weisweiler en Neeskens getekend. De oud-speler van Barcelona bood zijn excuses aan voor zijn „slechte" gedrag, waarna de Duitser Neeskens weer opnam in de selectie.

1941 *1981*

24 juli is het 40 jaar geleden dat onze ouders

C. Berends en G. Berends-Hinzen

elkaar het jawoord gaven.

Na een h. mis uit dankbaarheid is iedereen van harte welkom om met hen een glaasje te komen drinken in 't Upke van Kasteel Erenstein, Oud-Erensteinerweg 6, Kerkrade, tussen 18.30 en 19.30 uur.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 60



Dankbaar voor het goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Hein Esser

echtgenoot van

Netta Wamper

Hij overleed op 78-jarige leeftijd, na een langdurige ziekte, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Chèvremont: **N. Esser-Wamper**
Agnes en Martin Kluten-Esser
kinderen en kleinkinderen
Tiny en Leo Bloemink-Esser
en kinderen
Theo en Maria Esser-Hofman
en kinderen
Familie Esser
Familie Wamper

6463 CD Kerkrade, 18 juli 1981
Van Gronsveldstraat 70

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 22 juli as. om 13.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Heerlen-Chèvremont, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 21 juli om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h.h. sacramenten, na een arbeidzaam leven in Gods vrede is overleden, in de gezegende leeftijd van 81 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Christina Nelis

weduwe van

Kaspar Jozef Quaedflieg

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Chèvremont: **Frans Quaedflieg**
Tien Quaedflieg-Masseurs
kinderen en kleinkinderen
Familie Nelis
Familie Quaedflieg

6463 CJ Kerkrade, 17 juli 1981
Chèvremont 63

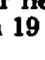
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 22 juli as. om 11 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 21 juli om 19 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoekuur rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17 tot 18 uur.





„Rust nu maar uit,
je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het dapper gedaan.
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden,
wie kan voelen wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit."

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u met droefheid mede dat heden, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 67 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

mevrouw

Gertrud Goebbels

echtgenote van

Deen Hofman

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Deen Hofman
kinderen en kleinkinderen
Familie Goebbels
Familie Hofman

Vaals, Ceresstraat 121 – 17 juli 1981

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 21 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Paulus te Vaals.

Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.

Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléance.

Maandagavond om 19.00 uur zal voor haar zielerust een h. mis worden opgedragen in de parochiekerk.

Chapelle ardente: De Weverziekenhuis Heerlen. Bezoekuur 16-17 uur.

Zij die geen kennisgeving ontvangen hebben gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Tot ons groot verdriet moesten wij heden voorgoed afscheid nemen, voor ons toch nog onverwacht, van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Mereke Roos-Pellegrom

weduwe van

Maurits Roos

op de leeftijd van 77 jaar.

Heerlen: **Tilly Roos**
Oirsbeek: **Harry Goedmakers**
Agnes Goedmakers-Close
en kinderen
Heerlerheide: **Helma Notermans-Goedmakers**
Theo Notermans
en kinderen
Heerlen: **Corry Roos-Koevoets**
John
Maurice
Heerlen: **Mary Savelkoul-Roos**
Frits Savelkoul
Familie Pellegrom
Familie Roos

17 juli 1981
Huize Douvenrade, kamer 306, Heerlen
Corr.adres: Dr. Hustinxlaan 15, 6416 GS Heerlen

Liever geen bezoek aan huis.

De dienst van woord en gedachtenis te leiden door de weleerwaarde heer ds. D. Kruygt, zal gehouden worden woensdag 22 juli as. om 12.00 uur in de Ned. Hervormde Kerk aan het Tempsplein te Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Na afloop van de plechtigheid is er gelegenheid tot condoleren in de koffiekamer van het crematorium.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, maandag en dinsdag van 19.00-19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed na een kortstondige ziekte, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marijke Scheilen-Kieviet

op de leeftijd van 28 jaar.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **W.F. Scheilen**
Paddy en Ronnie
Rotterdam: **G.A. Kieviet-Le Blanc**
Hoensbroek: **M. Nieste**
Hoensbroek: **W. Scheilen**
en verdere familie

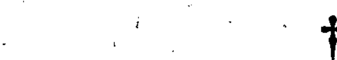
6432 HN Hoensbroek, 17 juli 1981
Damiaanstraat 6

Marijke is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematie Verzorging Hoensbroek e.o., Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot bezoek aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

De teraardebestelling zal plaatshebben dinsdag 21 juli om 14.00 uur op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst aldaar vanaf 13.45 uur.



Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

†

Met grote verslagenheid en droefheid namen wij kennis van het onverwachte overlijden van onze sportvriendin

Marij Scheilen

Haar sportiviteit en spontane inzet zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden
Damesvoetbalvereniging
Kaspora.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, ons lief zoontje, broertje en kleinzoontje

Michel Rademakers

op de leeftijd van 10 jaar.

Gerrit en Joos Rademakers-Huijgen
Patricia
Familie Rademakers
Familie Huijgen

6432 JC Hoensbroek, 19 juli 1981
Koekoekstraat 11

De engelenmis wordt opgedragen op dinsdag 21 juli om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Zonder lijden, maar wel erg plotseling, is onze lieve en altijd zorgende vrouw en moeder

Grietje Meertens

77 jaar oud, overleden.

We zullen haar missen en blijven haar dankbaar voor alles wat ze voor ons heeft gedaan en betekend.

Heerlen: **J. de Vries**
Emmen: **J. de Vries**
P.A. de Vries-de Braal
Amsterdam: **L. de Vries**
D. de Vries-Beker
Heerlen: **K. de Vries**
F.M.A. de Vries-Cuypers
en de kleinkinderen

6419 AK Heerlen, 18 juli 1981
Douvenrade 908

De dienst zal worden geleid door de weleerwaarde heer ds. W. Nawijn in de gereformeerde kerk te Heerlen aan de Burg. Waszinkstraat 2, op donderdag 23 juli om 13.30 uur.

Na deze dienst zal de begrafenis plaatsvinden op de begraafplaats Imstenrade.



Bedroefd geven wij u kennis van 't onverwachte overlijden van onze goede, zorgzame man en vader

Theo Cremers

echtgenoot van

Bertha Pelssers

Hij werd 66 jaar.

Geleen: **B. Cremers-Pelssers**
Rotterdam: **Mieke en Hans**
Rijswijk: **Line en Alex**
Geleen: **Jan**
Geldrop: **Jos**
Familie Cremers
Familie Pelssers

6166 AB Geleen, 17 juli 1981
Beekhoverstraat 87

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 22 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van de overledene dinsdag 21 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel St.-Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Officiële mededelingen

GEMEENTE THORN

De burgemeester van Thorn maakt bekend, dat de raad dezer gemeente in zijn openbare vergadering van 13 juli 1981 heeft besloten voor het ontgrindingsgebied De Grote Hegge, gelegen in het zuidoostelijk deel van de gemeente Thorn e.e.a. zoals aangegeven op tekening.

Bij het besluit is bepaald, dat het verboden is binnen het bedoelde gebied zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders (aanlegvergunning) de navolgende werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren, te doen of te laten uitvoeren, een en ander met uitzondering van normale onderhoudswerken:

a. ontginning; bodem verlagen of afgraven; ophogen; egaliseren; scheuren van grasland;
b. het aanleggen van verharden van wegen, paden of parkeergelegenheden en het aanbrengen van andere oppervlakteverhardingen;
c. het aanleggen van bovengrondse leidingen;
d. werken of werkzaamheden, welke wijzigingen van de waterhuishouding of de waterstand beogen of tengevolge hebben, met inbegrip van het dempen, aanleggen, verleggen of wijzigen van sloten;
e. het rooien van bomen of opgaande beplanting;
f. het buiten de erven van bedrijfsgebouwen en woningen opslaan, deponeren, lozen of storten van al dan niet afgedankte of aan hun oorspronkelijk gebruik onttrokken voorwerpen, stoffen of produkten, alsmede het aanleggen of inrichten van opslag-, stort- of bergplaatsen;
g. het aanleggen of inrichten van kampeer- of caravanterreinen, dagcampings, zwemgelegenheden en bad- of speelvijvers;
h. werken of werkzaamheden ten behoeve van de oprichting of plaatsing van – al dan niet aan hun bestemming onttrokken – voer- of vaartuigen, arken, caravans en lijvingvans, voorzover deze niet als bouwwerken zijn aan te merken alsook tenten;

Het raadsbesluit en de daarbij behorende tekening liggen m.i.v. 23 juli 1981 ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, ter inzage.

Thorn, 20 juli 1981

De burgemeester voornoemd,
Drs. J.W. Smeets

GEMEENTE THORN

De burgemeester van Thorn maakt bekend, dat de raad dezer gemeente in zijn openbare vergadering van 13 juli 1981 heeft besloten te verklaren dat een herziening van het bestemmingsplan buitengebied (partiële herziening bestemmingsplan Thorn) wordt voorbereid e.e.a. zoals in het voorstel van burgemeester en wethouder nader is omschreven en op kaart is aangegeven.

Het raadsbesluit, het raadsvoorstel en de daarbij behorende kaart liggen m.i.v. 23 juli 1981 ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, ter inzage.

Thorn, 20 juli 1981.

De burgemeester voornoemd,
drs. J.W. Smeets

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat, nog geheel onverwacht, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 60 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, zoon, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jozef Wijlands

echtgenoot van

Tiny Baggen

In dankbare herinnering:
Vaals: **mevr. T. Wijlands-Baggen**
Nijswiller: **John en Lidwien**
Wijlands-Gelissen
Bram, Lidie
Vaals: **Allie en Giel**
Vaessen-Wijlands
Robbie
Familie Wijlands
Familie Baggen

6291 BE Vaals, 18 juli 1981
Tentstraat 89

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 22 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Paulus te Vaals.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven liever geen condoléance.

Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Lindenstraat.

Zij die geen kennisgeving ontvangen hebben gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin en de gemeenschap, is geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lies Schijns

echtgenote van

Sjuf Kool

Slenaken: **Sjuf Kool**
Slenaken: **Gerardine Beckers-Kool**
Gerard Beckers
Jo, Ria
Slenaken: **François Kool**
Finie Kool-van Reij
Mirian, Lisette, François
Bocholtz: **Mia Brouns-Kool**
Jac Brouns
Lisanne, Corina, Ilona
Slenaken: **Jean Kool**
Wies Kool-Lemmens

6277 NC Slenaken, 17 juli 1981
Dorpsstraat 31

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 22 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Slenaken, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.

Avondmis dinsdag om 19.30 uur in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Hilleshagerweg 11, Mechelen.

Bezoek dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

†

„Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het dapper gedaan.
Wie kan begrijpen hoe je het geleden.
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit."

Chrit Maassen

* 15-2-1917 † 18-7-1981

echtgenoot van

Tony Köhlen

Geleen: **Tony Maassen-Köhlen**
Munstergeleen: **Jo en Margriet**
Maassen-Lemmens
Munstergeleen: **Toos en Hans**
Wacker-Maassen
Munstergeleen: **Jan en Han**
Maassen-de Leeuw
Sittard: **Huub en Milanie**
Maassen-Hermans
Munstergeleen: **Jos en Hermie**
Maassen-Gorissen
Nieuw-Zeeland: **Frits en Heni**
Maassen-Meharis
Sittard: **Thei en Ellie**
Maassen-Köhlen
Munstergeleen: **Ger en Karin**
Maassen-Ohlenforst
Geleen: **Jeanny Maassen**
en al zijn kleinkinderen

6164 GT Geleen, 18 juli 1981
Boerhaavestraat 74

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 22 juli om 11.00 uur in de H. Pastoor van Arskerk (Lienaertstraat) te Geleen, waarna crematie om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Geen condoleren.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

†

Na een kortstondige ziekte is, geheel onverwacht, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jean Janssen

weduwnaar van

Corrie Polderman

echtgenoot van

Annie van den Bosch

A. Janssen-van den Bosch
Ronnie en Annemie
Familie Janssen
Familie van den Bosch

6301 EH Valkenburg, 18 juli 1981
Herkenbroekerweg 44

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 22 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg, waarna begrafenis op de gemeentelijke begraafplaats Couberg.

Geen condoleren.

Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Jean is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

OVERLEDEN

† **Ida Sleven**, weduwe van Harrie Rutten, in de leeftijd van 91 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 21 juli as. in de parochiekerk van de H. Lambertus te Neeritter om 14 uur. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléances.

† **Jan Geurts**, echtgenoot van Netje op 't Broek, in de leeftijd van 62 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 22 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

examens

Rijksscholengemeenschap Roermond

ROERMOND – Aan de Rijksscholengemeenschap Roermond slaagden voor het eindexamen:

Athenaeum A: C. Boormans Herten; Fr. Erdkamp Roermond

Havo: S. van Boven Roermond; H. Dahmen Roermond; D. van Diermen Wegberg (Dld.); M.-C. Janssens Linne; M. Jegen Maasbracht; M. Kazmierczak Roermond; J. Moors Herkenbosch; A. van Voorst Roermond

Mavo-4: R. Baartmans Roermond; H. Dres Haelen; Ph. van Ratingen; N. Rooswinkel; Ch. Schulz allen Roermond; R. Verboeket Herten; P. van Esser Roermond.

Techn. School Maasbracht e.o.:

MAASBRACHT – Aan de Technische School voor Maasbracht e.o. slaagden de volgende leerlingen:

Mechanische technieken: A. Arends; L. Boeijmeer, T. Burgers; A. Drenth; R. Francot; J. v.d. Goot; J. Gubbels; P. Hautvast; P. Jacobs; D. Koenen; G. van Komen; G. Korterink; P. Maessen; R. van Montfort; R. Pex; R. Rosenbrand; F. Le Sage; T. Smits; J. Teunissen; M. Visser; T. van Wegberg; R. Wolters allen Maasbracht; F. Bidlot; J. Bidlot; M. Fermont; J. Hamers; D. Huygens; J. Joosten; J. Leblanc; P. Peters; A. Raaymakers; K. Stout; P. Valkenborg, allen Wessem; J. Goossens; E. Lormans; J. van Ool; W. van Ool; P. Ritzen; L. Vinken allen Stevensweert; H. Helwegen; G. Hermans; A. v.d. Linden; M. Linssen; L. Muysers, allen Linne; H. Hilkens; C. van Hout; E. Janssen, allen Heel; M. Coenen; C. Mertens; J. Smeets, allen Montfort; P. Coolen; P. Jeurninck; N. v.d. Leeuwen, allen Thorn; J. Brundu Echt; G. Krekelberg Herten; R. Beumen Ohé en Laak; W. Jeurissen Posterholt.

Bouwtechnieken: W. van Alem; E. Boumans; I. Dreessen; J. van Montfort; T. Peters; P. Schepers; H. Vinken; P. van Vliet; J. Wolters allen Maasbracht; J. Bremmers; J. Geraets; F. van Thoor; W. Verheijden allen Montfort; K. Corstjens; B. Forschelen; G. Keijerts; T. Lalieu allen Thorn; E. van Daal; F. van Daal; E. Ruyters allen Linne; T. Cuypers en H. Seegers Stevensweert; F. Allon en M. Fermont Wessem; H. Hermus Koningsbosch.

Bernard Hinault, sluw als een vos, sterk als een leeuw:

„Ik kies mijn wedstrijden"

Van onze verslaggever

PARIJS – Daar stond hij, de held van Frankrijk, de winnaar van de Tour de France. Voor de derde keer in zijn carrière had Bernard Hinault 's werelds grootste wielerkoers op zijn naam geschreven. Hij zwaaide naar het publiek. Hij kuste zijn vrouw Martine en de kinderen Michael en Alenandre. In zijn onmiddellijke nabijheid deelde chef d'équipe Cyrile Guimard in de vreugde. Lachend keken de ploegmakkers van „Bernard-de-ongenaakbare" naar het tafereel.

Voor de negen teamgenoten van Hinault was Champs-Elysées Elysees het einde van bijna vier weken offervaardigheid aan de meester. Nietemin beseften zij dat de wereldkampioen het succes op de eerste plaats aan zichzelf te danken had.

„De das uit Bretagne", noem de Franse sportpers reeds jaren geleden het enige overgebleven fietsidool van dit majestueuze land. Deze naam kreeg Hinault omdat hij – vergeleken met het dier – ook zo sluw is en ook zo sterk als hij aangevallen wordt. Als de tegenstander sterker is gaat de das een gevecht niet uit de weg.

Bernard Hinault had in het peloton van 150 man eigenlijk geen tegenstanders. Hij won zijn derde Tour de France als het ware spelenderwijs. Voor zijn ploegmakkers was het gisteravond betaaldag. Zoals de meeste vroegere winnaars verdeelde Hinault de gewonen prijzen en premies onder de negen man, die precies als hij de kleuren van Renault-Gitane verdedigden. Zijn waterdragers verlieten ieder met zo'n slordige 15.000 gulden op zak hun hotelkamer. Uiteraard vangen Didier, Rodriguez, Boyer c.s. ook nog een graantje in de reeks criteria die hun baas met ingang van vandaag zal afwerken.

Gelukkig

„Of deze derde Tour-overwinning me meer vreugde schenkt dan de vorige twee?".

Bernard Hinault herhaalde de vraag en schudde het hoofd. „Ik weet het niet. Ik was de vorige keren gelukkig en ik ben dat nu ook", aldus de 26-jarige Breton. Vergelijkingen met vorige jaren zijn trouwens niet mogelijk, er werd op andere trajecten gereden dan in 1978 en 1979 en er waren veel andere renners aan de start. In de etappe door de Hel van het Noorden maakte ik enkele van de weinig moeilijke momenten door. De keer dat ik op de flanken van Alpe d'Huez heel even uit het wiel gereden werd, was dus niet de enige extra inspanning die ik me moest getroosten om terug te komen. Voor de rest? Och, ik had de indruk dat de meeste tegenstander meer acher mij aan reden dan dat ik hun in de gaten moest houden".

Bernard Hinault wilde niets horen over een vergelijking met Merckx omdat het maken van vergelijkingen altijd lastig is.

„Het enige dat ik hierover wil zeggen", aldus de wereldkampioen, „is dat ik mijn wedstrijden kies. Merckx wilde overal van de partij zijn en overal winnen".

Druk programma

Vandaag begint Bernard Hinault, zoals de meeste Tour-renners, aan een indrukwekkende serie criteria en baanwedstrijden. Dit alles levert de Tour-winnaar de slordige som van ... 15.000 gulden startgeld op. Het eerste optreden van Hinault vindt vandaag plaats in St.-Brieux.

Om niet uitgeblust aan de start van het wereldkampioenschap in Praag te komen (30 augustus) neemt Hinault op het eind van de volgende maand een paar dagen rust. Tevens start hij in het kader van de voorbereiding op Praag in de etappewedstrijd Tour de Limousin.

Tussen Parijs en Praag staan er in totaal circa 30 criteria voor Hinault op het programma.



● *Peter Winnen, de trotste drager van de witte trui, kijkt op naar de Tour-winnaar 1981 Bernard Hinault.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Bernard Hinault wellicht naar „kleine Tour"

PARIJS – De kans bestaat dat Hinault, die straks een week rust neemt om zich voor te bereiden op de WK in Praag, in september deelneemt aan de Tour de l'Avenir.

Zoals bekend wordt deze „kleine" Ronde van Frankrijk dit keer volgens de open formule verreden, derhalve prof- en amateurploegen aan de start.

De wielerwereld verheugt zich al op een rechtstreekse confrontatie tussen Hinault en de staatamateurs uit de Sovjet-Unie, zoals Barinov en Soekoeroetsjenkov.

Theo de Rooy: „Ik kan beter"

PARIJS – In de eindstand van de Tour stonden ongeveer tachtig man slechter geklasseerd dan Theo de Rooy. Het was derhalve geen slecht debuut van de Spaubekenaar in La Grande Boucle. Toch merkte hij op:„Ik kan beter en ik had er me ook iets meer van voorgesteld. Vooral in de Alpen zou ik graag beter voor de dag zijn gekomen. Dat het niet lukte is jammer".

Theo de Rooy kon voor de gang van zaken geen verklaring geven. „Aan de voorbereiding of iets dienaangaande heeft het niet gelegen", zei hij. „Een ding staat vast: ik heb een boel geleerd. Echt ontevreden ben ik dus zeker niet".

Meeste etappes voor Raleigh

PARIJS – Inclusief de proloog en de twee ploegentijdritten telde de Tour de France dit keer 25 etappes. Daarvan won Raleigh er zeven, namelijk de twee tijdritten per ploeg, voorts twee keer Ad Wijnands, twee keer Johan van de Velde en één keer de Zwitserse gastrenner Urs Freuler.

Frits Pirard naar Raleigh

PARIJS – Nadat hij eerst een mondeling accoord bereikte met Roger Swerts, de ploegleider van Vermeer-Thijs, staat het nu voor negen en negentig procent vast dat Frits Pirard volgend jaar voor Raleigh uitkomt.

● *Na afloop van de 68e Tour de France gaf Peter Winnen zijn laatste witte trui aan zijn trotse moeder.*

Peter Winnen, bestgeklasseerde jongere:

„IS HET NIET FANTASTISCH?"

Van onze verslaggever

PARIJS – De professionele wielersport in Limburg kreeg de laatste jaren een kwaliteitsverbetering. Jo Maas maakte als debuterend beroepsrenners in de Tour van 1979 furore middels een plaats bij de eerste tien en de etappezege in Brussel.

Daarna kwam Ad Wijnands en vervolgens Peter Winnen. In gezelschap van de naar Limburg verhuisde Bovenmoerdijker Theo de Rooy vormden Wijnands en Winnen het Limburgs element in de voorbije Grande Boucle.

Met twee etappesuccessen was Maastrichtenaar Ad Wijnands reeds een van de revelaties voordat hij, huilend van pijn en ontgoocheling, met knieklachten de strijd aan de voet van de Alpen moest staken. Voor Peter Winnen begon toen het evenement pas echt. Hij accentueerde zijn kwaliteiten als renner voor het meerdaagse werk en hij onderstreepte waarom de organiserende kranten (l'Equipe en Le Parisien Liberé) hem reeds voor de start in Nice een plaats bij de eerste vijf toekenden. Peter Winnen finishte ten slotte op de Champs Elysées in vijfde stelling. Het was een Limburgs record, dat lange tijd op naam stond van Jan Lambrichts (9e 1939) en eerst nog gebroken werd door Jo Maas (7e in 1979).

Peter Winnen voelde zich natuurlijk een gelukkig man. „Ik weet nu dat ik het grote rondewerk aankan", herhaalde de 23-jarige inwoner uit het Noordlimburgse IJsselstein een reeds eerder gedane uitspraak. „Mijn tweede plaats in Warschau-Berlijn-Praag vorig jaar was voor mij nog geen garantie. Ten eerste betrof die een wedstrijd voor amateurs en bovendien duurde de Vredeskoers twee weken, derhalve iets meer dan de helft van de Tour.

Doorbraak

De Tour de France die bijna vier weken een aanslag op mens en materiaal pleegde, betekende voor Peter Winnen niet alleen een snelle doorbraak naar de top, het evenement gaf hem tevens de zekerheid dat hij in de tijdritten nog sterker moet worden. „Het ging", aldus Winnen, „afgelopen vrijdag in St.-Priest niet slecht. Om een rol van betekenis te spelen als klassementsrijder, zal ik echter in dit werk nog moeten verbeteren.

Ik heb goede hoop. Dat baseer ik op mijn leeftijd: ik ben nu 23. Over een paar jaar, als ik tussen de 26 en 30 zit, ben ik op m'n sterkst".

In de terugblik op zijn Tour-debuut kon Peter Winnen uiteraard niet nalaten om even de verschrikkelijke etappe van Compiegne naar Roubaix in herinnering te roepen. „Vier lekke tubes betekenden dat ik daar, in de hel van het noorden, bijna vier minuten verspeelde. Als je dit verlies in ogenschouw neemt, zou ik wellicht zelfs op de derde plaats in de eindstand zijn gekomen. Het is echter achteraf gepraat. Ik ben tevreden, zowel met de vijfde plaats alsook met het winnen van de trui van de bestgeklasseerde van de jongeren".

„En natuurlijk was de etappezege op Alpe d'Huez iets onvergetelijks. Iedereen droomt van een succes in de etappe naar deze top. De droom van mij werd werkelijkheid. Is het niet fantastisch?"

Van der Velde: eind goed, al goed

Maertens kreeg zijn revanche

PARIJS – Op de Champs Elysees accentueerde Freddy Maertens zijn ongelofelijke come-back temidden der kampioenen. Hij versloeg het compacte peloton in de laatste etappe van de Tour en hij bracht tevens zijn aantal overwinningen in La Grande Boucle op vijf. Dat betekende een evenaring van Hinault's dagsuccessen. Wat dat betrof gaven de gele en groene trui elkaar niets toe. Johan van der Velde zorgde er voor, dat het slotweekeinde ook nog een Nederlands tintje kreeg. De Westbrabander flitste zaterdag voor de tweede maal in de voorbije weken als nummer één onder het spandoek door.

Johan van der Velde was op het laatst in de etappe van Auxerre naar Fontenay-Sous-Bois in gezelschap van de Fransman Pierre Bazzo ontsnapt uit een kopgroep waartoe voorts ondermeer Theo de Rooy en Ludo Peeters behoorden. „Eenmaal met Bazzo aan de leiding wist ik dat de zaak bekeken was", zei de Westbrabander.

Van der Velde klom door de geslaagde vlucht in de regenachtige zaterdagrit naar de twaalfde plaats van het algemeen klassement. „Niet gek", zei hij over deze sprong, „desondanks hadden zowel ploegleider Peter Post als ik gerekend op een betere klassering. Normaal gesproken ben ik een man voor het hooggebergte. Daar kwam ik dit keer niet uit de voeten zoals ik gewild had. Een verklaring ervoor heb ik niet. Wanhopen doe ik desondanks niet. Ik ben nog geen 25 jaar. Dat wordt wel eens vergeten."

Maertens

Freddy Maertens voelde zich gisteren de gelukkigste man. Hij had het eerder deze week voorspeld, nadat hij in sommige Franse kranten gelezen had dat zijn ploegmakkers hem als een meubelstuk over de cols hadden gedragen. „Rendezvous op de Champs Elysees", zei Maertens tegen Franse journalisten, die zijn doorzettingsvermogen hadden gekleineerd.

Voor Daniël Willems werd de voorlaatse etappe een rampdag. Daags tevoren nog een van de uitblinkers in de individuele tijdrit (tweede achter de ongenaakbare Hinault) werd de Belg plotseling overvallen door koorts. In de striemende regenvlagen, die het peloton op weg naar de Parijse voorstad Fontenay-Sous-Bois vergezelden, kon hij het tempo niet meer volgen.

Ten slotte kon Daniël Willems de martelgang niet meer voortzetten. De koorts werd erger: de dokter vreesde op een gegeven moment zelfs voor een hersenvliesontsteking. Dit laatste bleek ten slotte niet het geval, maar in de straten aan de finishplaats, met nog minder dan 10 kilometer voor de wielen, strekte de ver achteropgeraakte Willems de wapens. De tiende plaats waarop hij in het algemeen klassement stond was hij kwijt. Twee etappeoverwinningen nam niemand hem echter af.



● *Juichend glijdt Freddie Maertens over de eindstreep in Parijs. De herboren Belg had zijn revanche.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Aangeb. betrekkingen

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende priveclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

Leuke MEISJES gevr. voor zeer goed lopende club, zeer hoge verdiensten. Club Brasil, Kesselskade 2, M'str. tel. 043-51040.

Exclusieve privéclub vraagt aantrekkelijke DAMES. Zeer hoog garantieloon. Tel. 04492-1873 of 3973.

Gevraagd 1 of 2 goed uitziende BARMEISJES. Woensdag en zondag vrij. Tel. 045-222451, na 20 uur, 045-222748.

BETONTIMMERLIEDEN gevraagd. Melden tel. 045-253237.

Bicky's club zoekt nog MEISJES. Halve dagen mogelijk. 045-421879.

ƒ 300 à ƒ 500 p.w. netto eerlijke BIJVERDIENSTE v. echtp. i.b.v. auto. Inl. dag. tussen 19 en 20 uur. Tel. 045-457078.

Charmante BARDAME gevr. voor excl. club. Inl. tel. 045-213350.

Gevr. part-time SERVEERSTER met ervaring. Persoonlijk melden op vrijdag, maandag of dinsdag tussen 14.00 en 17.00 uur, bij Bodega La Mancha, Akerstr. 3, Heerlen, event. tel. afspr. maken, tel. 045-710934.

Gevr. meisje of jonge vrouw als part-time VERKOOPSTER, die ook genegen is mee te reizen naar beurzen in kunst- en antiekzaak. Soll. na tel. afspr. 043-624278.

V. dir. gevr. v. werk in Duitsland, TIMMERLIEDEN, metselaars, handlangers, goede soc. voorz. Tel. 045-460455 of 045-218752.

Kapper/Kapster F.S. Meens, vrgt. [illegible] DAMESKAPPER(STER). Maastrichterln. 13, Ubach o. Worms, tel. 045-312474.

Gevr. FRITUREHULP m.v. liefst met ervaring. Tel. 045-224509 of 045-455149.

Gevr. ervaren BANKWERKERS en lassers. Las- en montagebedrijf C.M. van Velzen, tel. 045-316539.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd nette VERKOOPSTER, ca. 25 uur per week. Bij voorkeur 30 jaar of ouder. Schriftelijke sollicitaties aan: Patisserie Byoux, Benzenraderweg 90, 6417 ST Heerlen.

Nette SERVEERSTER of buffetjuffrouw gevr. tot 30 jr. voor café in België, geen animeerwerk, kost en inwoning vrij, gelieve telef. cont. op te nemen, tel. 045-455074 na 18.00 u., of schriftel. naar Dhr. M. Reynders, Leuvenselaan 168, 3300, Tienen-België.

Gevr. weg. ziekte voor 2 à 3 morgens in de week 'n oudere, zelfstandige HULP voor klein gezin. Graag persoonlijk contact op te nemen heden, maandag, 20 juli, tussen 15.00 en 17.00 uur, tel. 045-713590. Mevr. Brand-Verdijk, Molenberglaan 15, Heerlen.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Bel DABO-vakwerk voor al uw bouw, verbouw en renovatie, pleister-, tegel-, metsel-, voegwerk en terrassen. 04402-5041 ook na 18.00 uur.

Voor al uw voegwerk oud en nieuwbouw VOEGERSBEDR. Urff per adres 045-216575.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen, 045-224459 of Hoensbroek, 045-215005.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw behang en SCHILDERWERK tel. 045-714924/045-415348.

GEVELVERZORGING „Limburg", gevelreiniging d.m.v. water onder hoge druk of door zand/gritstralen. Alle uitkappen voegwerkzaamheden. Verg. en leuzen verwijderen. Mosbehandeling, vocht en vuilwerende impregneringen. Voor inl. Hopperank 15, Brunssum. Tel. 045-251467.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, boeiboorden, plafonds, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud, Hans Lips BV, Toupsbergstraat 86, Kerkrade, tel. 453818.

Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN. Voor al uw dakwerkzaamheden, reparaties, vernieuwingen, dakgoten, shingle's, platte en pannendaken, tel. 045-216151. Schriftelijke garantie geheel vrijblijvend offerte.

REPARATIE van alle merken TV, video en HiFi. Erkende Philips service. Vooraf opgave kosten. Aben, Honingmanstr. 56, Heerlen, tel. 716830 en 711327.

Opritten en klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk, 1 jr. garantie. Bel. 045-216147.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas- water- en sanitair- centr. verw. Vrijblijvend prijsopgave, 04405-2404, ook na 18.00 uur.

Peters & Zn.

Dakdekkersbedrijf, wij vernieuwen alle daken en zinken werk. Maastrichterln. 42, U.o.W., tel. 045-312817.

C.V. KETEL schoonmaken en gasbesparend afstellen, ƒ 59,–, tel. 04405-2404.

OBER i.b.v. middelbaar horecadiploma zoekt werk. Spreekt vloeiend Frans, Duits en Engels. Tel. 04458-2114.

Voor TEGELVLOEREN, steenstrips, oprit, terras, afrast. en metselwerk (ook reparatie). Bel. 045-216722 voor goed werk.

OPRITTEN. Erkend stratenmaker kan nog werk aannemen. O.a. terrassen, sierbestrating en grondwerk, metselwerken en dakreparaties. Off. geheel vrijbl. Tel. 04492-3774.

Voor alle dakwerkzaamheden: dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF, ook tijdens de vakantie. Tel. 045-222621.

Jong leuk MEISJE, tot 24 jr., moet all-in zijn, wordt door dame gezocht voor excl. privéclub. Liefst intern. Hoog garantieloon. Tel. 04750-13416.

Te koop aangeboden

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

WEEGSCHALEN – Kasregisters, Roltex b.v. Winkelmachines, Industrieterrein De Horsel Nuth, tel. 04447-2880 b.g.g. 04492-2161.

DAMES grijp de winst!! Alléén juli bontmantels tot 25% korting, m. garantie!!! Eerste keuze voll. kollektie 1981/82. Nu kopen a.s. winter pas betalen. Desgew. z. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C., tel. 040-447039.

Te k. STEREO-INSTALLATIE: radio versterker, cassette deck, pick up, (Akai). Moderne TV-kast + bar met 3 krukken, Pijler 118, Schaesberg, tel. 045-321737, na 19.00 uur.

RIJWIEL Cash & Carry. Rijwielen al vanaf ƒ 179,-, 3 versn. ƒ 249,-. Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182, Hoensbroek. tel. 045-217687.

Te k. zwaar eiken EETHOEK, 6 stoelen nog nw. ƒ 3800,– voor ƒ 1850,–, zwaar eiken kast 2.70 m l. 3 mnd. oud van ƒ 4200,– voor ƒ 1900,–. Tel. 04490-21882.

Te k. zolang de voorraad strekt zeer goedkoop uit Noorwegen geïmporteerd. KRAALDELEN iets aparts voor wanden en plafonds, werkend 9,3 cm. voor de weggeefprijs van ƒ 1,50 p.m.; nieuwe bakstenen voor binnen en buiten per stuk 35 ct. incl BTW. Houthandel J. Rinkens BV, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, tel. 045-311892; Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-319846.

OPEN HAARDEN met 10 jaar garantie tot 35% korting. Ook alle onderdelen afzonderlijk verkrijgbaar. Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

Hout- en KOLENKACHELS, keuze uit ± 20 verschillende modellen, ook ruim gesorteerd in pijpen, bochten, nisbussen etc. Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL niet van nw. te ondersch. nwpr. ƒ 4250,– voor ƒ 1850,–, tev. zw. eiken eetk. en kast nwpr. ƒ 7600,– voor ƒ 3750,–. Tel. 04490-24411.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL nwpr. ƒ 4750,– voor ƒ 2150,– en zwaar eiken eetk., kast, stoelen en tafel pr.n.o.t.k. 04490-24643.

Te k. zware eiken houten SALONTAFELS en eethoektafels, ook met plavuizenblad halve prijs, tel. 045-213563.

TREINEN speciaalzaak Märklin, Fleischmann, Minitrix enz. Onderdelen, reparatie, inruil, Kerkplein 15, Schin op Geul een minuut vanaf station, tel. 04459-1261.

Te k. aangeb. SPERZIEBONEN, bloemkool en spitskool en nieuwe aardappelen. Heerlerweg 23, Voerendaal.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, kondensators, V-snaren, remblokken verdeelkappen. Verder de bekende grote sortering accessoires, SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte, 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

GRASRODE, 1e kwaliteit, ƒ 3,75 p. m², v.a. 10 m², gratis thuisbezorgd, tel. 045-713357.

Te k. grote 26-delige Ned. Larousse ENCYCLOPEDIE. Als nieuw. T.e.a.b. Tel. 04406-12875.

Te k. showroom KEUKENS en kasten. Div. keukenonderdelen en keukenapparatuur. RV Handelsmij, Daelderweg 16, Nuth (Industrieterrein). Tel. 04447-2602.

Hebt u weinig geld, kom kijken. Bij ons staan in het magazijn weer mooie INRUILMEUBELS. Keuze uit 5 eiken kasten, keuze uit 10 moderne kasten, keuze uit 6 eiken bankstellen, niet van nieuw te onderscheiden, 12 moderne bankstellen, verder stoelen, tafels enz. Geen troep maar in goede staat zijnde meubels, kom vrijblijvend kijken. Wij bezorgen gratis aan huis. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Weer of geen weer, met een

zonnebank

van Van Uden mooi bruin. Zonnebank met tijdklok slechts ƒ 1298,-, gratis thuisbezorgd, p.m. zonder aanbet. ƒ 47,50. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Te k. aangeb. DIEPVRIESKIST, bankstel, eethoek, radiomeubel en gasfornuis. Ranonkelstr. 43, Sittard.

Te k. BALKEN, deuren, afbraakstenen, bielsen, veldbrandstenen, kinderkopjes, trottoirtegels, zand, teelaarde, ijzeren balken, containers etc. Boubergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Ook tijdens de bouwvakvakantie zijn wij geopend. Uit voorraad leverbaar: diverse soorten VELDBRANDSTENEN, kinderkopjes in diverse prijsklassen, handvormstenen, gebruikt dakpannen, dikke blauwstenen dorpels. Antieke rode boeren plavuizen, paneeldeuren. Vergeet niet dat het kopen van gebruikte bouwmaterialen een kwestie van vertrouwen is. Wij zullen u zeker niet teleurstellen, tot ziens bij „Joep" Vanhommerig, Vogelzangweg 228, Ubach over Worms. Industrieterrein Abdissenbosch, tel. 045-314114.

Te k. MEISJESFIETS, damessportfiets, herensportfiets m. versn. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. zware eiken SPOORBIELZEN, l. 2.60 m à ƒ 25, lange wisselbielzen, balken, vaten en 1000 l containers, wielen. Bel. 043-30534.

Goedkoop en snel bruin worden! ZONNEHEMELS 2 m l., zomerprijs ƒ 1250. H. Brouwers, 04407-1554.

Te k. Bang & Olufsen TUNERVERSTERKER Beomaster 1200, pr. ƒ 450,-, tel. na 18 u. 045-411969.

Te k. met 12 mnd. gar. gebr. DIEPVRIESKIST en kasten als nw., plm. 1.- p. l., gratis thuisbezorgd., tev. dir. reparaties aan wasautom., droogtrommels, koel- en vrieskasten etc.. Frimax, 045-225674.

Kleurentelevisie o.a. PHILIPS, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–, zwart/wit vanaf ƒ 75,–; Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 045-213432.

Te k. donder bruine KINDERWAGEN 3 in 1, pr. ƒ 200,–. Pr. W. Alexanderln. 33, Valkenburg.

Zeer goed lopende FRITUREZAAK te k. of te h. aangeb. Inl. tel. 045-419376 of 311645.

KLEURENTELEVISIES, 's nieuws 67 cm v.a. ƒ 1298,-. Alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,- per maand, zonder aanbetaling ook gebr. kl.-tv.'s vanaf ƒ 250,-, zw./wit t.v. 30 vanaf ƒ 50,-. Radio-T.V. v. Voorst BV, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

Te k. gebr. FIETSEN, gr. en kl. In- en verkoop, Dr. M. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Koopje. SALONKAST 1.90 l., 1-pers. slaapbank. Rookst., 2 salontafeltjes. Tel. 045-213065.

KINDERKOPJES 10x10 cm à 40 ct. p.st. „Impreg", tel. 04446-1687 is ook in Heerlen.

Te k. gebruikte HERENKLEDING, 46 en 48, en dameskleding 36 en 38. Na 14 uur Meezenbroekerweg 95, Heerlen-Palemig.

Te k. plm. 20.000 antieke kleine blauwe KINDERKOPJES voor aanleg v. pad of weg afm. 10x10, pr. ƒ 0,35 p.st. Tel. 045-315024. Worden gratis thuisbezorgd.

Weg. omstandigheden antiek en GROOTMOEDERSSPULLEN. Caumerweg 45 Heerlerbaan tel. 045-422171.

Fleischmann en Lima electr. TREINEN te k. m. veel toebeh. Tel. 04402-3390.

Te k. PIANO ƒ 1000,– i.g.st. Oude Broeksittarderweg 17, Sittard. Tel. 21485.

Te k. GARRARD PICK-UP SP 25 Lafayette LA-214 A versterker (lampen) samen ƒ 75,–. 04446-2451.

Te k. BILJART afm. 130x115, met toebeh. Vr.pr. ƒ 3000,–. Brunssummerweg 179, Ubach over Worms. Tel. 045-312994 na 19 uur.

Te k. prima AUTOHOES VW, 1 nieuw elektr. gitaar, 1 mooie kristallamp, 8-arms, 1 nieuwe Maestro Thaser. Burg. Loysonstr. 18, Nieuwenhagen.

Prachtige eiken TOOGKAST, geheel nieuw (v. fabr.) 190x143x49, 2-drs. m. lade. Winkelwaarde ca. ƒ 4000,– te k. v. ƒ 1950,–. Tel. 04447-2562, Molenweg 6, Nuth.

Stofzuiger- en wasmachine-onderdelen

Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

Nu video kopen

Betamax-systeem, 4 uur speelduur met 2 jaar garantie, nu slechts ƒ 1899,– of per maand ƒ 73,– zonder aanbetaling, Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

LICHTKOEPELS, alle afmetingen, fabrieksprijzen. Daemen kunststoffen. Past. Eyckstr. 14A, Berg a.d. Maas, tel. 04495-6315.

TUINPALEN in alle maten. In eigen ketels vacuüm + hoge druk geïmpregneerd volgens KOMO-eisen. Tegen fabrieksprijzen bv. 6/7 cm Ø 1,25 m ƒ 2,10, 8 cm Ø 0,80 m. ƒ 1,80; 1 m ƒ 2,50 incl. BTW. Extra aanb. met 25 jaar garantie: 6/7 cm Ø 50 cm ƒ 1,20; 60 cm ƒ 1,30; 2.50 cm ƒ 4,15, 8 cm Ø 50 cm ƒ 1,30; 60 cm ƒ 1,60; 125 cm ƒ 2,80 180 cm ƒ 4,–. Alles is reukloos, geeft niet af, tasten planten niet aan. Houtind. „Impreg", In de Cramer 104, tel. 04446-1687 is ook in Heerlen.

Kleurentelevisies

Prima spelend met garantie. Philips, Grundig, Blaupunkt, va. ƒ 250,-; zwart-wit va. ƒ 65,-. Radio-TV. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. TUINBONEN, tel. bestellen 04451-1705. Schlenter, Eys.

Kleuren-tv

66 cm met 20 voorkeurzenders, nu slechts ƒ 1398,– met 1 jaar volledige garantie. Betaling p.m. ƒ 55,– zonder aanbetaling. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Te k. KERSEN, nw. aardapp. 10 kg ƒ 6,50, aardbeien, asperges en snijbonen ƒ 2 p. kg p. kist, tuinbonen, tomaten, koolrabie en spitskool ƒ 7,50 p. kist, bloemkool 10 stuks ƒ 8,50, spinazie, rabarber en andijvie ƒ 4,50 p. kist. Timmermans Julianastraat 15, Merkelbeek.

Nog enkele gebruikte

Kleurentelevisies

te koop met garantie. Van Uden B.V., Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

Te koop gevraagd

Te koop gevraagd

postzegels Nederland

vanaf 1960

Brieven onder nr. HK 254 Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. INBOEDELS. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN Larousse Oosthoek Spectrum en Summa. Tel. 04406-12875.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

GOUD te k. gevr. In iedere vorm en toest. Teg. de hoogste pr. Wij komen bij u thuis (vrijblijvend), als u niet kunt komen. Sieraden i.g.st. boven de goudpr. Bel nu 04490-21472.

Goud. Goud!!! Firma Simunt Sittard gegarandeerd hoogste prijs. Sinds jaren zijn wij gespecialiseerd in het opkopen van alle goud. Gouden sieraden en munten. Correcte behandeling. Contant geld. Firma SIMUNT, Misboekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn) tel. 04490-21965 na 18.00 uur volgens afspr.

Wie heeft voor mij een LIDABUAJA plantje? Ik wil er goed voor betalen! Tel. 045-253105.

Te k. gevr. HTS-BOEKEN, 1e jr. afd. E.E. Tel. 04492-2733.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

YORKSHIRETERRIERTJES, dw.-poedels, dw-tekkeltjes, rottweilerpups. Kennel van Manolito, tel. 04459-1237, Walem 11A, Schin op Geul.

Uw HUISDIER in vertrouwde handen tijdens uw vakantie of weekend. Tel. 045-321988 of 317215.

KINDERBOERDERIJ dag. geop. v. 10 u. Ook ponyrijden. Kerkrade Haanrade.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, m. stamb. en ingeënt. Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade de Bleijerheide, tel. 045-453264.

Nest jonge BULLTERRIERS met papieren, getatoueerd. Tel. 045-414198. H. Weckseler, Industriestr. 19, Spek'heide.

Voor het gedipl. TRIMMEN en verzorgen van alle rassen honden, mevrouw Willems-de Jong, markt Nieuwenhagen, tel. 045-315987.

Te k. jonge HERDERS, 5 weken oud, met stamb., zeer mooi, goedkoop, ouders zijn aanw. Capucijnenstr. 2, Eijsden, na 16 uur.

Tamme groene GRASPARKIET 4/7 weggevlogen Buttingstr. Ben er zeer aan gehecht. T.b.t.t.b. Buttingstr. 21, H'broek. Tel. 045-219483.

Te huur aangeboden

DAGWINKELTJE 30 m2, Agnes Printhagenstr. 6, centrum Geleen met bovenruimte 100 m2, na verbouw te huur, 04494-43468.

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kippers, tevens bagagewagens, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

1-pers. goed gem. KAMER, m. c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19 Bleijerheide.

Ruime 2-PERSOONSKAMER te huur opp. 50 m2 en 1-pers.kamer op goede stand te N'hagen. Inl. 045-312554.

Een 1-persoons KAMER te Eygelshoven, tel. 045-310706.

Dubbele kamer te NIEUWENHAGEN, tel. 045-310706.

Gem. KAMERS te huur. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Ter overname aangeb. CAFÉ-DANCING centr. Hrln., pap. vereist + enig kap. Br. o. nr. SH 650 LD 6411 EM Heerlen.

Heerlen Centrum, KANTOORRUIMTE ± 25 m², met toilet en keuken. Inl.: tel. 045-710932.

Gem. KAMERS te h. Lodewijkstr. 24, Kerkrade.

Gemeub. KAMERS te h. m. gebr. v. bad, keuk. Nieuwenhagen, 045-319757 of 453189.

KAMERS te h. m. ligbad en douche in centr. v. Kerkrade, m. gebr. v. keuken, parkeergelegenheid aanw. Tel. 045-455149 of 045-224509.

Te h. of te k. gevr. ZAKENPAND, geschikt voor restaurant, lfst. centrum Heerlen of oude boerderij a.d. rand v.d. stad, met spoed. Br.ond.nr. SH 655 LD 6411 EM Heerlen.

Weg. omst. te huur FRITURE annex Bistro met groot woonhuis, br. o. no. SB 207 LD 6371 GV Schaesberg.

Voor nette hr. of dame gr. gem. Z-SLPK. in z. nette str. 5 min. v. c. met c.v. Tel. 045-710512.

Te h. huis met garage in KERKRADE (nieuwbouw). Tel. 454708 na 19.00 uur.

Te huur LANDHUIS gelegen Cadier en Keer. Huurprijs ƒ 1015,– p. maand. Te bevr. tel. 043-626630.

Te h. aangeb. BEDRIJFSR., met bovenw. Heerlen. Te bevr. tel. 045-216640.

Ter overn. aanbeb. FRITURESNACKBAR, bij scholencomplex in omg. Heerlen. N. inl. tel. 045-211651 na 18.00 uur.

Te h. luxe appartement aan de Markt te Schaesberg. Woonk., slpk., douche, w.c., open keuken enz. Geh. gem. PRACHTIGE woning ƒ 690,–. Tel. 045-412035.

Te huur gevraagd

Huis te h. gevr. voor filmstudio. Gelieve kontakt op te nemen met H. MAASS. Dir., Apollo-Film-Inc., Koelner Str. 55/63, D 5014 Kerpen/Köln, tel. 0949/22373543.

Te h. gevr. HUIS of flat met min. 3 slpks. in Hoensbroek of directe omgeving, huurpr. max. ƒ 500,- tel. 045-224065.

WOONRUIMTE gevr. voor jong echtpaar liefst omg. Sittard. Tel. 045-256867.

Ruilen

Te r. TORENFLAT Brunssum-Noord teg. eengez.won. Tel. 045-259600.

Te r. 3-SLAAPKAMERFLAT te Eygelshoven, teg. flat of eengez.woning te Hoensbroek of omg. Tel. 045-460378.

Dieren

Perzische POES met stamboom. Tel. 04493-1970, na 18 uur.

Onroerend goed

Te koop nog enige WONINGEN voor kleine gezinnen, die gebouwd worden in de gemeente Born met rijkssubsidie. Indeling: hal, woonkamer, 1 slaapkamer, ruime berging en aparte garage met tuin. Unieke en rustige ligging. Indien u in aanmerking komt voor de totale toegekende rijkssubsidie bedragen de maandlasten ƒ 420,–. Inlichtingen voor snelle beslissers te verkrijgen bij: De Bruijn Assurantiën en Bem. in Onr. Goed Geleen BV, Nachtegaalstraat 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

SCHINVELD halfvrijst. ouder groot woonhuis in centrum. J. Hoevenaars, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

BRUNSSUM te k. prachtig gel. bouwplaats v. landhuis of bungalow 1000 m², nabij centrum. Te bevr. J. Hoevenaars, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

Te k. halfvrijst. woning met gar., 4 slaapk., gr. zolder, vliezotrap, keld., keuken, douchecel m. zitbad, c.v.-gas, vr.pr. ƒ 115.000,- k.k. Panhuisstr. 30, HOENSBROEK, tel. 214476.

EYGELSHOVEN te k. halfvrijst. woning met c.v. en gr. tuin. Ind.: beg. grond: hal, toilet, kelder, woonk. m. keuken en berging. 2e verd.: 3 slpk., badk. en hal. Koopprijs ƒ 98.000 k.k. Tel. 045-310214.

Te k. fraai aan bosrand gel. halfvrijst. WOONHUIS te Sch'berg, Krijgersbergln. 28. Living m. parketvl. en open haard, 3 slaapkamers, badkm. m. bad, douche en 2e toilet, garage, kelder, vliering en prachtige tuin.

MEERSSEN tussengelegen woonhuis, grotendeels gerenoveerd met achtertuin. Ind.: b.g.: gang, toilet, mk, woonkamer met open keuken (35 m2), verdieping: 2 slpk. en een badkamer met douche en v.w., zolder, prijs ƒ 80.000,– k.k. LIVAC Brugstraat 19 Sittard tel. 04490-10855.

VIJLEN/VAALS bouwgrond in centr. gel., groot 820 m2 incl. vergunning en tekeningen voor 2 halfvrijst. herenhuizen met gar. Vraagpr. ƒ 90.000,– k.k. Inl. LIVAC Brugstr. 19 te Sittard tel. 04490-10855.

SCHINNEN: halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind.: woonk. m. open keuken, hal, toilet, 3 slpks., badk. m. douche. Zolder, te bereiken via vliezotrap. Pr. ƒ 99.000,– k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Te koop te GRONDVELD weg. vertrek buitenl. prachtig, riantgelegen landhuis m. alle luxe, comfort. O.a. 5 slpks enz op 1100 m2 grond. M. of z. meub. Prijsindic. ƒ 450.000.–. Alleen serieuze gegad. Br.o.nr. Ma 185 LD 6221 BN Mstr.

Te k. perceel BOUWGROND 800 m2 te Vijlen-Vaals. Pr. n.o.t.k. Tel. 09-4924184962 van Ned. eigenaar.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Steiger- en bouwmachineverhuur NEW LOOK Gevelreiniging bv. Edisonstr. 8, Schaesberg. Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g.g. 312709.

BAKSTEENSTRIPPEN met bijpassende hoekstrippen en hele stenen. Keuze uit meer dan 100 soorten uit eigen steenzagerij. Prijzen v.a. ƒ 9,– per m², Frepa c.v., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Voor al uw zand en GRIND ook voor kleine hoeveelheden. Transportbedrijf Nic. Brassé BV, Pingerweg 14, Nuth, tel. 04447-1574.

Baksteenstrippen

uit eigen zagerij, vanaf ƒ 10,- p. m². Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511. Tijdens bouwvakvakantie geopend.

Auto's en motoren

Renault 5 TL

Bouwjaar nov. '79, zilver, km.st. 36.000, 1e eig., zeer zuinig, gem. 1:15,5, auto wordt afgeleverd met 3 mnd. volledige Bovaggarantie, 10.000 km-beurt, bewijs en veiligheidsinspectie van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

Renault

Bouwjaar 1978, beige, km.st. 45.000, 1e eig., roldak. Deze Renault wordt afgeleverd met 3 mnd. volledige Bovaggarantie. 10.000 km-beurt en een veiligheidsinspectie. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

MG B GT

Klassieke sportwagen van 1975, in de kleur blauw, met radio. Deze auto wordt afgeleverd met 3 mnd. volledige Bovaggarantie, Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

Mini 850

bouwjaar 1980, groenmet., 22.000 km, i.z.g.st., 3 mnd. volledige Bovaggarantie. Voor aflevering 10.000 km-beurt en veiligheidsinspectie. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

Verkoopcentrum Vencken

Occasions met 3 mnd. volledige garantie of 12 mnd. no-risk: VW Kever 1300 '73 + '75, VW Kever 1303 '73; VW Polo '76 + '77; VW Derby '77; VW Golf '74 t/m '80; VW Passat '74 t/m '79; Peugeot 304 Break diesel '78; Ford Fiesta '79, Daihatsu '79; Honda Accord '78; Toyota Tercel '80; Honda Civic '78; Audi 100 '77, '78, '79; Renault 4 '79; Renault 4 '79; R 5 '75; R 14 '79; R 18 '79; Allegro '80; Fiat 127 '79; Mini 1100 S '78; automatic-uitvoeringen Golf '78, Golf '80, Fiat Ritmo '79, Honda Civic '78, '79, Chrysler Horizon '79, Kever '73 en nog vele andere. P. Schuckstraat 10, Heerlen. Tel. 045-412641, geopend ma-vr. van 9.00 tot 18.00 uur, do koopavond tot 21.00 u., za. van 10.00 tot 17.00 uur.

AUTOSCHADE De Vries, erkend Focwabedrijf een begrip voor goed en betrouwbaar vakmanschap. Onze uitgebreide goed ingerichte werkplaats staat voor een uitstekende service garant. Grasbroekerweg 7 én 28 (overkant) Heerlen. Tel. 045-722463.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Wij betalen 25 à 100 gld. voor uw oude AUTO. Bel 04446-1399, tevens gratis afhalen.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosloperij Takelbedr. Joep Wolters, Sporstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. div. sloop en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

AUTORUIT kapot? Dag- en nachtservice Interautoglas. 04490-11235.

VOLVO: voor een goede gebruikte inruilauto met garantie. J. Kallen B.V. Geleen, div. types Volvo, ook automaat e.a. merken. Past. Vonckenstr. 7. Tel. 04494-42719.

Wij kopen alle luxe en bedrijfsauto's en bussen van recente datum. Direct contant geld. DONNY Klassen BV, in- en verkoop, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354, na 18 uur 043-643932.

YAMAHA motoren nu nog oude pr. bij Math Salden, Limbricht.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs, gratis afhalen, ook sloopmaterialen, dynamo's en starters e.d. A. v. Wanrooy, tel. 04446-2215.

Te k. VW, bj. '73, ƒ 650,-. Eikstraat 172, Heerlen-Passart.

Te koop gevraagd goede AUTO'S. Meteen contant geld. Tel. 043-621861.

Te k. BEDRIJFSAUTO, 9 pers. Fiat 328 E, bj. '79, tel. 04406-13678, Napoleonstr. 43, Valkenburg.

Garage J. Coenen biedt te koop aan met Bovag-garantie: BMW 320 '80; MERCEDES 280 TE type '80; VW Scirocco GL '79; Ford Fiesta 1300 GL '81; Renault R 4 GTL '81; Volvo 244 GLT '80; Citroën Visa Spec. '80; VW Derby L '78. Inruil en financiering. Tevens uw adres voor LPG-inbouw. Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

FIAT 131 S, '76, ƒ 3900,-; Fiat 131 1600, '75, met gas, ƒ 2800,-; Fiat 127, '76, ƒ 2400,-; Mazda 818 stationcar, '78, ƒ 4800,-; Mazda 616, '74, ƒ 1900,-; Ford 1600 GL, '76, met gas, ƒ 5900,-; Taunus 1300 stationcar, '74, ƒ 1750,-; Renault 16 TS, '73, met electrisch schuifdak, ƒ 2500,-; Peugeot 104, '74, ƒ 1950,-; Simca 1100, '74, ƒ 1500,-; Ford Escort, '74, ƒ 1800,-; Datsun 100 A, '74, ƒ 2750,-; Opel Kadett S, '75, ƒ 4500,-; Kadett S, '74, ƒ 3500,-; VW Kever, '63, ƒ 1250,-; Daf 44, '73, ƒ 950,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg). Tel. 311078.

Ingeruild: BMW 320, '80, '79, '73; BMW 320 aut., '77; BMW 518, '80; BMW 520 aut., '77; BMW 520, '80; BMW 630 CS aut., '80; BMW 633 CSI aut., '78; BMW 633 CSI, '80; Volvo 264 GLE aut., '78; Volvo 264 GL aut., '77; VW Scirocco TS, '76; Opel Kadett 13 S, '80; Ford 1600 GL, 4-drs., '80. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. OLDSMOBILE Saloon type '74 Wolfrace v. nieuwe banden, gas. Te bevr. Rozestr. 17, Heerlen, tel. 045-216575.

Te k. GOLF, bj. '74, i.z.g.st., met radio; VW Passat, '74, ƒ 1350,-. Tel. 043-625082.

Te k. GOLF, '75, cassette radio, nw. banden, trekhaak en Toyota 1000, '73, ƒ 600,-. Tel. 043-625329.

Te k. MAZDA 1000, bj. '75, vr.pr. ƒ 1400,-. Rembrandtstr. 25, Meezenbroek-Heerlen, na 18 uur.

HONDA Accord automatic, '77, Ford Escort 1600, sport '79, Ford 1600 '78, Peugeot 305 GL, '79, Mazda 323 1300, '77, Ford 1600 '76, Austin Princess 1800, HL '77, Simca Chrysler 1307 GLS, '77 met Bovag-garantiebewijs, financiering en inruil, tel. 045-311729. Automobielbedrijf P. van Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg.

Te k. HONDA F2 bwj. '80 net als nieuw, veel access. Pr. n.o.t.k., tel. 045-722798.

Jos Sparla AUTOMOBIELEXPERT onder volledige garantie tot 6 maanden: Jaguar dubble six met alle accessoires '78 groen; BMW 2500 '76, '74 met gasinst.; Citroën 2000 CX '77, '75; Citroën DS inj. mechanisch in topconditie ƒ 4000,–, Alfa Alfetta GTV '77 goed onderhouden kleur rood; BMW 730 '79 blauw 40.000 km gel.; Renault 5 TL '76, '78; Lancia Beta '79 bruin, topauto; VW Golf '77 groen ƒ 6500,–, Peugeot 504 '76 wit; Chevrolet Malibu met gas aut. '77; VW 1302 '74; VW 1303 auto. '75; BMW 320 '76 rood; Toyota 1000 '75, '76; Mercedes 200D '75 ƒ 6500,–, Simca 1000 Rally '78 groen; Mercedes 220S coupé '54 voor liefhebbers ƒ 12.500,–; Ford Granada '77 4-drs. 4 cyl.; Simca Chrysler '78 groen; Peugeot 604 '78 met gas; Opel Kadett 2-drs. '79; Opel Blitz, vrachtwagen voor klein rijbewijs, oplegger; Chevrolet Malibu coupé '76 ƒ 3500,–; Ford Capri 2.0 '78; Mitsubishi Galant '80; Ford 2000 '79; Inruilauto's van ƒ 1000,– tot ƒ 2000,– 10 stuks. Onze motorenafdeling biedt te koop aan: Honda CB 900S '79; Boldöir 900 cc; Suzuki 850 CS 1700 km gel. met kuip ƒ 6000,–, als nieuw; Yamaha 360 10 mnd. oud ƒ 3000,–; Honda 750 FII '78 ƒ 2000,–; Honda 125 cc '79 ƒ 1000,–; Kawasaki 650 Z '79 ƒ 3500,–; Honda 550 four '79 ƒ 2750,–; BMW R90 '79 ƒ 5500,–; Racemotor Yamaha 350 cc D-model 1 jaar oud. Nieuwprijs ƒ 30.000,– nú voor ƒ 6000,–. Jos Sparla Automobielbedrijf. In- en verkoop van automobielen, motoren, old cars, Kaalheidersteenweg 70–76, Kerkrade-West, tel. 045-411874.

Ford Escort 4-drs. L automaat zilver 1977; Golf GL diesel groen 1977; Golf GLS rood 1977; Golf L 4-drs. groen 1979; Audi 100 LS koper 1978; Scirocco GT zilver 1978; Passat 5-drs. wit 1977; Ford Taunus 1.6 L bruin 1978. Autobedrijf F. KLIJN, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. OPEL Record type 1700, bj. 74, vr.pr. ƒ 1600. Mazda 1300 type 75, vr.pr. ƒ 1850. Toyota Corolla 73, ƒ 900. Datsun 1200 type 74, vr.pr. ƒ 1100. Inruil mog. Kampstr. 5, Kerkrade-W.

Te k. MOTO GUZZI 1000 SP, als nieuw!, Bj. '79, km.st. 9000, pr. ƒ 5000,-, nieuwpr. ƒ 12.000,-. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt), Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. FORD Capri II 1600 XL, bj. nov. '74, nw. model, radiocassetterec., trekh., achterruit jalouzie, windschermen, sportvelgen, vr.pr. ƒ 2975,-. Jasmijnstr. 1, Valkenburg (boven spoorlijn).

Van Leeuwen Leyland Cars biedt aan met 3 mnd. volledige Bovaggarantie, 10.000 km-bewijs en veiligheidsinspectie. O.a.: MINI 1000 automaat, wit, zeer mooi, dec. '78; Mini 1100 Spec., blauwmet., als nieuw, '80; Triumph TR 7, bruin, z.g.a.n., '78; Princess 2000 HL, beige, ruime auto, '79; Renault 5 TL, zilver, nov. '79; Renault 4 TL, beige, zuinig, '78; Mini 850, groen, '80; Kadett, aut., bruin, gasinst., '78. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagerweg 129, Kerkrade-W., tel. 045-453355.

PORSCHE 911, zeldz. mooi, ƒ 8500,-; Escort RS, '77, ƒ 7900,-; Opel Ascona, type '77, apart mooi, ƒ 5900,-; Ascona, LPG, '76, lichte schade, ƒ 3750,-; VW Golf, '75, ƒ 3750,-; Alfa Sud TI met LPG, '76, ƒ 3750,-; Ren. R6 TL, '76, ƒ 3500,-; BMW 316, '77; BMW 320, '77, '76, ƒ 8500,-; Alfa Guilietta, '79, ƒ 11.000,-; Mazda 323, '79, ƒ 9500,-; Mercedes 280 S, '76, pr. cond., ƒ 13.900,-; Mercedes 250 coupé, '70, ƒ 2750,-; sport auto Jenssen Healy, '74; Triumph TR, '77 en Spitfire '77, ƒ 7500,-. Inr., financ. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308, ink. auto's cont. geld.

MITSUBISHI Colt GL, '79; Honda Civic, '77; Mini 1000, '78; Opel Ascona 1600 S, '76; Opel Kadett, '77; Opel Ascona 1200, '76; Honda Accord, '78; Opel Ascona 1600, '74, ƒ 2000,-; Opel Kadett, '73, ƒ 750,-; Toyota Corolla, '73, ƒ 750,-; Toyota Corolla coupé, '76. Inruil, financiering en garantie, Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt), Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. aangeb. FORD Taunus GXL 1600 autom., LPG, 4-drs., ƒ 1750,–. Ringstr. 28, H'broek (Steenberg).

FORD Capri 2.0 S '78 1e eigen. m. alle extra's ƒ 8750,–; Ford Capri 1600 GXL type '76 kl. wit m. leren dak, sportw., radiocass. etc. ƒ 4750,–; Opel Ascona 16 N '76 kl. groen m. leren dak, ƒ 5750,–; Austin Allegro 1100 L '78 z. mooi ƒ 3250,–; Citroën GSA X2 '76 kl. wit ƒ 3500,–; Opel Ascona 16 N '74 kl. goudmetall. m. sportw. ƒ 1950,–; Rekord 1700 L type '74 kl. goudmetall. m. leren dak, radiocass. etc. ƒ 1950,–; VW 1303 '76 kl. beige ƒ 3250,–; Ford 1600 L '76 kl. wit ƒ 4750,–; VW Passat stationcar '76, 5-drs., ƒ 3250,–; VW Golf '76 kl. groen ƒ 4750,–; Renault 6 TL type '76 ƒ 2500,–; Toyota Corolla 1000 '73 ƒ 950,–; BMW 1802 '73 kl. wit m. gas ƒ 3250,–; Opel Commodore 2500 GS type '76 m. gas, leren dak, schuifd., sportw. ƒ 4750,–. Inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t.o. Droomkasteel).

Te koop onder garantie en service: GOLF GTI m. Ricardostoelen, sportvelg. enz. '77; Kadett 1200 SR '77; Kadett Special '77; Kadett Caravan '79; Kadett Caravan '77; Toyota 2000 m. LPG '76; Peugeot 504 '74; Ford Transit '79; Ford 1600 L '80; Kadett City '76; Simca Rally I '78; Oldsmobile m. vele extra's '78; Saab 99 GL '73; BMW 320 '78; Volvo 144 S '71. Inruil, financ., gar. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, H'heide. 045-216475.

Te k. OPEL Kadett de Luxe, bj. '79. Diamantstraat 21, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 404, zeer mooi, bj. '73. Tel. 04405-2896.

Te koop FORD Taunus, bj. '77 met LPG, i.z.g.st., ƒ 5450,-. Tel. 04405-2896.

Te k. HONDA Civic, bj. '78, i.z.g.st., tel. tussen 17 en 19 uur, 045-352321.

Te k. TOYOTA Corolla Coupé, als nieuw, 63.000 km, 1e eig., nwe banden + sportvelgen en radio, ƒ 2350,-, Klimmenderstraat 110, Klimmen.

Te k. JAGUAR 4.2, met nieuwe motor met papieren, ƒ 2750,-, tel. 04405-2896.

Te k. VOLVO Katterug, bwj. 1961, ƒ 1950,-, Klimmenderstraat 110, Klimmen.

Te k. MERCEDES 220, i.zg.st., type '73, metallic groen, ƒ 3250,-, Klimmenderstr. 110, Klimmen.

Te k. SUNBEAM 1250 TC, bwjr. '74, i.g.st., ƒ 750,-, tel. 04405-1994.

Te k. SIMCA 1501 Stationcar met LPG, bwjr. dec. '74, ƒ 1000,-, tel. 04405-1994.

Te k. OPEL Kadett, bwjr. '71, i.z.g.st., ƒ 850,-, met keuringsrapport, tel. 04405-1994.

Te k. DAF 66 SL, zeer mooi, bwjr. 1973, Panhuisstraat 12, Voerendaal.

Te k. BMW 518 bj. jan. '78, 40.000 km gel., als nw. Vr.pr. ƒ 15.000,–. Te bevr. 04490-14963 na 20.00 uur.

Te k. FORD Capri 2600 GTR '73, ƒ 1500,–. 04490-13494 Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Fiesta kl. geel, bwj. '77, ƒ 6250,–, Fiesta bwj. '79, 1 eig. ƒ 8250,–, BMW 520, kl. wit, bwj. '74, ƒ 3500,–, BMW 1502, gas kl. blauw, bwj. '76, ƒ 6500,–, BMW Cabriolet ƒ 6900,–, Matra Bagheera S kl. geel, bwj. '76, ƒ 7000,–, Opel GT kl. blauw, bwj. '70, ƒ 5200,–, Ford Taunus, bwj. '76, groenmet. ƒ 4750,–, Taunus grijsmet., bwj. '77, ƒ 6200,–, Toyota Carolla, bwj. '76, roodmet. vinyldak, ƒ 4750,–, Toyota Carona, bwj. '77, groenmet. ƒ 3500,–, Vauxhall Chevette, bruinmet., bwj. '77 (Opel Kadett model) ƒ 3850,–, Simca 1100 kl. geel, bwj. '77, ƒ 2950,–, Alfa Romeo Alfetta 1 eig., kl. rood, bwj. '77, ƒ 6500,–, Mazda 929, coupé, bwj. '77, ƒ 5500,–, Mazda 929, Estate, kl. goudmet., bwj. '78, ƒ 6900,–, Peugeot 504, coupé ƒ 2950,–, Fiat 132, bwj. '76, goudmet. gas, ƒ 2650,–, Citroën GS oranje, bwj. '74, ƒ 1750,–, Opel Manta, kl. groen ƒ 600,–, Mazda 616, bwj. '73, ƒ 750,– enz. enz. Inruil mog. Snelle financiering en gar. Occassioncentrum Spaubeek, Parallelweg 1, Spaubeek, BP-tankstation, garagebedrijf, tel. 04493-3921, direct aan afrit autobaan Spaubeek.

Te k. CHEVROLET Camaro, type LT coupé, '78, automaat met LPG-installatie, kl. goudmet., km.st. 51.000, met extra's, verk. in zeldz. g.st., ƒ 8500,-, evt. inr. mog. Inl. 043-51518.

Te k. GOLF S, bj. '76, als nw., vr.pr. ƒ 5200,-. Burg. Kessensingel A1, Heer-Maastricht, tel. 043-610338.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: OPEL Kadett Luxe 1.2 N, groen, '79; Kadett 1.2 S GL, rood, '79; Kadett Luxe, oranje, '78; Kadett Luxe, blauw, '77; Kadett special, groen, '76; Kadett Special, 4-drs. uitv., '76; BMW 316, wit, '79; Ford Fiesta 1.1 Luxe, bruin, '79; Ford Escort 1.3, brons, '78; Escort 1.3 GL, rood, autom., '78; Escort 1.3 L, bruin. aut., '77; Renault R 5 GTL, groen, '78; Toyota Corolla 30 Luxe, zwart, '78. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. FORT Escort 1300 Sport '79 in staat van nieuw. Km.st. 47.000, met LPG-inst. en veel acces. Burg Houbiersstr. 44, Simpelveld.

Een greep uit onze voorraad. FORD Fiesta 1.1 S, '78, kl. groen, ƒ 7500,-; Opel Kadett Spec., '78, kl. groen, ƒ 7500,-; Opel Kadett, '78, gas, kl. rood, ƒ 7250,-; BMW 316, '77, kl. bruin, ƒ 9500,-; BMW 518, '78, kl. rood, ƒ 9750,-; Honda Accord, '78, kl. grijs, ƒ 8250,-; Opel Rekord 1.9, '78, kl. geel, ƒ 8250,-; 3x Mazda 323, 1.3, '77 en '78, v.a. ƒ 5750,-; Audi 100 GLS, '77, kl. groen, ƒ 7750,-; Ford Taunus 2.0 L, '78, kl. blauw, ƒ 7000,-; Matra Bagheera, '77, kl. blauw, ƒ 8500,-; Triumpf TR 7, '80, kl. wit, ƒ 14.500,-; Rover 3500 S, '78 en '79, kl. grijs, v.a. ƒ 9750,-; Dodge Aspen Station, '78, kl. groen, gas, ƒ 8250,-; Citroën CX 2200 Pallas, '76, gas, kl. groen, ƒ 5500,-; Saab 99 coupé, '77, gas, kl. blauw, ƒ 7500,-; VW Polo, '76, kl. geel, ƒ 4500,-; VW Golf, '76, '77 en '78, v.a. ƒ 5250,-; Honda Civic, '76 en '75 v.a. ƒ 3500,-; Renault R5 TL, '75 en '78, v.a. ƒ 3500,-; Ford Taunus 76, '77 en '78 en '80, v.a. ƒ 4250,-; Alfetta 1.8 L, '77, gas, kl. paars, ƒ 5250,-; BMW 3.0 S, '77, kl. grijs, nw. motor, ƒ 7500,-; Ford Granada 2.3 L, '78, kl. rood, ƒ 9000,-; Mazda 929 coupé, '76, kl. geel, ƒ 3500,-; Toyota Carolla, 76, autom., kl. wit, ƒ 3250,-; Ford Capri 3.0 Ghia, autom., '75, kl. rood, ƒ 4250,-; Ford Capri 1600, '76, gas, kl. rood, ƒ 5250,-; Ford Escort, '76, kl. groen, ƒ 4500,-; Citroën GS, '78, kl. blauw, ƒ 5000,-; Opel Ascona, '76, '78, '79, v.a. ƒ 5750,-; Opel Commodore, '75, kl. rood, ƒ 3750,-; Ford Granada 3.0 Ghia, '75, kl. bruin, ƒ 3250,-; Renault 18 TL, '80, kl. wit, ƒ 11.000,-; Polonez 1500, '79, kl. bruin, 25.000 km, ƒ 7500,-; Ford Capri 2.3 S, '78, kl. geel, ƒ 7500,-; Mazda 121 coupé, '78, kl. blauw, ƒ 6500,-; Landrover, '70, kl. groen, Softop, ƒ 3500,-. Tal van goedkope inr.-auto's tot ƒ 4500,-. Autorama, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, Prov.-weg Sittard-Heerlen, onder aan Windrakerberg.

Te k. AUDI 100, bj. '73. Demstr. 172, Hoensbroek.

LEIJENAARS Autocentrale biedt te koop aan onder volledige garantie, all-round service en onderhoud, erkende keuringen, vlotte leningen, inruil mogelijk: Opel Kadett 12N special de Luxe, oranje, '80; Opel Kadett 12N special de Luxe, rood, '80; Opel Kadett 12S special de luxe, geel, '78; Opel Kadett 12N special automatiek, oranje, '77; VW Golf 1100, zwart, '78; VW Golf GTI, '79, '80; BMW 316 met LPG-inst., beige, '78; Kadett 12N special stationcar, groenm., '78; Mazda 323 ES 3 de luxe 1300, groen, dec. '78; Kadett 12N special, sign. blauw, '77; Ford Escort 1300 de luxe, blauw, '77; Ford Escort 1300 de luxe, blauw, '77; Ford Escort 1300 de luxe, goudm., nov. '78; Ford Fiesta 1100 de luxe, geel, '77; Kadett City 1200N special, groenmet., '79; Kadett City 1200N special, signaalgroen, '76; Honda Civic 1200 de luxe, blauwmet., '79; VW Golf 1100, geel, '76; Opel Rekord 19N stationcar, geel, '76; VW kleinbus gesloten bestel, geel, '76; Toyota Celica ST, 5 versn., rood, '77; Kadett 12N special, sign. groen, '76; Ford Taunus 1600, 5-drs., stationcar, oranje, '76 en sign. blauw, '76; okergeel, '76; Kadett 12N special met LPG, rood, nov. '77; Kadett 12N bruinm., '75; Toyota Corolla 1200 hardtop coupé de luxe, geel, '75; Toyota 100 de luxe, rood, '76; Escort 1100, '75; Chevrolet Chevelle Malibu, 4-drs. met LPG-inst., 74; Kadett, 2x, '74. Leijenaar's Autocentrale, Ridder Hoenstr. 143 t/m 153, Hoensbroek.

Te k. MINI 1100 spec. '78, zeldz. mooi. Vr.pr. ƒ 4850,–. Tel. 045-417122.

RENAULT 5 GTL, 2 jr. oud, metal.blauw, Kaalheidersteenweg 81, Kerkrade-W.

Te k. MAZDA 929 S coupé, bwj. '77, grijsmet. met nw. gasinst. + div. ass. I.z.g.st. Tel. 045-214309.

Te k. FIAT 127 Sp., bwj. '75, ƒ 1700,–, Haansberg 1, Brunssum.

FORD Taunus 1600 L, 4-deurs, bj. 79 met LPG-installatie van 1e eigenaar, prijs ƒ 8250. Te bevr. 045-442786.

Autobedrijf A.C. MUYRES BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan diverse gebruikte auto's: Lada 1200 75, 77. Ford Fiesta 79. Opel Rekord bestel, 76. Opel Rekord diesel 81. Opel Kadett Coupé 79. Opel Ascona 1900, 4-drs., 80. Opel Commodore 77. Toyota Cressida met gas 78. Citroën GSA Pallas 80. Alfa Giulietta 1.6, 80. Fiat 127 sport 79. Peugeot 504, 75. Peugeot 304 77 met gas. Fiat 127 2-drs. en 3-drs., 72 t.m. 79. Ritmo diesel 81. Fiat 128 3P 76, Fiat 131 S 1600, 78. Fiat 131 CL 1600, 4-drs. 78. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden volledige garantie. Tevens adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en ook voor cylinderkop vlakken, gasinstallatie. Fiat uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. OPEL Ascona 16N, 74, i.g.st. Tel. 045-453470, Kipstr. 19, Kerkrade.

Te k. BMW 2002, 73. Wilhelminastr. 24, Eygelshoven. 045-460734.

Te k. OPEL Kadett, vr.pr. ƒ 3995,-, bj. '76. Tel. 451991 of 451573.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '77, t.e.a.b. Tel. 04492-3659.

Te k. OLDSMOBILE Cutlass Salon, bj. '75, LPG, vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-722189, Granaatstr. 21, Heerlen.

Te k. DATSUN 120 Y, i.z.g.st., bj. '74, ƒ 1350,-. Staringstr. 63, Molenberg-Heerlen.

Alle ONDERDELEN VW Kever, 4 nw. banden, tel. 045-315199.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bj. '78, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6750,-. Tel. 045-316051.

RENAULT-DEALER Auto Dirks biedt de volgende occasions aan met Bovag-garantie: R5 aut. '79. Diverse typen R5 van '76 t/m '80. R4 GTL '79; R16 TX '77; R14 TL '78; R18 GTL '79; R20 TS met gas '79; R30 TX inj. '79; Fiat 131 S '77; Peugeot 104 GL '78; Mini 1000 Special '75; Citroën G break special '79; Sunbeam Chrysler 1.6 S '78; Golf LD diesel '79; Peugeot 304 met gas '75; Mazda 616 '75; Toyota Carina '74; Toyota Corona '74; DAF 44 aut. '74; Triumph 2500 TC '77. Auto Dirks BV, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek. Tel. 045-213068.

Bij Donny kijken is kopen, luxe auto's, bussen, bedrijfsauto's, bestelauto's en stationcars. Inruil direct. Financiering ook zonder eigen geld. VW GOLF, '75; 2x Mazda '78 en '77; Alfa Giulietta, met gas; Opel Rekord 1700 gas; Ascona 1600, '77; C[...] 1000, '77; Datsun 120 F II, Citroën GS, '78; Renault R[...] '77; R20, '77 met gas; diverse stationcars: Ford 1600 L; Kadett, '78; div. goede inruilauto's: Simca 1301, '75, ƒ 250[...] Toyota Celica, '74, ƒ 2750,-; Citroën bestel 2 CV, '73, ƒ 75[...] 25 bussen en bedrijfsauto's; VW bussen, '77 met gas, '74; div. VW Pick-up dubbele cabine, open laadbak; VW open laadbakken; Ford Transit open laadbak; 15x gesloten bestel; Mercedes 608, 406, 206, diesels enz. Let op Donny Klassen BV, alleen Meerssenerweg 219, tel. 043-727[...] Maastricht.

Te k. OPEL Ascona, bwjr. [...] inruil mogelijk. Rinkens[...] 60, Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie OPEL [...] voor een unieke prijs. Ho[...]weg 13, Gronsveld.

Te k. OPEL Kadett bestel, '75, i.g.st.; Peugeot 504 GL, Inr. mog. Bernhardstr. [...] Munstergeleen.

Te k. BMW 528 bwj. '75; BMW 1602 '75; Alfasud bwj. [...] Egstr. 64, Heerlerbaan-Hrl.

Te k. openhaardhout stookklaar, gratis thuisbezorgd. Tel. 04406-15562.

Te k. AUSTIN Allegro bwj. [...] i.z.g.st. ƒ 1000,– Brouwerij[...] 18 Wijlre.

OPGELET! Nieuw nieuw nieuw!! Autocentrale Waubach door overname zeer lage prijzen met garantie BMW 520 [...] diocassette '74 ƒ 4000,–; Lincoln Continental automaat gasinstallatie '76 ƒ 5000,–; Chevrolet Monza Town Coupé ƒ 4000,–; Simca 1100 TI sport wielen '76 ƒ 2500,–; Opel Kadett '75 ƒ 2900,–; Ford Taunus 1300 XL '78 ƒ 4900,–; Ford Granada 2000 Coupe '74 ƒ 175[...] Ford Capri 11 XL sportwielen '76 ƒ 4250,–; Mazda 616 automatic '74 ƒ 1700. Toyota Cressida Hardtop Coupé ƒ 5400,–; Lada '77 ƒ 1750,–; Volvo 142 '73 ƒ 1500,–; Citroën Club Comfort '75 ƒ 1500,–; VW Kever '75 ƒ 1900,–; VW-Bus gesloten '76 ƒ 3500,–; Vauxhall Viva '74 ƒ 1500,–; 2x Ford Taunus 1600 GXL '76 ƒ 2700,–; motor Suzuki 750 GT en Yamaha 400 cc '78 ƒ 2700,– Brunssummerweg 81 Ubach over Worms bij Heerlen tel. 04[...] 315024.

Te k. SIMCA 1100, bwjr. '7[...] ƒ 1450,–. Bern. Pothastr. [...] Vink-Chevremont, tel. 04[...] 453368.

JURGEN B.V. Kerkrade: auto's met Bovaggarantie: Mercedes 200 '81 wit 1500 km. Mercedes 300 TD aut. '80 blauw veel extra's 1e eig.; Mercedes 250 aut. '80 veel extra's rood 40.000 km; Mercedes 230 petrolmetallic, 21.000 km extra's, 1e eig. Mercedes 230 d.blauw 40.000 km 1e eig. Mercedes 280 SE '79 blauwmet. lic. aircond., 1e eig. nieuwstaat stand; Mercedes 230 aut. '78, 1e eig., grijs; Mercedes 200 D groen, 1e eig., schuifdak; Mercedes 200 D '77 geel, 1e eig. weinig kilometers; Mercedes 200 D '75 ivoor; Talbot 1308 Jubilee '79 1e eig. met LPG; Chevrolet Nova '78 6 cil. aut. zilvermetallic, 1e eig.; Audi 100 GLS '77, zilvermetallic, 1e eig. 55.000 km; Alfa Sud Spring [...] rood i.g.st. Langheckweg [...] industrieterrein Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-452570.

Talbot-dealer ROB VAN HA[...] AUTO's BV, De Koumen (nieuwe industrieterrein) Hoensbroek, tel. 045-2224[...] biedt met garantie te koop aan: Talbot 1510 GLS '79, Simca 1308 GT '79; Simca 1308 GLS '79 (met gas); Simca 1308 GLS '79, '78 en '76; Horizon GL '78; Horizon GL '78; Simca 1100 LX '77; Simca 1100 Sp[...] '76; Simca 1100 GLS [...] Chrysler 180 '76; Sunbeam 1600S '78; Ford Escort RS 20[...] '78; Ford Escort '72; Opel Ascona 1900 '77; Renault R5GT[...] '80; Fiat 128 '76; Mazda 323 [...] Estate '78; Mazda 1000 '74; Citroën Pallas stat.car '73; D[...] 46 '75; Fiat 131 '76; Talbot S[...]ra 1.6 GLS '80; Datsun 140 [...] Luxe (schade-auto) '76. Inr. en fin. mogelijk. 's Zaterdag de gehele dag geopend.

Te k. MERCEDES 406 Diesel met open laadbak voor B-[...] bewijs. Kerkstr. 12, Merkelbeek.

Te k. OPEL KADETT 4-deurs i.z.g.s., bwj. '75. Heerenw[...] 267, Heerlen.

Te koop: VOLKSWAGEN Cabriolet. Dorpstraat 155, Brunssum.

Te k. van part. FORD 1600 [...] bwj. '78. Pres. Kennedystr. [...] Schinveld. Tel. 252009 na 18 uur.

Te k. OPEL ASCONA 16N [...] 76, km. 54.000, radio-cass. Z[...] mooi. Keizerstr. 8, Brunssum.

Te k. OPEL ASCONA 19S [...] 79 21000 km. gel. Gr[...] Huynstr. 1, Brunssum.

Koopje van de week. Zeer mooie en goede PEUGEOT 204 Break '77. Wegens e[...] voor slechts ƒ 2650,–. Kas[...]renstr. 60, Kerkrade-West.

Te koop OPEL Kadett, type '79, als nieuw, ƒ 8250,-, Ren[...]migstr. 29, Heerlen.

AUTO EKAS biedt aan zuinige auto's met Bovag-garantiebewijs. VW Derby GLS, se[...] '80 ƒ 6000,– onder nieuwprijs Ford Fiesta 1.15 Team-uitvoering zwart met sunroofdak Triumph Spitfire '76. Amerikaanse uitvoering. Volvo DL automatic '76. Honda Civic 1200 de Luxe '78. Renault TL met veel extra's '77. Ford Fiesta 1.1 L '78 zilvermet. Opel Kadett GTE '76 5-bak Sperdifrolbak. VW Polo L '77 rood Ford Escort 1.3 L '77 goudm[...] Datsun 120 Y de Luxe Spoilers, spatbordverbreders sportwielen. VW Jetta G[...] met sportwielen, nieuw. Golf L '76, geel. Mazda 8[...] coupé '75. Opel Kadett coupé '74. Alfa Romeo 2.0 GTV Veloce oud model '72. Inruil, financ. en iedere keuring. Auto EKAS, Kerkradersteenweg tel. 045-453502. Kerkrade. politiebureau aan de kant v[...] de ventweg.

Te k. HONDA F2 bwj. '80 [...] als nieuw, veel access. [...] n.o.t.k., tel. 045-722798.

Te k. GOLF GLD bwj. 9-[...] vrpr. ƒ 14.000,-, tel. 044[...] 41427.

Zesde seizoenszege voor Zuidhollander

Pim Bosch wint Ronde van Nuth

● *Onbedreigd gaat Pim Bosch als eerste over de finish in Nuth. Tweede wordt Arie Hassink (2e van links) en derde Hein Senden.*
Foto: 3-POOT/FRANS RADE.



door luc somers

NUTH – Pim Bosch heeft gisteren met een formidabele eindsprint de vijftiende edeitie van de Ronde van Nuth voor amateurs op zijn naam geschreven. De Zuidhollander behaalde met dit succes de zesde overwinning van dit seizoen.

De gemeenteambtenaar uit Gorinchem maakte al in een zeer vroeg stadium van de koers deel uit van een vluchtersgroepje van dertien renners, waaronder Wim Jennen, Theo Luyten, Ron Stijns, Arie Hassink en Frits Schür. Op een gegeven moment bereikte deze groep zelfs een voorsprong van ruim twee en een halve minuut.

Toen iedereen dacht, dat uit dit groepje van dertien de winnaar te voorschijn moest komen, forceerde Wim Jennen met nog vier rondes te gaan een tweede ontsnapping. In deze groep zaten naast Jennen ook Peter Damen, Arie Hassink, Pim Bosch en Hein Senden. Het was uiteindelijk de razensnelle Pim Bosch die in de sprint veruit de sterkste bleek. Wim Jennen kwam niet in het hoofdstuk voor. Hij kwam met zijn trapper tegen de grond en miste een bocht. De ongelukkige renner uit Grevenbicht kon later evenwel als dertiende over de finish gaan.

De uitslagen:
Amateurs: 1. Pim Bosch (Gorinchem), 100 kilometer in 2.28,54, 2. A. Hassink (Neede), 3. H. Senden (Duizel), 4. Peter Damen (Drunen), 5. Frits schür (Didam) op 18 sec., 6. A. Pieters (Meers), 7. H. Vaanhold (Haaksbergen) op 32 sec., 8. J. Lieverst (Kortenhoef), 9. R. Stijns (Bunde), 10. J. Verlouw (Ammerzoden), 11. H. Vogels (Stiphout), 12. Theo Luyten (Stein) op 38 sec., 13. W. Jennen (Grevenbicht) op 1.08, 14. H. van Dijk (Veenendaal) op 2.58, 15. W. Demandt (Grevenbicht) op 3.02, 16. R. Lieverst (Kortenhoef), 17. P. Koppen (Geldrop), 18. J. van Boxtel (Mill), 19. F. Janssen (Oss) en 20. W. Leanen (Hurwenen) op 1 ronde.
Junioren: 1. P. Kleerstra (Nijeveen), 60 kilometer in 1.31,39, 2. R. Post (Oosterhout), 3. A. Haks (St.-Oedenrode), 4. A. Visser, 5. A. Ottevanger op 18 sec., 6. R. Beenkens, 7. L. v.d. Put, 8. J. v. Wegberg, 9. G. Franssen, 10. P. Knops, 11. M. Hermans, 12. B. Thoolen, 13. R. Smith, 14. R. Haans, 15. B. Fey, 16. B. Schoens, 17. J. Flekken, 18. F. v.d. Meer, 19. J. Leys, 20. J. Senden.
Nieuwelingen: 1. H. v.d. Schouw (Lierop), 40 kilometer in 1.03.20, 2. S. Sienders (Zwijndrecht), 3. R. Vincken (Tegelen), 4. J. Struik op 17 sec., 5. J. de Hey, 6. P. v. Haren, 7. A. Robben, 8. J. Schepers, 9. Th. Bongers, 10. D. Das, 11. T. Kanters, 12. R. Brouwers, 13. H. de Reuver, 14. H. van Marion, 15. G. van Kessel, 16. A. Nuy, 17. R. Simon, 18. R. Versteegden, 19. M. Derix, 20. M. Bovens.

Ronde van Meijel

MEIJEL – Jac. van Kessel werd zaterdag winnaar van de Ronde van Meijel. Van Kessel won de sprint van het peloton met ruim verschil.
De uitslagen:
amateurs: 1. Jac. van Kessel, 78 km in 1.53.14, 2. B. van Zandvoort, 3. J. Ubags, 4. J. Auwers, 5. C. Vriens, 6. P. v.d. Linden, 7. H. Crims, 8. H. Papen, 9. P. Janssen, 10. W. van Mierlo, 11. J. Lambert, 12. H. Daams, 13. J. van Veggelen, 14. Fr. Laugs, 15. J. Geurts, 16. H. Hindriks, 17. P. Morris, 18. R. Nijskens, 19. T. Michels, 20. E. Jorissen.
Gentlemen: 1. Wil Dumondt, 40 km in 1 uur, 1 min., 45 sec., 2. K. Doenzen, 3. B. Schreurs, 4. B. Nabuurs, 5. T. v.d. Berg, 6. G. Vossen, 7. T. Laugs, 8. H. Kersten, 9. H. van de Hoef, 10. L. Weijers.

Ronde van Neeritter

NEERITTER – De Ronde van Neeritter is gisteren gewonnen door Eddie Jorissen. Hij kon in de eindsprint maar net voor Harrie Hendriks finishen met een laatste krachtexplosie.
De uitslagen:
amateurs: 1. Eddie Jorissen, 78 km in 1.52.30, 2. H. Hindriks, 3. J. Lauwers, 4. H. Crims, 5. J. Montfort, 6. J. Ramaekers, 7. J. Gielissen, 11. Fr. Laugs, 12. B. Knarren, 13. H. Hartjes, 14. H. Daams, 15. C. Vriens, 16. J. Vrijssen, 17. A. Tulmans, 18. P. Janssen op 1.30. 19. J. de Waal op 1.30, 20. Jo van Seggelen op een ronde.
Veteranen: 1. Hein Kuipers, 40 km in 58 min., 17 sec., 2. P. Gielen, zelfde tijd, 3. G. Vergoossen op 13 sec., 4. H. Hairwassers, 5. W. Hairwassers, 6. J. Budie, 7. J. Verkooien, 8. D. van Dijk, 9. W. Bleijs, 10. L. Faassen, 11. T. Gruisen, 12. M. Nelis, 13. H. Kunstenaars, 14. G. Karis, 15. T. van Himbergen.
Junioren: 1. Bart Bonen, 40 km in 58 min., 43 sec., 2. P. Rutten, 3. W. Sturmans, 4. R. van de Vin, 5. Fr. Hamelijnk, op 14 sec., 6. A. Hendriks, 7. R. de Wolf, 8. L. van de Venne, 9. G. v.d. Boogaard, 10. M. Rutjens, 11. B. Gehlen, 12. J. van der Groot, 13. P. Willemse, 14. Fr. Peters en 15. W. Leijsten.

Geen Limburgse tennisjeugd bij Europees kampioenschap

Van onze tennismedewerker

HEERLEN – Dit jaar zal geen Limburger afgevaardigd worden naar de Europese tenniskampioenschappen voor de jeugd in het Franse Bois. Dit is vooral opzienbarend, omdat van de zes mogelijke Limburgse kandidaten twee spelers afgelopen winter het nationale kampioenschap hebben behaald.

Het afvallen van Tom Nijssen, Henriëtte Knols, Monique Margaroli en Hugo Janssen is dan niet zo verwonderlijk. Maar dat Irmgard van den Eijnden en Angelo Mijers, die beiden bij de 14-jarigen het kampioenschap opgeëist hadden buiten de boot vallen, is op zijn zachtst uitgedrukt vreemd te noemen.

Als men daarbij nog weet dat Irmgard van den Eijnden afgelopen week in Gragen één van de twee afgevaardigden naar de Europese kampioenschappen, Hella ter Riet, met 6–3; 6–3 versloeg, kan men de teleurstelling van de Bergense voorstellen. In de finale van het toernooi in Graven kreeg zij te maken met Simone Schilder, die haar met 7–6; 6–1 versloeg.

Bij de jongens is Angelo Mijers gepasseerd door Marc Koevermans uit Rotterdam en Christian Harskamp van het district Brabant. Deze laatste woont echter in Venray, zodat er toch nog van enige Limburgse inbreng sprake is.

In Veghel won Jan Hein van den Eijnde het toernooi tot 16 jaar. In de halve finale versloeg hij de Tegelenaar Bart Thelen met 6–2; 6–2, waarna hij in de finale Willem Bruin uit Noord-Holland in drie sets versloeg (3–6; 6–4; 6–1).

Hennie Kuiper verliet Parijs teleurgesteld

„Volgend jaar kom ik terug"

Van onze verslaggever

PARIJS – Vorig jaar stond hij pal naast winnaar Joop Zoetemelk als nummer twee van de eindstand op het ereplatform. Gisteren verdween Hennie Kuiper in de massa. De zevende Tour waaraan hij deelnam had hem niet meer dan de dertigste plaats opgeleverd.

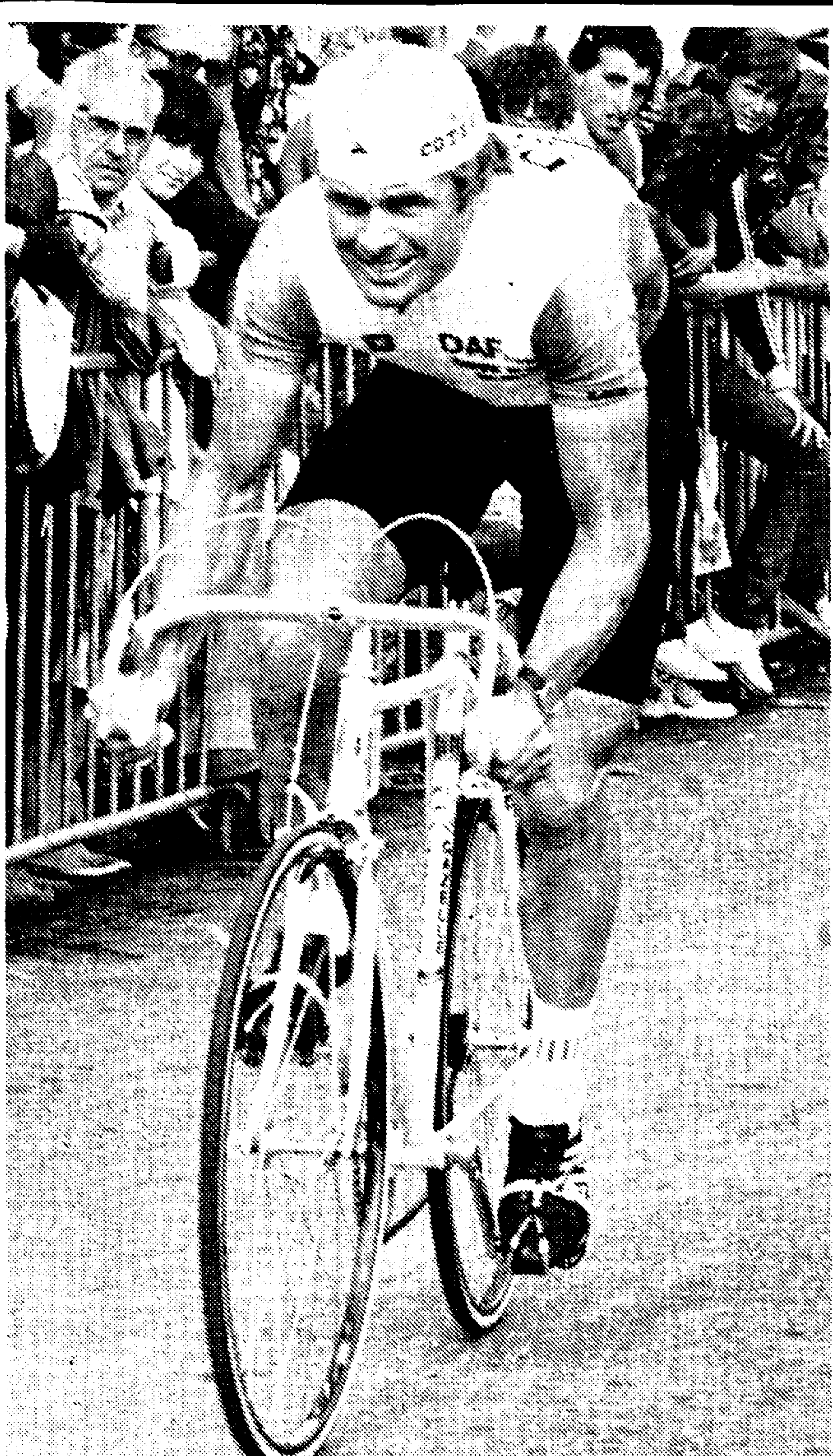
Kuiper was een van de grote verliezers in het evenement over bijna vierduizend kilometer. Dat ondermeer Michel Pollentier en Joaquim Agostinho niet eens het einde haalden, was voor de kopman van Daf Trucks een schrale troost. „Ik zou dolgraag zoals Zoetemelk weer bij de eerste vijf zijn geëindigd", aldus Kuiper. „Wat Joop heeft gedaan, is geweldig. Hij werd door iedereen afgeschreven, maar hij bleef onder alle geestelijke druk de rust zelve. Dat heb ik in hem gewaardeerd. Het zal ook een van de belangrijkste redenen zijn waarom hij zo kort is geëindigd".

José de Cauwer, de assistent-ploegleider van het team waartoe Kuiper behoort, zei: „Ik kende Hennie de laatste weken niet meer terug. Vroeger, als we samen een koers analyseerden of plannen maakten voor de dingen die te gebeuren stonden, draaide alles om hem. Nu maakte hij zich druk over de jongeren in de ploeg. Hij had het over dit en over dat". Kuiper's streek- en teamgenoot Hennie Stamsnijder voegde hieraan toe: „De mensen zullen wel hard over Hennie oordelen, maar ze weten nog niet half wat hij allemaal heeft doorstaan. Of dacht je dat hij zich niet doodongelukkig voelde toen hij steeds verder achterop raakte?"

Revanche

Kuiper verliet als een teleurgesteld man het overvolle Parijs, maar hij deed het niet na eerst revanche te hebben beloofd op alles en iedereen. „Volgend jaar kom ik terug", aldus de vroegere wereldkampioen. „Ik ben nog niet afgeschreven. Dat kan immers niet als je drie maanden geleden nog een van de grootste klassiekers zoals de Ronde van Vlaanderen kunt winnen. Ik denk wel dat ik in 1982 een rustiger voorseizoen programmeer dan ik nu gedaan heb".

Fred de Bruyne, de ploegleider van Daf Trucks, was evenzeer als Kuiper teleurgesteld. „Toch", meende de vroegere tv-commentator, „moeten we niet overdrijven. We wonnen met René Martens een etappe en we pakten nog de winst in de zogenaamd vliegende rit van Nice naar Martigues, toen William Tackaert halverwege als eerste doorkwam. Kuiper had niettemin bij de eersten moeten eindigen, dan was de Tour geslaagd. Weet je overigens dat ik meer ontgoocheld ben over het falen van Eddy Schepers dan over Kuipers rijden. Schepers kon helemaal naar deze Tour toeleven. Kuiper was ook in de klassiekers, mét Roger de Vlaeminck, onze troef".



● *Hennie Kuiper met een verbeten trek om de mond: „Ik ben nog niet afgeschreven".* **Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.**

Pedersen leidt in Ronde van Rijnland-Palts

TRIER – De Westduitser Manfred Donike heeft gistermiddag het tweede gedeelte van de vijfde etappe in de Ronde van Rijnland-Palts gewonnen. Donike liet over de 118 kilometer tussen Kusel en Trier een tijd afdrukken van 2 uur, 57 minuten en 5 seconden.

De zondag leverde een dubbele overwinning op voor de Westduitsers. Raymond Dietzen toonde zich 's ochtends in een bergtijdrit de sterkste. Donike behoorde in de middag tot een groep koplopers die al 20 kilometer van de start was weggesprongen uit het peloton. De leider in het algemeen klassement, de Tsjechoslowaak Ladislav Ferebauer, miste de slag.

Donike sprintte na de 118 kilometer naar de zege. De in de op dat moment elf man tellende groep meerijdende Noor Dag Erik Pedersen nam de gele leiderstrui van Ferebauer over. Johan Lammerts was de enige Nederlander in de kopgroep. Hij finishte als achtste.

De uitslag: 1. Donike (Wdl.) 2.57.05, 2. Glaus (Zwi.) z.t., 3. Trott (Wdl.) z.t., 4. Schoonbaert (Bel.), 5. Schleicher (Wdl.), 6. Zellhofer (Wdl.), 8. Johan Lammerts (Ned.), 21. Van Vliet (Ned.) 2.59,54, 22. Snijders (Ned.), 24. Rooks (Ned.), 33. Wolters (Ned.), 67. Van der Poel (Ned.), allen dezelfde tijd als Van Vliet.

Algemeen klassement: 1. Pedersen (Noo.) 17 uur, 38 minuten en 3 seconden, 2. Ferebauer (Tsj.) op 24 seconden, 3. Saether (Noo.) op 0.36, 4. Blum (Zwi.) op 0.57, 5. Jankiewicz (Pol.) op 1 minuut en 29 seconden, 6. Trinkler (Zwi.) op 1.48, 9. **Rooks** (Ned.) op 2.06, 18. **Lammerts** (Ned.) op 4.11, 34. **Van Vliet** (Ned.) op 7.14, 45. **Wolters** (Ned.) op 10.11, 79. **Snijders** (Ned.) op 36.33, 80. **Van der Poel** op 38.56.

Cuypers derde

VIELSALM (België) – In een amateurcriterium over 105 km wist Paul Cuypers (Beek) beslag te leggen op een uitstekende derde plaats. De Limburgse amateur had op de meet een achterstand van 52 seconden op winnaar Dirk Ongenae.

Uitslag: Ongenae 105 km in 2.32 uur; 2. Henraad; 3. Cuypers op 52 sec.; 6. Marcelis; 8. Meyers op 3.02 min.

FAIS LES VENEUS – Peter Schroen heeft dit weekeinde in het Belgische Fais-les-Veneus een amateurkoers over 101 kilometer gewonnen. Hij legde de afstand af in twee uur en 45 minuten. Tweede werd Vincent Payel en derde Luc Lemmens.

TOUR-TELLER

Etappe-uitslag

1. **Van de Velde** (Raleigh) de 207 km in 5 uur, 32 minuten en 36 seconden, 2. Bazzo (La Redoute) 5.32,38, (5.32,18), 3. Peeters (Raleigh) 5.32,55 (5.32,45), 4. Beucherie (Sem) 5.32,55, 5. Anderson (Peugeot) z.t., 6. Vallet (La Redoute) z.t., 6. Vallet (La Redoute) z.t., 7. Nullens (Daf) z.t., 8. Tinazzi (Sem) z.t., 9. Delcroix (Capri Sonne) z.t., 10. Arbes (Renault) z.t., 11. **De Rooy** (Capri Sonne) z.t., 12. De Grauwe (Boston) z.t., 13. Legeay (Peugeot) z.t., 14. Bossis (Peugeot) 5.37.13, 15. Bertin (Renault) z.t., 16. Jacobs (Capri Sonne) z.t., 17. Linard (Peugeot) z.t., 18. De Gendt (Vermeer) z.t., 19. Duclos-Lasalle (Peugeot) z.t., 20. Suares-Cueva (Kelme) z.t., 21. Van den Haute (La Redoute) z.t., 22. **Kuiper** (DAF) z.t., 23. De Witte (Sunair) z.t., 24. Mathis (Miko) z.t., 25. Martinez (La Redoute) z.t., 31 **Lubberding** (Raleigh) z.t., 33. **Winnen** (Capri Sonne) z.t., 36. Hinault (Renault) z.t., 37. **Zoetemelk** (Raleigh) z.t., 45. Van Impe (Boston) z.t., 46. Alban (La Redoute) z.t., 51 Maertens (Sunair) z.t., 70. **Stamsnijder** (Daf) z.t., 71. **Van den Hoek** (Raleigh) z.t., 96. **Jonkers** (Boston) z.t., 99. **Knetemann** (Raleigh) z.t., 102. **Boers** (Wickes) z.t., 106. **Van Houwelingen** (Vermeer) z.t., 121. **pirard** (Sunair) 5.44.06. Niet gestart: Bogaert (Vermeer).

24e etappe
1. Maertens (Sunair) 4.45,24 (gem. 39,271 km/u), 2. De Wolf (Vermeer), 3. Thaler (Puch), 4. Anderson (Peugeot), 5. Gauthier (Miko), 6. Kelly (Wickes), 7. Pevenage (Capri Sonne), 8. **Van der Velde** (Raleigh), 9. Jacobs (Capri Sonne), 10. Martinez (La Redoute), 11 Patrick Hosotte (Sem), 12. Tinazzi (Sem), 13 Suarez Cueva (Kelme), 14. Tesniere (Boston), 15. Bossis (Peugeot), 16 Rodriquez (Renault), 17. Bernaudeau (Peugeot), 18. Chassang (Puch), 19. Van den Haute (La Redoute), 20. Vanoverschelde (La Redoute), 21. Bertin (Renault), 22. Schonbacher (Puch), 23. Friuou (Miko), 24. Ovion (Puch), 25. Urbani (Wickes), 26. Peeters (Raleigh), 36. Hinault (Renault), 41 Hoste (Raleigh), 48. **Zoetemelk** (Raleigh), 49. Alban (La Redoute), 58. **Stamsnijder** (Daf), 64 **Kuiper** (Daf), 66. **Knetemann** (Raleigh), 69. **Adri van Houwelingen** (Vermeer), 77. **pirard** (Sunair), 85. **Winnen** (Capri Sonne), 87. **Jonkers** (Boston) 89. Van Impe (Boston), 91. **de Rooy** (Capri Sonne), 97. **van den Hoek** (Raleigh), 99. **Broers** (Wickes), 104. **Lubberding** (Raleigh), allen dezelfde tijd als Maertens, 121. Johan Wellens (Bel.-Driessens) 5.00,21.

Algemeen klassement

1. Hinault (Renault) 96 uur 19 min. 38 sec., 2. Van Impe (Boston) op 14.34, 3. Alban (La Redoute) op 17.04, **4. Zoetemelk (Raleigh) op 18.21, 5. Winnen (Capri Sonne) op 20.26,** 6. Bernaudeau (Peugeot) op 23.02, 7. De Muynck (Wickes) op 24.25, 8. Nilsson (Wickes) op 24.37, 9. Criquielion (Wickes) op 26.18, 10. Anderson (Peugeot) op 26.52, 11. De Wolf (Vermeer) op 28.53, **12. Van de Velde (Raleigh) op 29.46,** 13. Tinazzi (Sem) op 29.51, 14. Mariano Martinez (La Redoute) op 32.16, 15. Schepers (DAF) op 33.27, 16. Martin (Miko) op 33.41, 17. Laurent (Peugeot) op 34.41, 18. Paul Wellens (Sunair) op 36.17, 19. Rodriguez (Renault) op 38.32, 20. Jones (Peugeot) op 41.06, 21. Fernandez (Teka) op 42.27, 22. Didier (Renault) op 49.26, 23. Michaud (Sem) op 50.23, 24. Arnaud (Puch) op 52.15, 25. Verlinden (Sunair) op 52.48, 26. Vanoverschelde (La Redoute) op 53.13, 27. Berard (Renault) op 56.06, 28. Duclos-Lasalle (Peugeot) op 56.37, 29. Ovion (Puch) op 56.43, **30. Kuiper (DAF) op 57.21,** 31. Bazzo (La Redoute) op 58.56, 32. Boyer (Renault) op 59.21, 33. Wilmann (Capri Sonne) op 1 uur 1 minuut en 14 seconden, 34. Beucherie (Sem) op 1.01.40, 35. Martino Lejarreta (Teka) op 1.09.37, 36. Seznec (Miko) op 1.12.43, 37. Thevenet (Puch) op 1.12.48, 38. Belda (Kelme) op 1.14.22, **39. De Rooy (Capri Sonne) op 1.16.02,** 40. Claes (Capri Sonne) op 1.16.29, 41. Meslet (Boston) op 1.18.38, 42. Fortia Kelme) op 1.23.38, 43. Vigneron (Renault) op 1.24.52, 44. Perret (Peugeot) op 1.25.55, 45. Vallet (La Redoute) op 1.26.10, 46. Linard (Peugeot) op 1.26.12, 47. Friou (Miko) op 1.27.20, 48. Kelly (Wickes) op 1.28.24, 49. Thaler (Puch) op 1.28.51, 50. Juan Fernandez (Kelme) op 1.30.46, 51. Clere (Miko) op 1.31.01, 52. Nulens (DAF) op 1.34.39, 53. De Carvalho (Puch) op 1.35.15, **54. Lubberding (Raleigh) op 1.37.39, 55. Knetemann (Raleigh) op 1.40.54,** 56. Le Guilloux (Renault) op 1.41.25, 57. Gauthier (Miko) op 1.42.12, 58. De Vos (DAF) op 1.42.48, 59. Peeters (Raleigh) op 1.42.04, 60. Arbes (Renault) op 1.42.45, 61. Legeay (Peugeot) op 1.42.56, 62. De Witte (Sunair) op 1.44.07, 63. Bossis (Peugeot) op 1.44.39, 64. Ismail Lejarreta (Teka) op 1.44.56, 65. Colman (Wickes) op 1.46.53, 66. Maertens (Sunair) op 1.47.41, 67. De Schoenmaker (Vermeer) op 1.47.54, 68. Becaas (Renault) op 1.48.05, 69 Alfonsel (Teka) op 1.49.11, 70 Chassang (Puch) op 1.50.33, 71. Hezard (Puch) op 1.51.55, 72. Bourreau (Peugeot) op 1.56.32, 73. Mathis (Miko) op 1.58.18, 74. Delcroix (Capri Sonne) op 1.59.59, 75. Pevenage (Capri Sonne) op 2 uur en 26 seconden, 76. Levavasseur (Miko) op 2.00.36, 77. Luyten (Vermeer) op 2.02.01, 78. Morlen (Sem) op 2.02.20, 79. Beyssens (Vermeer) op 2.03.24, **80. Stamsnijder (DAF) op 2.05.35, 81. Adri van Houwelingen (Vermeer) op 2.06.20,** 82. Vandenbroucke (La Redoute) op 2.07.14, 83. Martens (DAF) op 2.07.56, 84. Jacobs (Capri Sonne) op 2.08.21, 85 Bertin (Renault) op 2.09.22, 86. Galopin (Miko) op 2.0.22, 87. De Cnijf (Boston) op 2.10.47, 88 Patrick Hosotte (Sem) op 2.11.49, 89 Pescheux (La Redoute) op 2.12.04, 90 De Gendt (Vermeer) op 2.12.42, 91. Paulino Martinez (Teka) op 2.13.12, 92. Durant (La Redoute) op 2.13.50, 93. Vilamajo (Kelme) op 2.16.45, 94. Tackaert (DAF) op 2.21.49, 95. Hoste (Raleigh) op 2.23.56, 96. Suarez-Cuevas (Kelme) op 2.24.35, 97. Urbani (Wickes) op 2.25.02, 98. Guzman (Kelme) op 2.25.37, 99. Jean-Paul Hosotte (Sem) op 2.26.09, **100. Pirard (Sunair) op 2.27.54,** 101 Vandenhaute (La Redoute) op 2.28.11, 102. Garcia (Teka) op 2.30.43, 103. Albelda (Kelme) op 2.33.53, 104. Leo Wellens (Sunair) op 2.34.42, 105 Murga (Kelme) op 2.35.45, 106. Diericks (DAF) op 2.38.10, 107 Wayenberg (Capri Sonne) op 2.38.57, 108. Verstraeten (Vermeer) op 2.43.50, 109. Zweifel (Sem) op 2.44.24, 110. Laurens (DAF) op 2.45.21, 111. Teirlinck (Boston) op 2.46.44, 112. Schonbacher (Puch) op 2.51.30, **113. Broers (Wickes) op 3 uur 1 minuut en 57 seconden,** Tesniere De Grauwe (Boston) op 3.05.45, **115. Van den Hoek (Raleigh) op 3.11.29,** 116. Ruiz Cabestany (Teka) op 3.15.13, **117. Jonkers (Boston) op 3.15.15,** 118 Johan Wellens (Sunair) op 3.16.12, 119. De Roo (Sunair) op 3.23.15, 120 Teniere (Boston) op 4 uur 14 minuten en 54 seconden, 121 Cuelı (Teka) op 4.29.54.

Dagploegenklassement

1. Peugeot (Anderson, Bossis, Bernaudeau en Bourreau) 19 uur 1 minuut en 36 seconden, 64 pnt., 2. Puch 67 pnt., 3. La Redoute 81 pnt., 4. Sem 88 pnt., 5. Capri Sonne 100 pnt., 6. Miko 104 pnt., 8. Raleigh (Van de Velde, Peeters, Hoste en Zoetemelk) 123 pnt., allen dezelfde tijd als ploeg Peugeot.

Ploegenklassement

1. Peugeot 399 uur 30 minuten en 24 seconden, 2. Renault op 11 minuten en 20 seconden, 3. Capri Sonne op 26.46, 4. La Redoute op 42.49, 5. Sem op 45.53, 6. Wickes op 52.17, 7. Raleigh op 1 uur 55 minuten en 35 seconden.

Uitgevallen
Willems (Capri Sonne)

Puntenklassement

1. Maertens 428 pnt., 2. Tackaert 222 pnt., 3. Hinault 184 pnt., 4. De Wolf 152 pnt., 5. Pevenage 147 pnt., 6. Anderson 146 pnt., 7. Kelly 121 pnt., **8. Van de Velde 120 pnt.,**

Bergklassement

1. Van Impe 284 pnt., 2. Hinault 222 pnt., 3. Bernaudeau 168 pnt., 4. Alban 134 pnt., 5. Nilsson 95 pnt., 6. Anderson 79 pnt., **7. Winnen 70 pnt.**

Jongerenklassement

1. Winnen, 2. Criquielion, 3. Anderson, 4. Rodriguez, 5. Jones.

Het gemiddelde van de Ronde bedroef 38.173 km per uur, het gemiddelde van winnaar Bernard Hinault was 37,844 km/u. Hinault werd tevens uitgeroepen tot de strijdlustigste van de hele Tour. De prijs voor de sportiefste renner ging naar Joop Zoetemelk.

● *Johan van de Velde behaalde zijn tweede ritoverwinning. Een grote pleister op de wonde.*

wooncentrum
BERGSTEIN
hartje kerkrade ✱ telefoon 453800

ruimt op!

KARPETTEN, zuiver wol

150/200	482,00	nu 395,00
170/240	593,00	nu 459,00
200/290	795,00	nu 595,00
240/340	1085,00	nu 795,00

NYLON kamerbreed 89,00 ... nu **69,50**
BERBER kamerbreed 129,00 ... nu **109,00**
BERBER kamerbreed 229,00 ... nu **169,00**

POLYESTHER MATRAS 1-pers. 169,00 ... nu **129,00**
2-pers. 249,00 ... nu **199,00**

GRENEN LEDIKANT 1-pers. 129,00 ... nu **99,00**
GRENEN LEDIKANT met 2 laden 265,00 ... nu **215,00**

DEKBED 1-pers. 99,00 ... nu **69,00**
DEKBED 2-pers. 189,00 ... nu **139,00**
DONSBEDOVERTREK 1-pers. 39,50 ... nu **29,50**

CINDERELLA DONSBEDOVERTREKKEN HALVE PRIJS
1-pers. 119,00 ... nu **59,50**
2-pers. 159,00 ... nu **89,50**
LITS-JUMEAUX 189,00 ... nu **109,00**

STORES met loodband 150 cm 13,95 ... nu **8,95**
180 cm 15,95 ... nu **10,95**
220 cm 18,95 ... nu **12,95**
CRETONNES 120 cm br. 11,95 ... nu **6,95**
CRETONNES 120 cm br. 12,95 ... nu **8,95**
SMYRNA TAFELKLEED DESSO 285,00 ... nu **195,00**

De opruiming begint op 16 juli en eindigt op 6 augustus.

Auto's en motoren

Te k. SIMCA 1000 Special bwj. '75 ƒ 900,- Lichtenbergerstr. 37, Schaesberg.

Te k. MINI 1001 Innocenti bj. '74, zeer zuinig. Vr.pr. ƒ 750,- Vinkenstr. 187, Hrl. tel. 045-210239 na 17.00 uur.

Te k. CHOPPER Yamaha 650 kmst. 12.000. Vr.pr. ƒ 3900,-, bwj. '79, tel. 045-421248.

Profiteer nu nog van de speciale FORD-AANBIEDINGEN, o.a. Fiesta, Taunus, Bravo. Tevens vindt u bij ons betrouwbare inruilauto's met Bovag garantiebewijs tegen redelijke prijzen. O.a. Ford Granada 2300 Ghia '78, Ford Taunus 1600 L automat. '78, Ford Fiesta 1100 L '79 '77; Mazda 323 L '80; Opel Ascona 19 SR '77; Peugeot 304 L break met LPG '77; Allegro 1100 Luxe '76; AMC Pacer X '76. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek. Tel. 045-212459.

Te koop MINI 1000 mett.bruin. i.z.g.st., bwj. '75 ƒ 1750,-. Tel. 045-219545.

Te k. zeer mooie BMW type 1802 met sportvelgen. Te bevr. Brunssummerstraat 12, Schinveld.

Te k. 2CV6 i.z.g.st. 1e eigenaar 35.000 km. Bwj. '78. Martin Cudellstr. 6, Ubach o. Worms.

Let op!! Let op!! Inruilers van zeer gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit: PEUGEOT SL 604 automaat, LPG, '77, ƒ 5750,-; Ford 1600 L, '77, ƒ 4750,-; Peugeot 504 GL, '78, op gas, ƒ 5950,-; Fiat XJG Cabriolet, '75, ƒ 4750,-; Mazda 1300, '76, ƒ 2650,-; Toyota Carina, op gas, '74, ƒ 1950,-; Ford Capri II, '75, ƒ 3750,-; AMC Sportabont, '74, stationcar, 6-cil., ƒ 2450,-; AMX sportcoupé, '75, ƒ 2850,-; Peugeot 504 GL, '76, ƒ 3500,-; Peugeot 104, '75, ƒ 1950,-; Toyota 1000, '74, ƒ 1750,-; Honda Civic, '75, ƒ 2950,-; Toyota 1000, '74, ƒ 1750,-; Honda Civic, '75, ƒ 2950,-; Commodore, '76, GSE coupé, ƒ 4250,-; zeer mooie Mustang II, bj. '75, vr.pr. ƒ 3750,-; Volvo 142, ƒ 1250,-; Simca Chrysler, '76, ƒ 1250,-; Simca 1005, '77, ƒ 1250,-; Ford Capri Francorchamps, totaal fabrieksuitgebouwd 2300 autom., ƒ 2250,-; Mazda 818, '75, ƒ 2450,-; Opel Ascona, '75, ƒ 2450,-. Inruil mogelijk, snelle fin. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West. Laatste str. links voor grens Locht.

Voor dir. gevr. C.V.-MONTEURS en loodgieters (Duitsland). Tel. 04494-52787.

Te k. VAUXHALL Firenza, bj. '72, kl. blauw, pr. ƒ 500,-. Stokroosstr. 5, Geleen, tel. 04494-49145.

E.A. Kozole BV, Pasweg 50, Schaesberg, tel. 045-311088, speciale occasions

VW Buggy Ruska Regina
2-zits, 1600-motor, sportwielen en notehouten dashboard.

E.A. Kozole BV, Pasweg 50, Schaesberg, tel. 045-311088, speciale Occasions, **ROVER** 3500, '79.

E.A. Kozole B.V., Pasweg 50, Schaesberg, tel. 045-311088. Speciale occassions

Lada Niva met LPG 1980
4 wielaandrijving, spec. banden en trekhaak.

E.A. Kozole BV, Pasweg 50 Schaesberg, tel. 045-311088. Speciale occasions **ALFA** Romeo Spider 2.0, 80, met targa dak, sportwielen en Bovaggarantie.

Te k. v. part. CITROEN GS Club, i.z.g.st., groenmet., ƒ 1900,-. Beekstr. 3, Urmond, tel. 04495-6442.

Bromfietsen

Reclame nieuwe VESPA CIAO's sterw. van ƒ 1149,- voor ƒ 899,-. Puch maxi z.g.a.n. ƒ 895,-. Vespa Ciao's en boxers ƒ 395,-, ƒ 295,-. Yamaha ƒ 1195,-. Zündapps v.a. ƒ 695,-. Floret z.g.a.n. ƒ 1495,- 6 mnd gar., Zündapp ƒ 350,-. Honda Novio ƒ 150,-. Mobylettes ƒ 75,-, ƒ 150,- Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. BROMFIETS Kreidler, Lindbergstr. 51, Heerlen.

Weg. aanschaf auto te k. aangeb. ZÜNDAPP KS 50 met verz. 1 jr. oud 045-210524 na 18.00 uur.

Te k. YAMAHA Cross 50 cc, 5 versn., rot.inlaat, luchtvering voor. Keerweg 42, Hrln. Tel. 045-418598.

Te k. mooie VESPA CIAO, weinig gelopen pr. ƒ 250,- en tevens racefiets. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. PUCH MAXI 1 jr. oud ƒ 750,-. Tel. 045-422384.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal. 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

ATTENTIE!! 'n Rijles goedkoop, is meestal duurkoop!

Landbouw

Te k. groen prachtig WEIDEHOOI en speciaal paardehooi à ƒ 200 de 1000 kg, thuis gebracht. Alle soorten stro. Nu speciaal gerstestro. Alles franco thuis. Bel. 043-30534.

Blauwe en gele PRUIMEN, Akersteenweg 240, M'str-Heer. Tel. 043-613517.

Huwelijk kennismaking

Heer, 39 jr., zoekt ser. kennism. met vrolijk VROUWTJE, geen uitg.-type. Br.ond.nr. 508 LD, 6431 HB Hoensbroek.

Werkende j.man, 26 jr. wenst serieuze kennismaking met VROUW tot 30 jaar. Kind geen bezwaar. Brieven onder nr. HK 256 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette wedn. 65 jaar met eigen woning zkt. lieve VROUW (lft. tot 65 jaar) om samen de eenzaamheid op te lossen. Wie durft. (Huwl. niet uitgesl.) Br. o.nr. SH 660 LD 6411 EM - Heerlen.

ATTENTIE op zaterdag 4 juli jl. stond in het LD in de rubriek huw. een adv. die door een j.dame v. 25 jr is gepl. ond.nr. S 200 LD Sittard. Deze dame wordt vriendelijk, beleefd verzocht kontakt met mij op te nemen. Br.ond.nr. SH 659 LD 6411 EM Hrl.

Vakantie

Te k. 2 lichtgewicht CARAVANS Meiwa Feria 320 '77 ƒ 1950,-, m. kachel Knaus 320 '74 ƒ 1450,- met voortent. Autocentrale, Waubach Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, tel. 045-315024.

BUNGALOWTENT te k. 4-pers. ƒ 200,-. Tel. 458140.

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652, 629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

VOORTENTEN voor praktisch iedere caravan. Accessoires en Bergland caravans. Caravan Stock, Heerderdwarsstraat 30-36, 6224 LT Maastricht, tel. 043-622220.

TOURCARAVANVERHUUR v.a. ƒ 125,- per week. Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Te k. SPEEDBOOT Reinel 225 pk, OMC-motor, 60 vaaruren, 3 nw. schroeven, radiocassette, nw. cabrioletdak, 6 mtr. lang en afdekzijl en 4-wielige trailer met kenteken, topsnelheid 100 km, nieuw ƒ 67.000,- nu ƒ 21.000,- bwj. '76 i.z.g.st. met ligplaats. Autocentrale Waubach Brunssummerweg 81 Ubach over Worms tel. 045-315024.

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

MADSON CLUB, bar, sauna, solarium, geopend vanaf 11.00 uur, Nieuwstraat 110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

Zoek niet langer, bij ons kunt u ook voor al uw privéwensen terecht. Altijd meerdere topgirls aanw. Evenals een goed glaasje bier vindt u bij ons een gezellige ontspannen ongedwongen sfeer. Geen entree, vaste prijzen. MI AMORE Leijenbroekerweg 160, Sittard, gemakkelijk te vinden, verkeersweg Sittard-Heerlen. Open v.a. 14.00 uur tot en met 3.00 uur 's nachts. Mi Amore voor een gezellige relax.

Relaxen in SITTARD. Het meest discrete en vertrouwde adres. Lieve meisjes aanw. Steeds de nieuwste films. Stationsstr. 31, van 10.00 tot 22.00 u. Vrij entree.

NIEUW, NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags 2 km van Nuth, Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

RELAXEN. 2 sexy meisjes verwennen u discr. en privé drankje en film gratis 12.00 tot 22.00 uur. 04494-48933.

Te k. life- speel- sex- en PORNOVIDEOCASSETTES v.a. ƒ 49,-. Stationsstr. 31, Sittard. 04490-12526, 10.00 tot 22.00 u.

Contactburo Privé voor discrete BEMIDDELING, Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Doorlopend FILMVOORSTELLING, filmverhuur, verhuur van pornovideocassettes per week per dag. Sex-Shop Erotica, Honigmanstr. 95 Heerlen.

Nieuw. Club MARJAN, video, gratis drank, relaxen zonder taboes, Kerkrade, Bockstr. 26. Tel. 459395.

LOTUS CLUB voor een goede ontspanning, charmante gastvrouwen, Wilhelminasingel 127, Maastricht, tel. 043-50813, geopend van 12 tot 24 uur (vlakbij station). Iedere zat. gereserveerd voor paren.

Club 18 EXCLUSIEF, 4 charmante gastvrouwen. Ontspanning, video, Breulingstr. 18, M'str. tel. 043-16981 vlakbij de markt van 10 tot 24 uur.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. 100% discretie verzekerd. Bel voor afspraak, 045-222802.

Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak, tel. 045-225009.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak: 045-223015.

HOSTESS-SERVICE: leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak, 045-224735.

Uw privéadres bij MARJO, 9 tot 24 uur. Tel. 043-17081.

CONTACTBURO-LIMBURG privé-adr. Geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p.ruil. Kamerverhuur 11-23 u. Rijksweg-Zuid 178b, Geleen. Geleen, tel. 04494-46884.

STRENGE dame voor beschaafde dames en heren. Tel. 04750-13416.

ROXANNE, exclusieve privé, gezellige sfeer, tel. 04750-13416.

PRIVÉ, tel. 045-222305.

Daar is sexy JONGEDAME, met video en gratis drankje, tel. 045-225451.

DAME in leer, voor uw bizarre wensen, 045-225451.

Privé bij LOLITA. Ook zaterdags en zondags. Tel. 045-218476.

Privé. Super sexy EVA. Ook zaterdags. Tel. 045-218476.

HEREN opgelet! Jonge dame verwent heren een gezellig uurtje bij u thuis of in hotel, 100% discreet, tel. 045-410004.

MARINA, privé met video van 11 tot 22 uur, tel. 045-413619.

BERTIE privé en escort ook voor uw bijzondere wensen in leer, video aanwezig. Tel. 045-420017 van 11 tot 23 uur en na 23 uur. 045-455074.

Nieuw. Club ROMANTIQUE, Brusselsestr. 6, M'str. Geop. van 14-24 uur. Ma. t/m vr. Nu met video. Tel. 043-50339.

NIEUW, jong, knap, blond meisje. 100% discreet, van 10.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-721759.

Attentie, speciaal CINDY, jong, spontaan, knap Hollands meisje voor een onvergetelijke dag. Tel. 045-721759.

Eerlijk goed PRIVÉ-ADRES bij Jozefien. Tel. 045-714006.

Onze nieuwe MEISJES en onze jarenlange ervaring zorgen voor een fantastische tijd. Bel nu 045-271089 en een van onze lieve meisjes bezoekt u thuis of in een hotel!!!

Leuke MEISJES gevr. Moeten beslist goed uitzien. Voor goedlopend privéhuis, intern mogel. Bellen tussen 10/12 u. en 17/18 uur. 04495-6044.

SISSI knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580.

PASCAL sexy Frans blondje, 24 jr. Tel. 045-321580.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

ANGELIQUE, knap Nederlands blondje, 23 jr. Tel. 045-321580.

3 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany Privéclub. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

LIESJE, 20 lentes, tel. 045-419071, ook in weekends.

Nieuwe blonde en roodharige leuke DAMES, tel. 045-419071, ook weekends.

PRIVÉ 100% discr. Tel. 045-419071. Ook weekends.

De VIDEOCLUB in Heerlen u weet het wel hé? Speciaal aanbevolen de wereld schokkende film Deep Shroat. Spec. films op verzoek. Drankje gratis. Parallelweg 71a, Hrl. 045-717996.

3-KAMERAPPARTEMENT met douche, radio en tv. Gemeub. Te h. voor meisje of vrouw die discreet privé wil werken. Br.o.nr. Ma 186 LD 6221 BN M'str.

Heren KATJA brengt bezoek bij u thuis. 100% discreet. Tel. 045-422564.

Kontakt- en bem.buro MOERICIA vr. door het gehele land voor haar gesel. fotoboeken, discr. privé-adressen van dames, echtparen, ook homo's en lesbische. Tev. voor partyservice en escort. Discr. en hoge verdiensten verzekerd. Tel. 030-713761, filialen 04494-47722.

Exotische sex-sterren!! **SEX** op veelzijdige wijzen. 045-224893, b.g.g. 221943.

Bicky's
club, met de meeste service. Zeer discr. Van 11.00-23.00 u. Zat. en zond. gesl. Agathagracht 3, Kerkrade-W. Tel. 045-421879.

Excl. privé-club
Paris
Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 12 t/m 23 u. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek. Tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Privé Club La ville Blanche
Rijksweg 7 Herten, tel. 04750-13268. Vriendelijkheid en diskretie zijn hier nog woorden met waarde! Open van 14 tot 2 uur. Zaterdags van 19 tot ..... Zondags gesloten. Tevens leuke assistente gevraagd. Intern mogelijk.

Pacha Club
Mariastraat 21, M'str. Tel. 043-17919. Vraagt nog jonge hostesse.

Nieu2
sexy meisje. Relaxen zonder taboes? Van 11.00-23.00 uur. 04494-52864.

Club Le Reve
Waar de stijl en sfeer u zeker zullen bevallen. Herbenusstr. 190, M'str. Geopend van 12.00-23.00 uur. Assistente gevr.

Heren opgelet! **2 JONGE** knappe meisjes. Tel. 045-721759. Ook 's zaterdags.

Club Cecile
Sauna, video, gratis drankjes, relaxmassage. Rijksweg Zuid 89 te Sittard. Tel. 04490-18350.

Relaxen zonder taboe's?
045-222537
100% discreet en strikt privé!

Privé CARLA voor al uw wensen, schuimbad, 11 tot 22 uur. 045-256917 Brunssum.

Club ELLE, Kapoenstr. 29, M'str. bij 't Vrijthof, tel. 043-18884.

Prive CHRISTIEN, Suzie, Deens model 043-627853.

Homofiel, 27 jaar, slank, donkerblond, zoekt contact met een JONGEMAN tot ca. 25 jaar, voor een relatie. Omg. Heerlen, gehuwd geen bezaar. Kun je thuis geen post ontvangen, maak dan afspraak. Brieven met foto onder nr. HK 250, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Discretie verzekerd.

PRIVÉ, tel. 043-18884.

STELLA! Lief jong meisje ontvangt van 12 t/m 24 uur. Gratis drankje en film. Tel. 04754-3791.

Nieuw! Donkere temperamentvolle SANDRA ontvangt heren in privésfeer van 12 t/m 24 uur. Tel. 04754-3791.

Anita 18 jr. heeft veel TIJD, bel. eens 04490-20796. Iedere dag va. 14 tot 22 uur, ook zaterdag.

PEGGY 21 jr. is in voor alle massages, dagelijks van 11 t/m 11, ook op zat. 04490-20796.

Uw privéadres bij TAMARA ook escorts. Tel. 043-31440, geopend van 12 tot 2 uur.

Adam en EVA-CLUB, leuke Eva's aanwezig. Adams worden verwacht van 20 uur tot diep in de nacht. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Privé! 2 leuke jonge DAMES, 100% discr., vanaf 20-7-81 wordt ons tel. nr. veranderd van 04494-52409 naar 04494-50999.

Net jong echtp. z.k.m. enkele leuke STELLEN om 1x p.w. of 14 dg. een leuke partij te organiseren met 'n drankje, hapje, muziek etc. onder het motto: alles mag en niets moet ('s woensdags), gn. fin. bed., enig niv. gew., omg. Hrl.-Sittard. Br.o.nr. HO 511 LD, 6413 HB H'broek.

Jongeman 32 jr., gesch., 2 kind., zoekt kennism. m. nette JONGEMAN van 25 tot 40 jr. Brieven ond.nr. HK LD 6411 RS Heerlen.

Antiek

Strakke, antieke MEUBELEN van z. goede kwaliteit. Groot assort. Interart, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

SCHILDERIJEN: tijdens WMC 10% korting bij kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, 045-455770.

Unieke **AANBIEDING** schilderijen tot 50 pct. korting. W.J. Rzadki, Burg. Visscherstr. 15 Ulestraten tel. 043-644655.

Diversen

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

BTW, loonb., boekhoud, administr., balansen, etc. Tel. 045-223886.

Meubelen STOFFEREN, bel of schrijf en wij komen u geheel vrijbl. bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

PARAGNOST, helderziende voor al uw problemen en moeilijkheden, int. bekend, 36 jr. ervaring, tel. afspraak 04406-41794.

TV-reparatie
Tel. 045-314122
Zonder voorrijkosten.

Wordt lid van onze
videoclub
slechts ƒ 19,50 per film. Voor elk wat wils, grote sortering leverbaar in VHS, Betamax en VCC. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

TV DEFECT, kleur of zwart-wit. Service Limkomt direct. Tel. 045-253687. Jaren bekend.

Te Haelen in
kasteel Aldenghoor
kunt u allerlei
creativiteitscursussen
volgen. Ook met overnachting. Het hele jaar geopend. Dagelijks van 11 tot 18 uur. Diverse exposities. Vraag gratis informatie. 04759-3718.

Management opleiding voor non-profit organisaties ook in Heerlen en Roermond

De cursus Management voor non-profit organisaties is bedoeld voor het hoger- en middenkader en maakt duidelijk, waarom het geven van leiding aan dienstverlenende en non-profit organisaties zoals ziekenhuizen, scholengemeenschappen, verenigingen, charitatieve instellingen, verpleeghuizen, kruisorganisaties religieuze instellingen, sekretariaten van instellingen en organisaties in de overheidssfeer een professionele aangelegenheid is geworden.
Aan de hand van cases worden de diverse probleemstellingen en technieken, die liggen op het gebied van communicatie, management en organisatie aan de praktijk getoetst.
Duur van de cursus: 1 jaar.
Uitvoerige documentatie ligt bij ons klaar.

Bel voor inlichtingen (070) 26 40 81 of zend deze bon naar het ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag. Postzegel hoeft niet. Invullen met blokletters s.v.p.

Naam: ______
Adres: ______
Postcode + plaats: ______

BLD-128

Opleidingen ISW Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen, Wassenaarseweg 39-41, Den Haag. Tel. (070) 26 40 81.

Geusselt auto's biedt aan:
Mustang 3-drs., type '80, Honda Accord '80, 4-drs., Alfa Romeo GT junior, '75, Manta GTE '78, Citroën GS '75, Datsun Cherry FII (gas), '78, Lada Niva Jeep '79, Carina '78.

Maastricht
Bij autobaan stoplichten rechts, naast Mobil. Inruil + garantie, financiering. Tel. 043-621861. Open tot 19 uur.

Wij hebben nog premiewoningen en wel in Grevenbicht. 10 etagewoningen met een maandlast
va. ƒ 346,–
Nog slechts enkele kavels vrij.
Mak. Kant. van der Loo, Limburg, Sittard, 04490-22323

Elektroservice Limburg, reparatie van kleurentelevisies, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.

MEUBELS nieuw bekleed, zowel antiek, klassiek alsook modern. Bankstelkussens nieuw bekleed al vanaf ƒ 700,-, grote coll. meubelstoffen, vrijblijvend advies. Stoff. Jac. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, 045-443771.

BMW 633 CSI
1978
Autom., zilvermet. alle extra's. In nieuwstaat. Nu... ƒ 27.500,–. Volle garantie.
Crombag auto's
Rijksweg-Zuid 236-240 Geleen

In oktober start o.m. te MAASTRICHT, HEERLEN, ROERMOND en SITTARD de avondopleiding
DIPLOMA CAFÉBEDRIJF
examen in januari
Inlichtingen
STICHTING HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND
J.v. Stolberglaan 47, 2595 CA Den Haag
Telefoon 070 - 868483, ook 's avonds

Op enkele werkobjekten kunnen wij plaatsen:
ERVAREN HANDLANGERS
Telefonische sollicitaties bij onze bedrijfsleider, de heer J.M.G. Bastings, telefoon 04457 - 1336.
JONGEN BV AANNEMERSBEDRIJF
Hompertsweg 34, Schaesberg, tel. 045-722851

ERCO
Te huur aangeboden:
nieuwe cafébedrijven
geheel ingericht in:
SCHAESBERG, NIEUWENHAGEN, KERKRADE, KERKRADE-WEST, LINDENHEUVEL, GELEEN, TREEBEEK en HOENSBROEK
Ruime winstmogelijkheden. Financiering is mogelijk.
Vereist: volledige papieren en enig kapitaal.
Te huur gevraagd:
bestaande cafépanden en winkelruimten
welke verbouwd kunnen worden tot café
Ook financieringen in bestaande horeca, mits vrij van brouwerij.
Inlichtingen:
AFHAALCENTRUM EN DRANKENHANDEL J. ERKENS & ZN. B.V.
Ampèrestraat 10, Schaesberg. Tel. 045-314666. Industrieterrein Strijthagen.
Elke dag geopend van 8.00-12.30 uur en van 13.30-17.00 uur.
's Zaterdags van 9.30-14.00 uur.
Jupiler

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL
2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend
PRAKTIJKDIPLOMA COBOL
Leergangen in: Tilburg, Eindhoven, Goes, Nijmegen en Heerlen
Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.
Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs naar 4e klas HAVO (HBS-VWO). Vrijstelling voor MBO, HBO OBAO A of B, SPD I, MBA.
Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB Heerlen., E.C.S Passage 4-6 6411 JT Heerlen, tel. 045-710446.
Naam ... leeftijd
Adres ... opl
Woonplaats ...
LD

DEURE[…]
NOOIT MEER VER[…]
Door de **PORTAS**-kun[…] stofommanteling in vele[…] houtdessins en effen kle[…]ren. Vakkundig – voord[…] Belt u direct even op!
PORTAS-Vakbedrijf Timmer[…] fabriek Lambert Damzo
Rekoutweg 6
6247 EN Gronsveld
Tel. 0 44 08-23 22

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom:
Sittarderweg 116 Heerlen
Tel. 045 - 721658

HONDA SOLEIL
DE HONDA CIVIC MET HET NIEUWE GEZICHT MET
GRATIS
★ SUNROOF
★ MISTLAMPEN
★ SOLEIL-STREPEN
'T WORDT STEEDS MOOIER OP DE WEG HÈ, MET AL DIE HONDA'S
Zolang de voorraad strekt.
Alleen bij:
ROTOR
Heerlerbaan 229 Heerlen. Tel. 045 - 416900

Ga eens winkelen bij de PTT

Bekijk de schitterende serie toestellen in de rijdende PTT Telefoonwinkel. Nu zijn er twee nieuwe fraaie typen: Diavox en Unifoon. Mét druktoetsen, dus snel en makkelijk te bedienen. Strakke eigentijdse vormgeving. Verkrijgbaar in drie kleuren: rood, wit en beige. Deze toestellen zijn overal aan te sluiten, ook waar nu nog een draaitoestel staat.

Natuurlijk ziet u er ook andere toestellen. Zoals de moderne Ericofoon en het bekende grijze type dat ook in diverse frisse kleuren leverbaar is. Verder: allerlei handige accessoires, zoals meeluisterapparaatjes en oprolbare verlengsnoeren (7 meter). Apparatuur wordt graag gedemonstreerd. Wilt u gelijk een ander toestel? Ruil dan zelf, tegen bijbetaling, uw huidige toestel met stekker in. Zo bespaart u voorrijkosten.

Overigens; u kunt er ook allerlei informatie krijgen. Over nieuwe aansluitingen, tweede toestel, kosten van aanleg e.d. Op zulke vragen krijgt u ook altijd antwoord door gratis de klantendienst 004 te bellen.

Standplaats en openingstijden van uw rijdende PTT Telefoonwinkel leest u hieronder.

100 honderd jaar telefonie in nederland 1881 - 1981 — ptt telecommunicatie

De rijdende PTT Telefoonwinkel stopt ook bij u in de buurt:

Voerendaal. Op het Kerkplein. Dinsdag 21 juli van 09.30 tot 12.30 uur.
Nuth. Op de Markt. Dinsdag 21 juli van 13.30 tot 16.30 uur.
Born. Op de Markt. Woensdag 22 juli van 09.30 tot 12.30 uur.
Vaals. Op het Koningin Julianaplein. Woensdag 22 juli van 13.30 tot 16.30 uur.
Heerlen. Op de Bongerd. Donderdag 23 juli van 10.00 tot 17.00 uur.
Hoensbroek. Op de Markt. Vrijdag 24 juli van 10.00 tot 17.00 uur.

● *Ajaxied Tjeu la Ling in duel met Alemannia-speler Jo Montanes tijdens de „kleine" finale, die Ajax via strafschoppen zou verliezen.*

Foto: WIL FRIJNS/3-POOT

AJAX IN AKEN: ZWAK IN DE AFWERKING

Rummenigge smaakmaker

door jo gerards

AKEN – Karl Heinz Rummenigge bewees in Aken eens te meer, dat zijn uitverkiezing tot Europees voetballer van het jaar, een juiste keuze is geweest. Rummenigge die op eenzame hoogte vertoefde tijdens het toernooi in Aken, had niet eens de steun van Breitner en de nieuwe aankoop Sigurvinsson nodig, om het toernooi naar zijn hand te zetten. Met vier doelpunten werd hij niet alleen topscorer maar onderstreepte daarmee ook nog eens de suprematie van Bayern München.

Iedereen had in stilte gehoopt dat de finale zou gaan tussen Ajax en Bayern München. De Amsterdammers speelden helemaal niet zo slecht als de vierde en laatste plaats zou doen vermoeden. Maar in de zeer nabije toekomst zal men in de Meer schreeuwen om een scorende spits. Of nu Kieft, Schoenaker of Hamberg in de punt van de aanval romdliep, het maakte weinig of geen verschil. Geen doelpunten en dat bij zovele en goede kansen. Eerst maakte FC Brugge handig gebruik van de Amsterdamse onkunde om doelpunten te scoren. Met enkele uitvallen waaruit even zo vele keren werd gescoord trokken de Belgen de winst naar zich toe.

Strafschoppen

Voor Ajax bleef niets anders over dan de strijd om de derde of vierde plaats. En dat juist tegen Alemannia Aachen, dat niets liever wil, dan winnen van Ajax. Er moesten strafschoppen aan te pas komen. Ook hier bleek dat Ajax geen deuk in een pakje boter kan schieten. Alemannia ging terecht met de derde plaats strijken.

In de finale had FC Brugge helemaal niets te vertellen. Met twee internationals, Wellens en Ceulemans, kon de ploeg van Spitz Kohn geen moment de Bayern-verdediging onder druk zetten. Rummenigge die al in de tweede minuut de Duitse kampioensploeg op voorsprong zette, ging nog even door, zonder noemenswaardige tegenstand, tot de 25.000 DM premie zeker was. Pas nadat hij de complete Belgische ploeg voor schut had gezet door iedereen te passeren en op de doellijn staande, de bal op te wippen en in te koppen, nam deze unieke spitsspeler gas terug.

Met een doelpunt van Magyar, een pas aangetrokken Hongaar en een schot tegen de lat van Sörensen kwam Brugge even terug, maar daar lagen de superieure Duitsers geen moment wakker van.

Aken in cijfers

Zaterdag 18 juli 1981
Ajax-FC Brugge: 1–3 (0–1). 7. Wellens: 0–1. 56. Boeve: 1–1. 73. J. Ceulemans: 1–2. 83. Debougnoux: 1–3. Scheidsrechter: Eschweiler. Alemannia Achen-Bayern München: 0–2 (0–0). 50. Rummenigge: 0–1. 90. Niedermayer: 0–2. Scheidsrechter: Ahlenfelder. Bij deze twee wedstrijden waren 18.000 toeschouwers aanwezig.
Zondag 19 juli 1981
Alemannia Aachen-Ajax: 2–2 (0–1). Alemannia Aachen wint na strafschoppen. 5. Ling: 0–1. 65. Sinnigen: 1–1 (strafschop). 66. Hamberg: 1–2. 72. Kehr: 2–2. Scheidsrechter: Ahlenfelder. FC Bayern München-FC Brugge: 5–1 (3–0). 2. Rummenigge: 1–0. 23. Rummenigge: 2–0. 38. Horsman: 3–0. 57. Rummenigge: 4–0. Magyar: 4–1. Hoenesz: 5–1. Scheidsrechter: Eschweiler. Bij deze twee wedstrijden waren 9000 toeschouwers.
Eindstand:
1. FC Bayern München; 2. FC Brugge; 3. Alemannia Aachen; 4. Ajax.



Ruime overwinningen voor Fortuna, maar:

Nog veel werk aan de winkel

Van onze medewerker JOS CORTENRAAD

KERKRADE/LAAR – De A-selectie van Fortuna Sittard speelde het afgelopen weekend twee oefenwedstrijden en ondanks de klinkende uitslagen, 10–1 tegen vierdeklasser Laar en 9–0 tegen derdeklasser Miranda, zal trainer Frans Körver met gemengde gevoelens terugkijken op dit oefenweekeinde. Vooral de wedstrijd tegen Miranda zal Körver en de zijnen zorgen hebben gebaard.

Het vertoonde spel van de eerstedivisionist vertoonde veel onvolkomenheden, maar dat was het belangrijkste niet. De voorbereiding naar de nieuwe competitie is pas bezig en men kan dan ook niet verwachten dat er een homogeen team in het veld staat.

Belangrijk is wel dat liefst vier spelers met min of meer ernstige blessures het veld moesten ruimen. Vlak voor rust kwam Tiny Ruys ongelukkig in botsing met een Miranda-speler en zocht met een pijnlijke achillespees de kleedkamers op. Even later werd Theo van Well, in dit overigens sportieve duel, geraakt en kon in tegenstelling tot Ruys de kleedkamers niet meer op eigen kracht bereiken. Tot overmaat van ramp bleef ook Huub Pfennings met een blessure in de tweede helft aan de kant. Het viertal werd diep in de tweede helft gecompleteerd met het 19-jarige talent Mario Eleveld, die weer last kreeg van zijn knie.

Het scoren ging Fortuna goed af. De eerste twee doelpunten werden gescoord door Mario Eleveld, die zijn plaats in het eerste elftal gisteren zonder meer verdiende. Zeker het eerste met het hoofd gescoorde doelpunt getuigde van klasse. Jo Bux maakte er vervolgens 0–3 van en legde daarmee de ruststand vast. Na de pauze werden Rob Philippen, René Maessen en Wim Koevermans in het veld gebracht en dat leverde meer stootkracht op in de aanval. Na 10 minuten bewees Maessen een versterking te zijn toen hij een mooie actie besloot met een prachtgoal. Koevermans, Bux, Zuidersma en Suvrijn maakten er vervolgens 0–8 van en Rob Philippen zorgde voor de 0–9-uitslag.

De grote uitslagen konden toch niet verbloemen dat er voor Frans Körver nog veel werk aan de winkel is.

toto/lotto

DEN HAAG – De resultaten van de lotto's van Nederland, België en West-Duitsland en van het supertrio zijn:
Nederlandse lotto
De winnende getallen zijn: 9 – 11 – 15 – 19 – 20 – 29. Reservegetallen 14 en 47. Er was door 627.700 deelnemers een inleg van 2.717.824 gulden. De prijzenpot van 1.291.000 gulden wordt als volgt verdeeld: eerste prijs: ƒ 451.838; tweede prijs: ƒ 129.097,-; derde prijs: ƒ 193.645,-; vierde- en vijfde prijs: ƒ 258.193,-.
Belgische lotto
De zes getallen uit de Belgische lotto nr. 29 zijn: 2 – 12 – 26 – 30 – 33 – 40. Bijkomend nummer: 22. De inleg bedroeg iets meer dan 233 miljoen franken, bijna zestien miljoen gulden.
Westduitse lotto
De winnende getallen uit de Westduitse lotto zijn: 7 – 15 – 23 – 25 – 32 – 46. Reservegetal: 45. Voor „Spiel 77" werd getrokken: 7 9 9 2 9 0 8.
Supertrio
De uitslag van het supertrio, gelopen in de Touterelle-prijs op de baan te Groningen is: 1. Siegfried Dakota (A.T. Knijnenburg); 2. nr. 9 Rapste (R.J. van Stam); 3. nr. 4. Star Parade (L. Dooper). De totale omzet was 453.489 gulden, de uitkering is ƒ 880.50.

● SCHAESBERG – De Schaesbergse vrijetijdsvoetbalvereniging De Orchidee Boys houdt op de zaterdagen 8 en 15 augustus op de terreinen van de Melcherstraat een voetbaltoernooi.
Inschrijvingen kunnen vanaf nu plaatsvinden bij bar-dancing De Orchidee, Hoofdstraat 93 te Schaesberg, tel. 045- 312111. De loting vindt plaats op vrijdagavond 31 juli om 23.00 uur in de Orchidee.

Zonder centrale training kan talent niet doordringen

Slechte prestatie Limburgse zwemmers

AMERSFOORT – Zoals verwacht hebben de Limburgse deelnemers aan de nationale zwemkampioenschappen, waarvan het tweede deel afgelopen weekend plaatsvond te Amersfoort, geen prestaties van hoog niveau kunnen leveren. Slechts drie ereplaatsen waren het resultaat van drie dagen zwemwedstrijden op topniveau.

De beste prestatie was er voor Perry Renette, een 13-jarige zwemmer uit Weert. Op de 200 meter rugslag werd hij tweede, in 2.30.64. Patrick Tummers, de zwemmer van Sport & Spel die vorig weekend nog een nationale titel in de wacht sleepte, kwam dit weeknd niet verder dan een derde plaats op de 200 meter vlinderslag. Ook Mariëlle Speetjens van MZ&PC stelde teleur. Zij kwam niet verder dan een derde plaats op de 100 meter vrije slag, alhoewel zij op dit nummer als eerste geplaatst stond. De tijd die zij op dit nummer afleverde was daarentegen een persoonlijke tijdsverbetering, maar ook Mariëlle kon niet op tegen het overige zwemgeweld.

Teleurstellend

Terugkijkend op dit nationale zwemkampioenschap moet toch de teleurstellende conclusie worden getrokken dat de zwemmers en zwemsters uit Limburg op dit moment zich vrijwel niet kunnen meten met zwemmers uit bijvoorbeeld Midden- en West-Nederland. Dhr. Jongen van KZ&PC hierover: „Ik heb de indruk dat men daarboven veel fanatieker bezig is met het zwemmen. Men leeft voor die sport.

Terwijl je bij ons moet konstateren dat kinderen van bepaalde zwemverenigingen naar een dergelijk topevenement worden gestuurd zonder dat hun trainer daarbij aanwezig is. Een telefoontje met het verzoek hun pupil op te vangen is blijkbaar voldoende. Een andere oorzaak moet ook gezocht worden in het feit dat de Limburgse zwemmers en zwemsters over het algemeen aan te weinig wedstrijden met en tegen topzwemmers kunnen deelnemen."

Toch is er in Limburg wel degelijk talent aanwezig, maar komt het onvoldoende uit de verf. De les die uit dit nationale kampioenschap is geleerd, is dat een centrale training voor Limburg geen luxe is, zelfs dringend noodzakelijk.
Het bestuur van de KNZB kring Limburg is zich hier wel degelijk van bewust. Probleem bij de totstandkoming van die centrale training is een tekort aan financiële middelen.

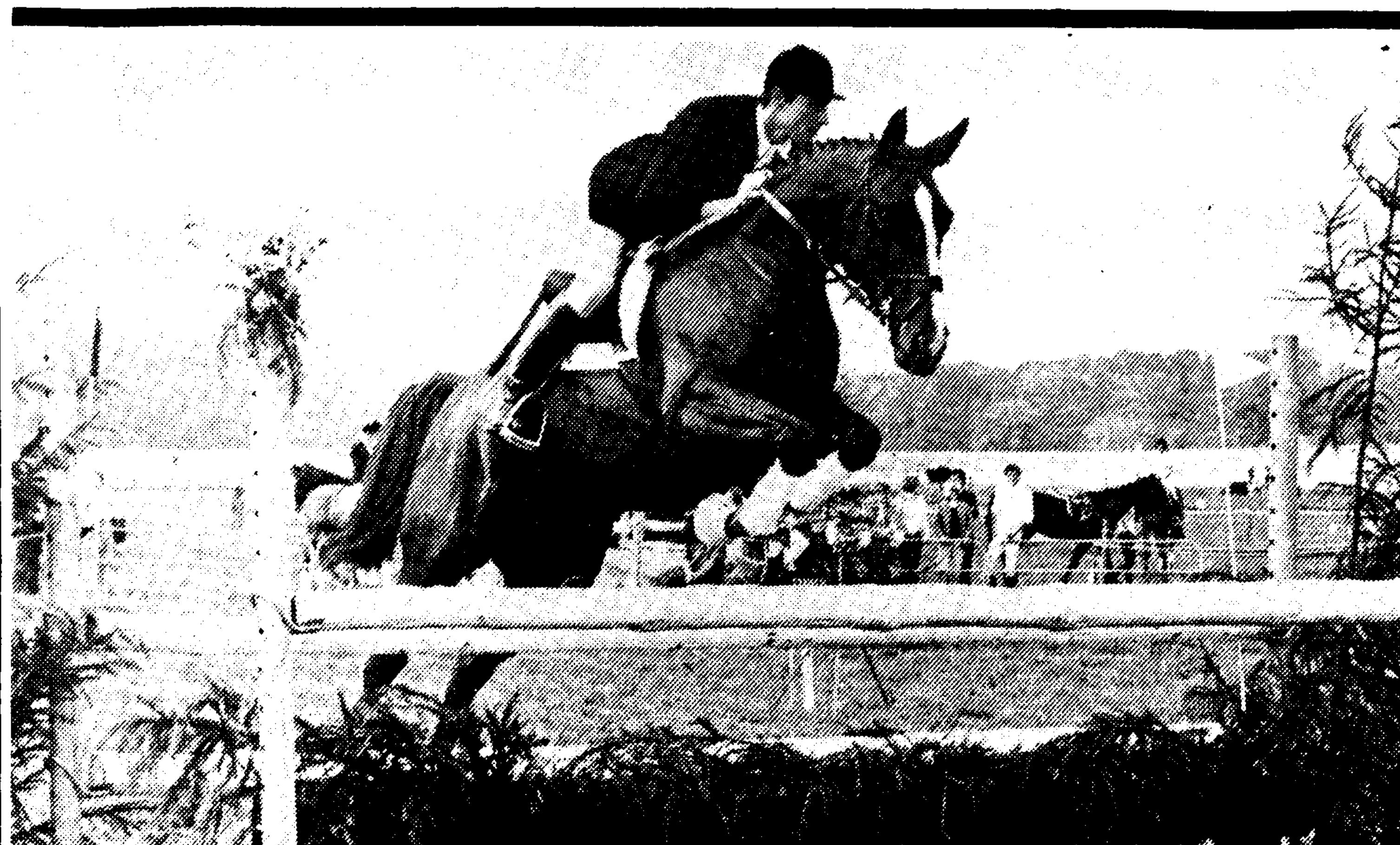
Driehonderd combinaties

NUTH – De P.C. Nuth hield een geslaagd ponyconcours-hippique rond het Ruitersportcentrum Zuid-Limburg. Meer als 300 combinaties uit Zuid-Limburg namen deel op een fijn parkoers door de heer Weijers uit Oirsbeek gebouwd.

Het springen-zwaar was een complete verrassing. De als favoriet gestarte combinaties Nart Bost (Bocholtz) met Bay en Xavier Schulkens (Beek) met Asuan kwamen beiden niet in de barrage. Barts pony Bay weigerde driemaal en Asuan ging in de fout. Helene Schmeits, de enige vrouwelijke deelneemster in zwaar won met Sonja, net voor Ron Hameleers uit Bocholtz met Ariën.
Ook het dressuur B. en D. zwaar was voor een amazone. Ilona Weijers uit Nuth kreeg met Zorah 109 punten en dat was te veel voor haar mannelijke tegenstrevers.
Uitslagen: dressuurwedstrijden: viertallen: Nuth 124. **Achttallen:** Bocholtz 127. **Ring 1 DL2:** Petra Odekerken Bocholtz 125, Evelien Salden met Flika 124. **Ring 2 CB2:** Roy Eussen Schinveld 127 en Marion Pelzer Schinnen 120. **Ring 3 BL2:** Linda Raeven Oirsbeek 126. **Ring 3 CM:** Roger Schulkens Beek 131,5, Yoca v.d. Brand Oeloven 129. **Ring 3 CL2:** Monique Claessen Beek 125 en Erik Sevarts Bocholtz 124. **Ring 4 DL1:** Miriam Knoors Beek 125, Carolien Vanhommerig Bocholtz 115. **Ring 5 DL1:** Anita Renssen Oirsbeek 115 en Liesbeth Bleijlevens Bocholtz 114. **Ring 6 CL1:** Sonja Offermans Nuth 121, Linda Raeven Oirsbeek 120. **Ring 7 DM:** Wim Lucassen Oeloven 118, Xavier Schulkens Beek 115. **Ring 7 BZW en DZW:** Ilona Weijers Nuth 109. **Ring 8 BB2:** Manuela de Jong Swentibold 126 en Isabella Schins 124. **Ring 8 BL1:** David Molin Schinnen 128, Nicole Limpens Schinnen 127. **Ring 9 AB2 en AL1:** A. Soudant Vroendal 91, Brian Weijers Nuth 90. **Ring 9 A midden:** Barry Weijers Nuth 90. **Ring 9 DB2:** Stella Meijer Urmond 128, Marina de Boer Nuth 125. **Springen A, beginners:** A. Soundant. **A licht:** Barry Weijers. **B beginners:** David Molin, Manuela de Jong. **C beginners:** Desiree Baggen, Karin Speetjens. **B licht:** Chantal Jorissen. **D. beginners:** Elly Mulder, Pieter Jan Schmeitz. **C licht:** Rudi Hoven, 2 Sylvia Mols, Marc Souren. **Midden B en B zwaar:** Roger Schulkens Beek met Bronco. **Midden C:** Alice Lemans Schinnen met Hannassi, Harrie Stevens Graetheide met Winston. **D licht:** Jack Salden Swentibold met Elonia, Robert Hameleers Bocholtz met Silvano, Petra Odekerken Bocholtz met Joker. **Midden D:** Andreas Verstegen Sittard, Petra Odekerken Bocholtz met Rocco, Jo Jorissen Bocholtz met Edwin. **Zwaar C:** Ivo Sevarts Bocholtz met Liro. **Zwaar D:** Helene Schmiets Graetheide met Sonja, Ron Hameleers Bocholtz met Ariën.

UEFA-jeugd derde

HOLBROEK – Het Nederlandse UEFA-jeugdelftal heeft zaterdag de laatste wedstrijd voor het Vierlandentoernooi in de Deense plaats Holbroek met 1–2 van Denemarken verloren. Bij de rust stond Oranje al achter met 0–2 door doelpunten van Nielsen (19e minuut) en Aaene (20e minuut uit een strafschop). De Haan (Sparta) scoorde in de 53e minuut tegen. Nederland eindigde door dit resultaat als derde met drie punten uit drie wedstrijden. Polen, dat de laatste wedstrijd met 3–1 won van Noorwegen, werd winnaar, vóór Denemarken.



● *Rob Ehrens werd in Voerendaal verslagen door Leon Schellinx. De ruiter uit Echt wist in Kies-uw-lijn revanche te nemen voor de geleden nederlaag.*

Foto: FRANS RADE/3-POOT

Dressuur zwaar voor Karin Feron

Schellinx wint in Voerendaal

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

VOERENDAAL – De grote favoriet van het door de LRV Voerendaal georganiseerde concours-hippique op de „Mare", nationaal springruiter Rob Ehrens, werd in het springen-zwaar na een zinderende barrage, naar de tweede plaats verwezen, door de Zuidlimburgse topper Leon Schellinx uit Gulpen.

Op een door Harry Jorissen uit Bocholtz eng en daardoor zwaar gebouwd parkoers, waren beide ruiters als enige foutlozen in de barrage beland. Rob Ehrens startte hier als eerste. Met Moxi reed hij foutloos in 41,07 sec. Misschien iets te veel op zekerheid gereden. Dan volgde Leon Schellinx met Red Drum. Dit paard is sneller als Moxi.

Toen Leon dan ook foutloos bleef was Rob Ehrens geklopt. Red Drum ging ron in 38,02 seconden. De snelste ruiters met vier fouten waren W. Huppertz, Bocholtz met Tommy; Rob Joosten, Geleen met Prince; Wiel Heber met Santa Ventura en Ben Hayen met Fury.

Rob Ehrens die vooraf reeds het A-springen gewonnen had met Gold Jungen in 48,61 voor Fien Erens Schinnen met Leo in 53,79 en Annelies van Cleef met Ricas Graetheide in 53,96, sloeg echter terug in het afsluitende: Kies-uw-lijn. Hij bleef hier de enige combinatie zonder fout en met Moxi ook nog zeer snel in 49,56.

Wiel Heber met Renardo B. werd tweede met drie fouten in 74,78 voor de Beekruiters Paul Thijssen met Sam als 3e en Jo Coumans met Petty en Rian als 4e en 5e. Hoe zwaar het was, bewezen ook de combinaties in het springen midden. Hier kwam met Harry Spiertz uit Schinveld met Pascal slechts één combinatie foutloos door. De snelste combinatie met vier fouten waren weer Beekruiters: Jean Heuts met Reiolvio en Jo Coumans weer met Rian. De groepen in licht werden gewonnen door M. Ingenhut met Con Dios uit Nuth en C. Crijns met Minou uit Valkenburg, voor de nummers twee: P. Thijssen met Olympic Beek en A. Limpens met Lotus Hulsberg. R. Savelberg met Spencer en Ben Hayen met Gold Drom werden derde.

De dressuur zwaar werd een felle strijd tussen Karin Feron Beek met Manful en Jo van Houtem met Rockefeller. Karin won nipt met 122 tegen 121 punten. Het midden-twee was voor P. Zenden met Jumping Boy.

Dressuurwedstrijden
LRV Voerendaal
Dressuur B 2 ring I: 1. Brummer Ulestraten met Tarina 133; M. Schlangen Kerkrade G. met Finesta 124 en E. de Roode Slenaken met Ringo 123. **Ring II:** L. Creugers Voerendaal met Sonnie 126; C. Witteman U.o.Worms met Sioux 124 en H. Paulissen Beek met Sunny Boy P. 124. **Ring III:** H. Misere Graetheide met Tibor 122; J. Stokkermans Hulsberg met Palomino 119 en P. Janssen Stein met Rianna 117. **Klasse licht I Ring IV:** mevr. M. Caufrier slenaken met Orion 128; C. Spronck Slenaken met Olympic 127 en G. Beckers Gulpen met Pluco 126. **Ring V:** P. Heuts met Rinette 133; H. Steps Beek met Sit Marco 129 en N. Buntinx Kerkrade V. met Sandor 123. **Ring VI:** mevr. M. Baggen Schinnen met Natasje 130; J. Heuts met Reinolvio Beek 125 en P. de Vor Voerendaal met Oxford 120. **Ring VII:** M. Nieskens Graetheide met Nicky 129; J. Schumans Graetheide met Sylvester 127,5 en mej. J. Burgers Kerkrade G. met Ricardo 127. **Ring VIII:** mevr. M. Fourage Margraten met Norman 132; J. Schumans Graetheide met Toldvalk 129 en J. Tillie Valkenburg met Wendy 125. Ring IV Midden: G. Schurgers Geleen met Pepper 125; F. Janssen Schinnen met Sylvester 114 en J. Klinkers Beek met Patrick 111. **Ring X:** J. Schuman Graetheide met Sjesco 124; G. Janssen Graetheide met Oase 117 en H. Brand Slenaken met Nommy 114. **Midden II ring X:** P. Zenden Graetheide met Jumping Boy 122. **Ring XI Viertallen:** Sportvrienden Bocholtz 96. Achttallen: Sportvrienden Mecheneln 108. **Ring XI dressuur zwaar:** Karin Feron Beek met Manful 122 en 2 Jo van Houtem Slenaken met Robber 121. **Bestgaande rijpaard:** Frans Janssen Schinnen met Sylvester; J. Op 't Root met Rockefeller Ulestraten; R. Houtmortels Brunssum met Raspoutin en Carolien Creugers Voerendaal met Paulientje.

MVV verliest van Nancy

NANCY – MVV heeft het trainingskamp in het Franse Vittel met een nederlaag afgesloten. De Maastrichtenaren verloren met 1–0 van Nancy, een stand die al na een minuut op het scorebord stond.

MVV speelde met een jeugdige ploeg zonder de basisspelers Quaden, Dijkstra en Van Staveren. Ook Mattie Dassen ontbrak. Trainer Leo Steegman: „Voor dit elftal was het een goed resultaat, ondanks het verlies. Vergeet niet dat Nancy een goed team heeft waarin zaterdag ook enkele prima nieuwe aankopen rondliepen". De wedstrijd werd bijgewoond door plm. 1250 toeschouwers. Steegman: „Het was een nuttig trainingskamp. Ik heb de indruk dat onze nieuwkomers zich goed in de groep hebben aangepast". Morgenavond speelt MVV een oefenwedstrijd in België tegen Bilzen. Aanvang: 19.00 uur.

Intertoto-competitie

TILBURG – Willem II heeft voor groep acht van de intertotocompetitie tegen Marek Stanke Dimitrov uit Bulgarije met 4–1 gewonnen. Bij de rust leidden de Tilburgers met 2–0. De doelpunten van Willem II kwamen voor rekening van Neelemans (2), Huybregts en Govers. Er waren 1500 toeschouwers.
Groep 8: Willem II-Marek Stank Gimitrov 4–1, Stuttgarter Kickers-Viking Stavanger 4–0.
Stand:

1. Stuttgarter Kickers	4	2	2	0	6	9–3
2. Viking Stavanger	4	2	1	1	5	4–4
3. Willem II	3	1	1	1	3	7–5
4. Marek Stanke Dimitrov	3	0	0	3	0	1–9

Alle cracks in ruitercentrum

NUTH – Door de LRV Nuth wordt zondag aanstaande rond het ruitercentrum Zuid-Limburg een concours hippique gehouden, waaraan door ruim 300 combinaties wordt deelgenomen. Hierbij o.a. in het springen zwaar cracks als Rob Joosten Geleen, Sil Lemans en Renz Brouns uit Beek, Annelies Erens uit Schinnen, Ben Hayen Schinveld en Rob Wilhelm uit Brunssum.

De LRV Nuth wijkt af van het „normale" dat alle dressuurwedstrijden vóór de springwedstrijden gehouden worden. De dressuur zwaar is naar de namiddag verlegd. Om 14.30 uur kan men hier toppers bewonderen als Jo op 't Root, met Rockefeller uit Ulestraten, Jo van Houtem Slenaken met Robber en Rene Mol uit Noord-Limburg met Demsy.

De dressuurwedstrijden beginnen om 10.00 uur en het springen B. en licht om 11.00 uur. Na het dressuur zwaar, dan nog het springen midden, zwaar en het afsluitende jachtspringen.

AZ '67 verliest

RIJSSEL – AZ '67 heeft vrijdagavond tijdens het internationale clubtoernooi in Rijssel de wedstrijd om de derde plaats tegen Serajewo verloren na het nemen van strafschoppen. Serajewo was de finale door een verloren strafschoppenserie tegen Lens misgelopen. AZ '67 verloor de eerste wedstrijd met 3–5 van Lille.

Duitsers beter in kegelwedstrijd

KERKRADE – Op de banen van recreatiecentrum „D'r Pool" te Kerkrade werd de kegelinterland dames- en juniorenteams Nederland-Duitsland gehouden. Beide Nederlandse teams moesten in de Duitsers hun meerdere erkennen.

Bij de persoonlijke resultaten waren bij de Nederlanders echter uitschieters. Zo was Milly Kerres uit Kerkrade met 627 hout de beste van alle dames en ook de prestatie van de beste Nederlander: Michel Winthagen uit Simpelveld met 1251 hout, was internationaal van goede klasse.
De uitslagen:
Dames Nederland: Milly Kerres 627; Marjon van Bezouwen 603; José Speetjens 572; Ellen Bosch 538; Collette Ghijzen 506 en Wilma Gillissen 484 hout.
Heren Nederland: Michel Winthagen 1251; Arno Luurssen 1241; Wim Duysing 1172; Guus Maas 1165; Nico Lucassen 1146 en Piet Gillissen 1106 hout. Nederland-Duitsland dames: 3330-3499 hout. Nederland-Duitsland heren: 7081-7557 hout.

NIJMEGEN – Carla Beurskens eindigde tijdens atletiekwedstrijden in Nijmegen als tweede op de 3000 meter. De Festina-atlete uit Tegelen behaalde een tijd van 9.16,98 achter winnares Cherry Hanson uit de Verenigde Staten (9.16,98). Wilma Rusman uit Sittard werd vierde (9.40,02). Bij de heren werd Cor Lambregts op de 3000 meter derde. De Roermondse Unitas-atleet liep een tijd van 7.59,65. Winnaar werd de Amerikaan Bill McChessny (7.48,94).

Westduitsers imponeren

GELSENKIRCHEN – Vier weken voor de Europacup atletiek in Zagreb (15 en 16 augustus) hebben de leden van de Westduitse atletiekploegen een sterke indruk gemaakt tijdens hun nationale titelstrijd in Gelsenkirchen.

De grote verrassing was de overwinning van de 20-jarige Gerhard Schmidt bij het polsstokhoogspringen. Hij versloeg de zesvoudige nationale kampioen Günther Lohre met 5,45 meter tegen 5,40 meter.

Wie zijn favorietenrol waarmaakte was kogelslingeraar Karl-Hans Riehm, die zijn zevende achteraanvolgende Westduitse titel behaalde. Drie keer kwam hij boven de 78 meter, waarbij hij de kogel met 78,72 het verst weg slingerde. Dietmar Mögenburg pakte de titel bij het hoogspringen gemakkelijk, maar wel met een uitstekende prestatie: 2,30 meter.

Bij de dames behaalde Eva Wilms haar achtste titel bij het kogelstoten met een afstand van 16,63 meter. Op de loopnummers kregen de Westduitse sprinters, een jaar na het wegvallen van olympisch kampioene Annegret Richter, een nieuwe impuls. Twee uitstekende loopsters dienden zich aan in Gelsenkirchen: Monika Hirsch met 11,33 seconden op de 100 en Claudia Steger 22,95 seconden op de 200 meter.



● *Carla Beurskens: tweede in Nijmegen.*

Schmidt klasse!

Op de 400 meter horden kwam Harald Schmidt met 48,64 tot de beste tijd dit jaar door een Europeaan verwezenlijkt. Thomas Wessinghage won de 1500 meter in 3.39,10 en langeafstandsloper Karl Fleschen de 5000 meter in 13 minuten en 40,65 seconden.



● *Harald Schmidt: 48,64 op de 400 meter horden ...*

Zege Britten

GATESHEAD – De Britse atletiekploeg heeft de landenwedstrijd tegen de Sovjetunie gewonnen. De marge waarmee de Britse dames in Gateshead over de B-selectie van de Sovjetunie zegevierden, was groter dan het verlies dat hun manlijke collega's moesten incasseren. De beste prestaties van de tweede dag kwamen op naam van de polsstokhoogspringers Kroepsky en Koelibaba (beiden Sovjetunie), die over 5 meter 55 wipten.

Albert tegen Smid

HILVERSUM – De loting voor internationale tenniskampio schappen van Nederland is v Marc Albert niet gunstig uitge len. In de eerste ronde komt vandaag om 12.00 uur tegeno Tomas Smid te staan op het cen court van het Melkhuisje in Hil sum. De Tsjech, die de laatste met blessures heeft getobd, be nog altijd de 26e plaats op de reldranglijst. Veel kans maakt bert dan ook niet tegen deze Tsj die derde op de plaatsingslijst is De beide overige Nederland hebben het iets beter getroff Louk Sanders moet het opne tegen de Fransman Eric Deblick terwijl Eric Wilborts te ma krijgt met de zesde geplaat Amerikaan Jeff Borowiak. Zij hoeven beiden pas morgen v hun eerste wedstrijd aan te tred

SCHAKEN

BADEN-BADEN – Na negen r den delen Miles en Ribli de eers plaats in het internation schaaktoernooi van Baden-Bad De Brit versloeg in de negende r de de Joegoslaaf Stajcic en ze zijn afgebroken partij tegen de F mian eveneens in winst om. Hongaarse grootmeester beha het volle punt door van de We duitser Borik te winnen. Vik Kortsjnoi heeft als derde ander ve punt achterstand op beide k lopers. De uitdager van were kampioen Karpov remiseerde in negende ronde met de Westdui Unzicker. De Roemeen Gheorg staat vierde door remise met Joegoslaaf Ivkov.

Te veel reclame rond circuit ● KNMV: „Dit is chantage"

NOS loopt weg bij motorcross

LICHTENVOORDE – De in het NOS-programma Studio Sport geplande samenvatting van de Grote Prijs van Nederland motorcross 500 cc kon gisteren geen doorgang vinden. Een overdaad aan reclame rond het circuit van Lichtenvoorde was voor de NOS-programmaleiding aanleiding hun cameraploeg van het sportevenement terug te trekken.

Crossers voelen zich thuis op het zandcircuit

De door CRM-minister Gardeniers kort geleden nog onderschreven reclamebeperkingen rond snelheidssport-tv-reportages werden in Lichtenvoorde, volgens de NOS, duidelijk overschreden.

De Studio-Sport-regie kwam overigens pas 's middags tijdens het naar Hilversum overstralen van de eerstemanchebeelden tot de ontdekking dat er „rood licht" gegeven diende te worden. 's Morgens waren er bij een proefuitzending nog geen bezwaren gemaakt tegen de vele reclamedoeken in Lichtenvoorde. De organisatie was niet van zins om tussen twee manches in de reclameopstelling te veranderen, waarop de NOS-ploeg vertrok.

Jos Vaessen, algemeen secretaris van de Koninklijke Nederlandse Motorrijders Vereniging (KNMV) was ontstemd over de handelwijze van de NOS: „Dat er te veel reclame was had men 's morgens ook kunnen zien. Nu zette men ons tijdens de wedstrijd voor het blok. Ik noem dat chantage, waar we niet voor uit de weg gaan. Bovendien betaalt de NOS niet voor deze uitzendingen. Dan hebben ze niets te eisen ook. Dat is het verschil met voetbal."



● *Graham Noyce in actie tijdens de eerste manche in Lichtenvoorde. De Brit leidt na 18 manches het klassement om de wereldtitel.*

TT Assen

De topfunctionaris van Nederlands grootste motorsportbond voorziet in de toekomst nog erg veel problemen rond tv-uitzendingen van motorsport: „Als de NOS deze lijn blijft volgen, dan zullen er weinig evenementen overblijven om uit te zenden. Daar kunnen wij niet akkoord mee gaan. Wij hebben in het bestuur al doorgesproken dat in een dergelijke situatie de toestemming voor de uitzending van de TT van Assen, de grootste krent uit het motorsportbrood, ook achterwege zal blijven."

TV of niet, het liet de Nederlandse crossers allemaal koud. Nergens voelen onze landgenoten zich zo thuis als op een zandcircuit. Vele jaren waren de absolute topposities in de Nederlandse Grand Prix 500-cc-klasse dan ook weggelegd voor de thuisrijders.

Het afscheid van Wolsink bij Suzuki in 1979 maakte aan de Oranje-overheersing in het Nederlandse zand een eind. Wereldkampioen en totaalwinnaar Malherbe, ranglijstaanvoerder Noyce en Carlqvist waren gisteren de coureurs op het ereschavot. Voor het Nederlandse kamp, voor deze gelegenheid stevig uitgebreid, was echter een fors aantal ereplaatsen weggelegd. In beide manches konden drie Nederlanders bij de eerste tien worden genoteerd. De hoofdrol in het zand was daarbij voor de Brabander Toon Karsmakers, die door een vierde en achtste verrichting van punt- en kansloze tot gevierde held werd.

Rond onderuit

Die rol had Gerard Rond, de enige fabrieksrijder binnen onze grenzen, zichzelf toegedacht. In de eerste manche op het door 30.000 mensen bezochte circuit De Schans zag het daar inderdaad naar uit. De jonge coureur uit Ingen, die de laatste wereldkampioenschapswedstrijden beter in vorm was gekomen, reed zelfs lange tijd op een tweede plaats.

Leider Noyce was onbereikbaar en Rond had weinig gevaar meer te duchten van achtervolger Malherbe. In de voorlaatste ronde ging de KTM-rijder, zoals zo vaak, onderuit. „Ik verloor teveel op een bepaald stuk circuit. Ik was daar een nieuw spoor aan het zoeken voor de tweede manche, kwam eventjes te veel naar buiten en lag op mijn gezicht. Eigen schuld", aldus Rond, die na die val in de voorlaatste ronde toch zijn positie als beste Nederlander wist te handhaven. Rond, die in de tweede race met nog meer pech diende af te rekenen, werd vierde. Wolsink, op 34-jarige leeftijd met geweldig veel ambitie aan zijn laatste Grote Prijs van Nederland begonnen, moest door een valpartij ook naar achteren en werd „slechts" zevende.

Karsmakers liet in de eerste manche al zien uit het goede crosshout gesneden te zijn door na een slechte start toch nog op een achtste plaats te belanden.

Stand wereldtitel na achttien manches: 1. Noyce, 167 punten; 2. Malherbe, 164; 3. Carlqvist, 130; 4. Bruno, 94; 5. Vromans, 87; 6. Lackey, 70; 7. Rond, 70, 9. Wolsink, 39; 10. Van den Broeck, 38; 16. Karsmakers, 11.





● *Geluk bij een ongeluk. Valpartij bij de start in Gulpen. Nic van Heesch (38) probeert de gevallen coureur te ontwijke maar raakt hem even met zijn voorwiel. De rijder kwam er me een paar blauwe plekken vanaf.* Foto's: WIDDERSHOVEN/HABET

Van der Nieuwenhof superieur in Gulpen

Van onze medewerker Frans Dreissen

GULPEN – Peter van der Nieuwenhof, de 250 cc senior Suzuki-rijder uit Son, was de gevierde man tijdens de, voor de 21e maal in successie gehouden, nationale cross, georganiseerd door MCO Gulpen. Op het Gulpenerbergcircuit, dat weer als strijdtoneel diende voor deze happening, vergaarde hij twee eerste plaatsen in de 250/500 cc klasse en legde hij tevens beslag op de eindoverwinning.

Deze opmerkelijke prestatie zette hij neer, terwijl hij het hele deelnemersveld van de 500 cc rijders achter zich liet. Als beste uit die 500 cc categorie kwalificeerde zich Hans Stacey uit Best na een derde plaats in de eerste manche en een vijfde plaats in de tweede.

Tevens werd het in groten getale aanwezige publiek (circa 2000) weer eens getracteerd op twee heats in de viertaktklasse. Vijftien jaar geleden was het voor het laatst dat deze machines te bezichtigen waren in het cross-circus, omdat ze moest plaats maken voor de tweetaktm toren. Echter een wederopstandin van deze motoren, onder andere Nederland, maakte het mogelijk o weer van start te gaan tijdens e nationale cross.

Arno Dreesen, Limburgs enig deelnemer in die klasse, vocht de eerst manche om de der plaats maar moest uiteindeli toch terrein toegeven hetgeen he een 5e plek opleverde. In de twee manche echter liet hij verst gaan, zodat voor hem geen goe klassering in het vooruitzicht la

Bij de junioren 500 cc eiste Amste dammer John Bowier de overwin ning voor zich op met een tweede e een eerste plaats in de beide ritter Tijdens de tweede heat in die klass zegevierde echter Jo Cabo ui Meerssen. Echter door een 21 plaats in de eerste heat, was er ook voor hem geen plaats onder de eer ste acht weggelegd.

Genieten konden de motorenthou siastelingen tijdens de races va de zijspannen, waarbij het samen spel tussen de bestuurder en zij co-piloot vaak aardige gezichte opleverde. In deze klasse zorgde de gebroeders Jack en Ton Mae sen, uit het Noordlimburgse Yssel stein voor een Limburgs succes. Zij versloegen met een miniem tijd verschil de gebroeders van de Leest die vanuit een 15e positie in de tweede manche oprukten na een tweede plaats.

Afgeschreven Watson wint 'Silverstone'

SILVERSTONE – John Watson brak zaterdag de ban van vijf jaar pech en tegenslag. De eigenlijk al afgeschreven formule-I-coureur won op het circuit van Silverstone zijn tweede Grand-Prixrace in een loopbaan die tien jaar omspant.

Na de Grote Prijs van Oostenrijk 1976 leek er voor de 35-jarige Watson geen succes meer weggelegd. Acht ronden voor het einde van de Britse Formule-I-race werd Watson echter door motorpech van René Arnoux in staat gesteld de leiding op het snelle circuit van Silverstone over te nemen. Onbedreigd reed de Noordier vervolgens naar de zege.

De als tweede eindigende Carlos Reutemann verbeterde in de negende wedstrijd voor het wereldkampioenschap zijn vooruitzichten op de titel. Reutemann voert nu het WK-klassement aan met een voorsprong van zeventien punten op Nelson Piquet, die de finish niet haalde.

Crash

De kansen van Reutemann om de wereldtitel te veroveren zijn mogelijk sterk afhankelijk van de blessure die Nelson Piquet bij zijn crash in de elfde ronde aan zijn voet opliep. Piquet kwam met een snelheid van 120 kilometer per uur tegen de vangrail en moest naar het ziekenhuis worden vervoerd. Dat was het tweede ongeluk van de wedstrijd. In de vierde ronde verloor Gilles Villeneuve de controle over zijn Ferrari. In een poging de bolide van de Canadees te ontwijken kwamen Alan Jones en Andrea de Cesaris buiten de baan terecht. Alleen hun wagens hadden schade.

Uitslag GP van Groot -Brittanië: 1. Watson 317,35 km (68 ronden) in 1 uur 26 minuten en 54,8 seconden (gem. 221,50 km/uur), McLaren, 2. Reutemann, Williams, op 40,65 seconden, 3. Lafitte, Talbot-Ligier, op 1 ronde, 4. Cheever, Tyrrel, 5. Rebaque, Brabham.

Stand om het wereldkampioenschap: 1. Reutemann (Arg.) 43 punten, 2. Piquet (Bra.) 26, 3. Jones (Aus.) 24, 4. Villeneuve (Can.) en Lafitte (Fra.) 21.